

GHIDURI

Ghid pentru punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 649/2012 privind exportul și importul de produse chimice care prezintă risc

Versiunea 1.1
iulie 2015



NOTĂ JURIDICĂ

Scopul prezentului document este să ofere asistență utilizatorilor în ceea ce privește respectarea obligațiilor care le revin în temeiul Regulamentului (UE) nr. 649/2012 (Regulamentul PIC). Utilizatorilor li se reamintește însă că textul Regulamentului PIC este singura referință juridică autentică și că informațiile din prezentul document nu constituie consiliere juridică. Utilizarea informațiilor rămâne responsabilitatea exclusivă a utilizatorului. Agenția Europeană pentru Produse Chimice (ECHA) nu acceptă nicio răspundere pentru conținutul prezentului document.

Versiune	Modificări
1.0	Prima ediție (de reținut că aceasta a fost publicată exclusiv în limba engleză în decembrie 2014)
1.1	<p>Rectificare pentru a lua în considerare finalul perioadei de tranziție pentru clasificarea, etichetarea și ambalarea amestecurilor în conformitate cu Directiva privind preparatele periculoase (DPD) și pentru a aborda punerea integrală în aplicare a Regulamentului CLP;</p> <ul style="list-style-type: none">– în secțiunea 6.10: trimiterea la Directiva privind substanțele periculoase (DSD) și la Directiva privind preparatele periculoase (DPD) au fost eliminate;– în subsecțiunea 6.10.2: textul a fost modificat pentru a corespunde intrării depline în vigoare a Regulamentului CLP începând cu 1 iunie 2015;– în subsecțiunea 6.10.3: simbolurile standard de pericol în conformitate cu DSD și DPD au fost eliminate; pictogramele de pericol CLP au fost înlocuite cu pictograme compatibile cu formatul disponibil pe site-ul Comisiei Economice a Națiunilor Unite pentru Europa (CEE-ONU);– în subsecțiunea 6.10.4: trimiterea la clasificarea DPD pentru amestecuri din fișa cu date de securitate a fost eliminată; <p>Trimiterea la manualele ePIC au fost adăugate în subsecțiunile 6.1.5 și 6.6.1.</p>

Ghid pentru punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 649/2012 privind exportul și importul de produse chimice care prezintă risc

Referință: ECHA-14-G-16.1-RO
Nr. cat: ED-04-15-706-RO-N
ISBN: 978-92-9495-395-7
DOI: 10.2823/2288
Data publicării: Iulie 2015
Limba: RO

© Agenția Europeană pentru Produse Chimice, 2015

Dacă aveți întrebări sau observații în legătură cu prezentul document, vă rugăm să le transmiteți (indicând referința documentului, data publicării, capitolul și/sau pagina documentului la care se referă observațiile dumneavoastră) folosind formularul de feedback privind ghidurile. Formularul de feedback se poate accesa pe site-ul dedicat ghidurilor ECHA sau direct prin intermediul următorului link:

https://comments.echa.europa.eu/comments_cms/FeedbackGuidance.aspx

Agenția Europeană pentru Produse Chimice

Adresă poștală: P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Finlanda
Adresa de vizitare: Annankatu 18, Helsinki, Finlanda

Prefață

Prezentul document descrie dispozițiile specifice pentru importul și exportul unor produse chimice care prezintă risc în temeiul Regulamentului (UE) nr. 649/2012¹, așa-numitul Regulament privind procedura de consimțământ prealabil în cunoștință de cauză (denumit în continuare „Regulamentul PIC”).

Regulamentul PIC acordă ECHA un mandat pentru a oferi asistență și îndrumare tehnică și științifică privind Regulamentul PIC pentru industrie și autorități². Două documente ghid³ pentru regulamentul anterior privind importul și exportul de produse chimice care prezintă risc⁴ au fost elaborate de Comisia Europeană și avizate de Comitetul REACH. O parte din conținutul ambelor documente a rămas în mare măsură relevantă după intrarea în vigoare a noului Regulament PIC. Prin urmare, ECHA a folosit respectiva parte din conținut ca bază pentru o parte din textul prezentului document. În același timp, noile informații care rezultă din modificările introduse în versiunea reformată a Regulamentului PIC au fost incluse în prezentul ghid.

Toate documentele ghid ECHA actuale pot fi obținute prin intermediul site-ului ECHA (<http://echa.europa.eu/support/guidance>).

¹[Regulamentul \(UE\) nr. 649/2012](#) al Parlamentului European și al Consiliului din 4 iulie 2012 privind exportul și importul de substanțe chimice care prezintă risc (reformare); JO L 201 27.7.2012, p. 60.

² Articolul 6 alineatul (1) literele (c) și (d) din Regulamentul PIC: „furnizează, dacă este cazul, sectorului, cu acordul Comisiei și după consultarea statelor membre, asistență și consiliere tehnică și științifică, precum și instrumente pentru a asigura aplicarea efectivă a prezentului regulament”... „furnizează, cu acordul Comisiei, autorităților naționale desemnate ale statelor membre asistență și consiliere tehnică și științifică pentru a asigura aplicarea eficace a prezentului regulament”.

³ (i) [NOTE TEHNICE ORIENTATIVE PENTRU PUNEREA ÎN APLICARE A REGULAMENTULUI \(CE\) NR. 689/2008](#)- Ghidul general pentru AND și industrie, publicat în 22 de limbi oficiale ale UE, cu excepția limbii croate. Acest document a fost avizat de Comitetul REACH la 20 octombrie 2010 și publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene la 1 martie 2011;

(ii) Notele tehnice orientative pentru autoritățile naționale desemnate privind punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 689/2008 – document care a fost disponibil doar în limba engleză și numai pentru AND (odată înregistrate în baza de date EDEXIM). Acest ghid a fost finalizat în aprilie 2012 prin abordarea observațiilor primite de la statele membre în timpul și ulterior reuniunii autorităților naționale desemnate.

⁴[Regulamentul \(CE\) nr. 689/2008](#) al Parlamentului European și al Consiliului din 17 iunie 2008 privind exportul și importul de produse chimice periculoase; JO L 204 31.7.2008, p. 1.

Cuprins

1. INTRODUCERE.....	7
2. ÎNȚELEGEREA REGULAMENTULUI PIC.....	7
2.1 Convenția de la Rotterdam	8
2.2 Procedura PIC în temeiul convenției	9
2.3 Schimbul de informații în temeiul convenției	10
2.3.1 Notificare privind actele normative cu caracter definitiv („notificare FRA“)	11
2.3.2 Notificare de export	11
2.4 Relația cu alte acte legislative internaționale privind produsele chimice	12
2.5 Participarea Uniunii Europene la Convenția de la Rotterdam.....	12
3. DEFINIȚII	13
4. DOMENIU DE APLICARE.....	15
4.1 Produse chimice incluse.....	16
4.1.1 Produse chimice care fac obiectul procedurii PIC	17
4.1.2 Produse chimice interzise sau sever restricționate	17
4.1.3 Toate produsele chimice exportate, în ceea ce privește clasificarea, etichetarea și ambalarea acestora	18
4.1.4 Prezentare generală a anexei I la Regulamentul PIC	18
4.1.5 Articole	20
4.2 Produse chimice exceptate de la Regulamentul PIC	20
4.2.1 Stupefiante și substanțe psihotrope	20
4.2.2 Materiale radioactive.....	21
4.2.3 Deșeuri	21
4.2.4 Arme chimice.....	21
4.2.5 Alimente și aditivi alimentari.....	21
4.2.6 Hrană pentru animale	21
4.2.7 Organisme modificate genetic	21
4.2.8 Medicamente	22
4.2.9 Produse chimice exportate pentru cercetare sa analiză	22
5. ACTORI CHEIE.....	23
5.1 Autorități naționale desemnate.....	23
5.2 Exportatori și importatori.....	25
6. OBLIGAȚII ÎN TEMEIUL REGULAMENTULUI PIC.....	28
6.1 Notificări de export transmise părților și altor țări	28
6.1.1 Cine face notificarea?.....	28
6.1.2 Ce se notifică?	28
6.1.3 Cerințe privind informarea	28
6.1.4 Termene	30
6.1.5 Procedura.....	30
6.1.6 Notificări de export neconforme	35
6.1.7 Urmărirea notificărilor de export.....	35
6.1.8 Când este necesară o nouă notificare?	36
6.1.9 Situații de urgență.....	36
6.1.10 În ce situație nu mai este necesară o notificare?.....	36
6.1.11 Cererea de informații suplimentare	37
6.2 Notificări de export primite de la părți și de la alte țări	37
6.2.1 Obligații referitoare la importul produselor chimice	37
6.3 Informații cu privire la cantitățile de produse chimice exportate și importate.....	38

6.4	Notificarea produselor chimice interzise sau sever restricționate în temeiul convenției ...	39
6.5	Informații cu privire la produsele chimice interzise sau sever restricționate care nu se califică pentru notificarea PIC	40
6.6	Obligații referitoare la exportul de produse chimice, altele decât notificările de export ...	41
6.6.1	Consimțământul explicit	44
6.6.1.1	Ce produse chimice fac obiectul cerinței de consimțământ explicit?	44
6.6.1.2	Obținerea unui consimțământ explicit	44
6.6.1.3	Posibile forme de consimțământ explicit	45
6.6.1.4	Procesul de solicitare a consimțământului explicit	45
6.6.1.5	Consimțământul explicit pentru amestecuri care conțin substanțe din părțile 2 sau 3 din anexa I	47
6.6.1.6	Termene	49
6.6.1.7	Valabilitatea consimțământului explicit	49
6.6.1.8	Derogare	49
6.7	Calitatea produselor exportate	52
6.8	NRI în declarația vamală	52
6.9	Informații privind mișcarea de tranzit	54
6.10	Informații ce însoțesc produsele chimice exportate	55
6.10.1	Conținutul etichetei	55
6.10.2	Termen pentru clasificarea, etichetarea, ambalarea și actualizarea etichetelor de pericol CLP	56
6.10.3	Pictogramele de pericol utilizate în UE	57
6.10.4	Fișa cu date de securitate (FDS)	57
6.11	Obligații ale autorităților statelor membre cu privire la controlul exporturilor	58
6.12	Schimbul de informații	58
6.13	Asistență tehnică	59
6.14	Monitorizare și raportare	59
6.15	Actualizarea anexelor	60
7.	EPIC – O APLICAȚIE INFORMATICĂ PENTRU TRANSMITEREA DE INFORMAȚII	60
8.	EXEMPLE	63
	ANEXA 1: ANEXA V LA REGULAMENTUL (UE) NR. 649/2012	71
	ANEXA 2: PREZENTARE GENERALĂ A PRINCIPALELOR ATRIBUȚII ALE EXPORTATORILOR PENTRU RESPECTAREA REGULAMENTULUI (UE) NR. 649/2012	72
	ANEXA 3: EXEMPLE DE DOVEZI CARE POT JUSTIFICA ACORDAREA UNEI DEROGĂRI DE LA OBLIGAȚIA DE CONSIMȚĂMÂNT EXPLICIT	74
	ANEXA 4. LISTA LIMBILOR OFICIALE ȘI A ALTOR LIMBI PRINCIPALE PENTRU FDS ȘI ETICHETAREA EXPORTURILOR CĂTRE ANUMITE ȚĂRI	76
	ANEXA 5. TERITORIUL VAMAL AL UNIUNII	83

ANEXA 6. GLOSAR/LISTA

ACRONIMELOR

85

Lista figurilor

Figura 1: Procedura de notificare de export pentru produse chimice incluse în partea 1 din anexa I către toate țările [cu excepția exporturilor în conformitate cu articolul 8 alineatul (6)].....	35
Figura 2: Procedura de cerere privind un NRI special în temeiul articolului 2 alineatul (3) sau al articolului 8 alineatul (6) sau un export de urgență în conformitate cu articolul 8 alineatul (5).....	43
Figura 3: Articolul 14 alineatele (6) și (7) pentru procedura de export a produselor chimice incluse în anexa I părțile 2 și 3 (exceptând exporturile produselor chimice incluse în anexa I partea 2 pentru care s-a aplicat derogarea pentru țările OCDE).....	48
Figura 4: Procedura de la articolul 14 alineatul (6) pentru produsele chimice incluse în anexa I partea 2 exportate către țările OCDE.....	50

1. INTRODUCERE

Obiectivul prezentului document este de a oferi asistență autorităților naționale desemnate (AND), autorităților vamale și industriei în aplicarea efectivă a Regulamentului PIC.

Ghidul se deschide în secțiunea 2 cu o introducere privind [Convenția de la Rotterdam](#), cuprinzând principiile și mecanismele de bază ale acesteia. Această secțiune include, de asemenea, informații cu privire la domeniile în care Regulamentul (UE) nr. 649/2012 depășește cerințele Convenției de la Rotterdam. Ghidul continuă în [secțiunile 3 și 4](#) cu o explicație a definițiilor cheie și cu prezentarea domeniului de aplicare a regulamentului. [Secțiunea 5](#) definește actorii cheie (autorități naționale desemnate, exportatori și importatori). Ulterior, [secțiunea 6](#) a ghidului subliniază obligațiile care revin exportatorilor și autorităților în temeiul Regulamentului PIC explicând cerințele fiecărei dispoziții. În continuare, [secțiunea 7](#) furnizează informații privind aplicația ePIC. În cele din urmă, [secțiunea 8](#) oferă mai multe exemple care demonstrează modul în care cerințele Regulamentului PIC se aplică practic într-o serie de cazuri.

2. ÎNȚELEGEREA REGULAMENTULUI PIC

Regulamentul PIC este regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind exportul și importul de produse chimice care prezintă risc. Regulamentul se aplică produselor chimice industriale și pesticidelor (inclusiv biocidele)⁵ care sunt interzise sau sever restricționate din motive legate de sănătate sau de mediu. Regulamentul stabilește obligații pentru societățile care doresc să exporte aceste produse chimice în țări din afara UE. Exportul unor astfel de produse chimice face obiectul a două tipuri de cerințe: **notificarea de export și consimțământul explicit**. Acesta din urmă se aplică doar în unele cazuri (a se vedea subsecțiunea [6.6.1](#) din prezentul document ghid). De asemenea, Regulamentul PIC prevede obligațiile importatorilor de produse chimice care sunt interzise sau supuse unor restricții severe prin legislația UE sau care fac obiectul procedurii PIC în temeiul Convenției de la Rotterdam. Cu toate acestea, trebuie menționat că importul de substanțe chimice este reglementat în cea mai mare parte de alte acte legislative UE, de exemplu Regulamentul REACH⁶ sau Regulamentul privind produsele biocide⁷.

Scopul Regulamentului PIC este de a promova responsabilitatea comună și cooperarea în domeniul transportului internațional de produse chimice care prezintă risc și de a proteja sănătatea umană și mediul, punând la dispoziția tuturor părților importatoare (astfel cum sunt definite în regulamentul) și, în plus, a autorităților competente din țările care nu sunt părți (în special, țări în curs de dezvoltare) informații cu privire la caracteristicile produselor chimice care prezintă risc și la modul de stocare, transport, utilizare și eliminare a acestor substanțe chimice în condiții de siguranță. Regulamentul PIC pune în aplicare în UE [Convenția de la Rotterdam privind procedura de consimțământ prealabil în cunoștință de cauză aplicabilă](#)

⁵ În conformitate cu articolul 2 litera (h) din Regulamentul PIC, produsele medicamentoase brevetate și produsele medicinale de uz veterinar reglementate de Directiva 2001/83/CE și Directiva 2001/82/CE sunt excluse din domeniul de aplicare a Regulamentului PIC, cu excepția cazului în care acestea sunt „alte pesticide” în sensul articolului 3 alineatul (5) litera (b) din Regulamentul PIC.

⁶ [Regulamentul \(CE\) nr. 1907/2006](#) al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE ale Comisiei.

⁷ Regulamentul (UE) nr. 528/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 mai 2012 privind punerea la dispoziție pe piață și utilizarea produselor biocide (Regulamentul privind produsele biocide, BPR).

[anumitor produse chimice care prezintă risc și pesticide care fac obiectul comerțului internațional](#) (denumită în continuare „convenția”). Uniunea Europeană (UE) a ratificat convenția la 20 decembrie 2002 și a pus integral în aplicare prevederile acesteia prin intermediul unei serii de regulamente care au fost dezvoltate de-a lungul timpului⁸.

Pentru a atinge un nivel ridicat de protecție a sănătății umane și a mediului, UE a decis să includă în Regulamentul PIC o serie de dispoziții suplimentare care depășesc cerințele convenției. Domeniul de aplicare a Regulamentului PIC se extinde, de exemplu, la cerințele pentru notificarea de export și pentru consimțământul explicit (a se vedea subsecțiunile [6.1](#) și [6.6.1](#) din prezentul document ghid) pentru toate țările, în loc să se aplice numai țărilor care sunt părți la convenție.

De asemenea, notificarea de export pentru produsele chimice incluse în anexa I la Regulamentul PIC este necesară indiferent de utilizarea preconizată a acestora în țara importatoare.

Pentru a înțelege pe deplin dispozițiile și mecanismele Regulamentului PIC, cititorul trebuie să se familiarizeze cu principiile de bază și elementele esențiale ale Convenției de la Rotterdam.

2.1 Convenția de la Rotterdam

Convenția a fost adoptată la 10 septembrie 1998 în cadrul Conferinței diplomatice desfășurate la Rotterdam. Aceasta a intrat în vigoare la 24 februarie 2004 și a devenit obligatorie din punct de vedere juridic pentru părțile la convenție⁹. Convenția este răspunsul Programului Organizației Națiunilor Unite pentru Mediu (UNEP) și al Organizației Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (FAO) la preocupările generate de creșterea producției, a comercializării și a utilizării substanțelor chimice în anii 1960 și 1970. Aceste preocupări erau legate de riscul pe care utilizarea de produse chimice periculoase l-ar putea prezenta pentru sănătatea umană și pentru mediu. În plus, sistemele de reglementare și infrastructura din unele țări (în special țările în curs de dezvoltare) nu erau adecvate pentru a gestiona astfel de produse chimice în condiții de siguranță.

Obiectivul global al convenției este de a încuraja responsabilitatea comună și eforturile de cooperare între părți în domeniul comerțului internațional cu anumite produse chimice periculoase, pentru a proteja sănătatea populației și mediul de eventuale daune și pentru a contribui la utilizarea rațională din punct de vedere ecologic a substanțelor chimice. Acest obiectiv este atins prin două dispoziții esențiale ale convenției:

- **procedura consimțământului prealabil în cunoștință de cauză (PIC);**
- **schimbul de informații.**

În baza Convenției de la Rotterdam, părțile desemnează una sau mai multe autorități naționale pentru a îndeplini funcțiile administrative prevăzute de convenție. Așa-numitele autorități naționale desemnate (AND) reprezintă punctele de contact dintre o parte și secretariatul convenției (asigurat în comun de UNEP și FAO) și între diferitele părți. Autoritățile naționale desemnate joacă un rol esențial în punerea în aplicare a convenției și în diseminarea

⁸ Regulamentul (CE) nr. 304/2003; JO L 63, 6.3.2003, p. 1., înlocuit cu Regulamentul (CE) nr. 689/2008; JO L 204, 31.7.2008, p. 1., înlocuit de Regulamentul (EU) nr. 649/2012 (reformare); JO L 201 27.7.2012, p. 60.

⁹ În temeiul convenției, părțile sunt țări sau organizații regionale de integrare economică care au ratificat, au acceptat, au aprobat sau au aderat la convenție.

informațiilor privind convenția la nivel național.

Produsele chimice care fac obiectul Convenției de la Rotterdam sunt pesticidele și produsele chimice industriale care au fost interzise sau sever limitate de către părți din motive legate de sănătate sau de mediu. Produsele chimice care au fost identificate în mod explicit ca făcând obiectul consimțământului prealabil în cunoștință de cauză în temeiul Convenției de la Rotterdam sunt incluse în [anexa III](#) la convenție¹⁰.

Convenția stabilește, de asemenea, un mecanism pentru a include și alte produse chimice în anexa III.

Pentru lista actuală de produse chimice incluse în anexa III, a se consulta site-ul dedicat al Convenției de la Rotterdam www.pic.int („Baze de date” în partea de jos a paginii de start, clic pe Produse chimice incluse în anexa III pentru a deschide: <http://www.pic.int/TheConvention/Chemicals/AnnexIIIChemicals/tabid/1132/language/en-US/Default.aspx>).

2.2 Procedura PIC prevăzută de convenție

Procedura PIC este un mecanism de obținere și difuzare oficială a deciziilor părților importatoare de a permite sau nu importul viitor al anumitor produse chimice. Principiul fundamental este acela că produsele respective nu trebuie expediate fără consimțământul prealabil în cunoștință de cauză al părții importatoare.

Procedura de consimțământ prealabil în cunoștință de cauză (PIC) se aplică produselor chimice incluse în anexa III la convenție. Pentru fiecare produs chimic inclus în anexa III la convenție, un document ghid de decizie (DGD) este pregătit de către un organism subsidiar — Comitetul de studiu al produselor chimice (CRC), alcătuit din experți în gestionarea produselor chimice desemnați de guverne. După aprobarea de către Conferința părților (COP)¹¹, DGD este distribuit tuturor părților.

DGD conține informații de bază despre produsul chimic, și anume caracteristicile sale și un rezumat al informațiilor referitoare la pericolele și riscurile legate de utilizarea produsului chimic respectiv. De asemenea, acesta conține detalii cu privire la actele normative cu caracter definitiv care au condus la includerea produsului chimic în anexa III la convenție (a se vedea subsecțiunea [2.3.1](#) din prezentul document ghid). Documentele ghid de decizie sunt disponibile pe site-ul convenției¹².

Informațiile din cadrul DGD sprijină părțile să evalueze riscurile legate de manipularea și utilizarea produselor chimice, ținând seama de condițiile locale. Pe baza unei astfel de evaluări, părțile pot lua decizii în cunoștință de cauză cu privire la oportunitatea de a accepta sau a refuza importul sau de a permite importul în anumite condiții. Aceste decizii sunt cunoscute

¹⁰Alte produse chimice fac obiectul convenției, în conformitate cu articolul 12 alineatul (1), care impune notificarea exportului unui produs chimic de către o parte care a interzis sau a supus unor restricții severe produsul chimic respectiv.

¹¹Conferința părților (COP) reprezintă organismul responsabil cu luarea de decizii privind modificările la convenție. Aceasta este alcătuită din țările sau organizațiile economice regionale care au ratificat, au acceptat, au aprobat sau au aderat la convenție.

¹²<http://www.pic.int/TheConvention/Chemicals/DecisionGuidanceDocuments/tabid/2413/language/en-US/Default.aspx>

drept **răspunsuri de import**¹³ și sunt legate doar de categoriile de utilizare pentru care substanța a fost inclusă în temeiul convenției. Prin urmare, de exemplu, dacă partea importatoare a indicat că nu dorește să primească importuri ale unui produs chimic X pentru utilizare ca pesticid, aceasta nu înseamnă că un export de același produs chimic X pentru utilizare ca produs chimic industrial nu poate continua. Părțile trebuie să transmită răspunsurile de import către secretariatul convenției cât mai curând posibil.

La fiecare șase luni, secretariatul informează toate părțile cu privire la răspunsurile de import (precum și cu privire la părțile care nu au răspuns) prin așa-numitele circulare PIC. Circularele PIC includ, de asemenea:

- informații cu privire la notificările trimise de părțile care au interzis sau au supus unor restricții severe un produs chimic;
- propunerile de includere a formulărilor de pesticide deosebit de periculoase prezentate de către părți;
- o listă actualizată a produselor chimice și a formulărilor de pesticide deosebit de periculoase care fac obiectul procedurii PIC (anexa III actualizată la convenție);
- datele de contact ale AND.

Circularele PIC sunt publicate de către secretariat, de două ori pe an (în iunie și decembrie), sunt trimise tuturor AND și sunt publicate pe site-ul convenției.

Deciziile de import luate de părți trebuie să fie neutre. Acest lucru înseamnă că, dacă una dintre părți decide (pe baza unui act normativ cu caracter definitiv) să refuze importul unui produs chimic, aceasta trebuie, de asemenea, să înceteze fabricarea internă a produsului chimic respectiv pentru consum intern, precum și să refuze importuri din alte surse.

Toate părțile sunt obligate să asigure că exportatorii lor respectă orice decizie de import, și anume că exportul produselor chimice care fac obiectul procedurii PIC nu contravine unei decizii a unei părți importatoare. Aceasta înseamnă că un export nu poate avea loc dacă o parte importatoare a precizat că nu dorește să primească importuri de astfel de produse chimice¹⁴. În plus, dacă partea importatoare a indicat că pe teritoriul său importul este permis în anumite condiții, partea exportatoare trebuie, de asemenea, să respecte condițiile respective. Pentru informații suplimentare specifice privind răspunsurile de import de la părțile la convenție, a se consulta baza de date cu răspunsurile de import¹⁵ disponibilă pe site-ul convenției.

2.3 Schimbul de informații în temeiul convenției

Schimbul de informații în temeiul convenției are loc prin intermediul unor notificări privind actele normative cu caracter definitiv, DGD, răspunsuri de import, notificări de export și circulare PIC. Acestea informații sunt comunicate, de asemenea, prin intermediul documentelor care însoțesc exporturile (de exemplu, fișe cu date de securitate) sau prin intermediul etichetelor și al codurilor din sistemul armonizat (dacă sunt disponibile).

¹³Răspunsurile de import pot fi o „hotărâre definitivă” sau „un răspuns provizoriu”, astfel cum se menționează la articolul 10 alineatul (4) din convenție.

¹⁴Pentru cazul excepțional în care o parte importatoare nu a reușit să transmită un răspuns de import sau un răspuns provizoriu care nu conține o decizie provizorie, a se vedea articolul 11 alineatul (2) din convenție.

¹⁵<http://www.pic.int/Procedures/ImportResponses/Database/tabid/1370/language/en-US/Default.aspx>

2.3.1 Notificare privind actele normative cu caracter definitiv („notificare FRA”)

Cealaltă parte integrantă a Convenției de la Rotterdam o reprezintă schimbul de informații între părți. În conformitate cu articolul 5 din convenție, părțile trebuie să notifice secretariatul atunci când adoptă un act normativ cu caracter definitiv în vederea interzicerii sau restricționării severe a unui produs chimic din motive legate de sănătate sau de mediu, prin prezentarea unei **notificări** FRA. Scopul unei astfel de notificări este de a împărtăși informațiile privind produsele chimice care prezintă risc cu secretariatul și cu toate părțile și de a identifica produsele chimice candidate pentru procedura PIC.

Secretariatul verifică dacă notificarea este completă conform cerințelor de informare din anexa I la convenție. Dacă notificarea îndeplinește cerințele, un rezumat al actului normativ cu caracter definitiv este pregătit și publicat în circulara PIC. Rezumatul include un domeniu de aplicare, motivul și efectul scontat al actului normativ, împreună cu informațiile privind pericolele și riscurile pe care le prezintă produsul chimic pentru sănătatea umană și pentru mediu.

După ce notificările pentru același produs chimic din **cel puțin două** regiuni PIC diferite¹⁶ au fost transmise secretariatului, notificările respective vor fi transmise către CRC dacă acestea îndeplinesc cerințele prevăzute în anexa I. CRC examinează notificările conform criteriilor prevăzute în anexa II la convenție. Dacă notificările îndeplinesc criteriile sus-menționate, CRC recomandă COP ca produsul chimic să fie inclus în anexa III la convenție și să facă obiectul procedurii PIC. CRC elaborează ulterior un DGD care se bazează pe informațiile conținute în notificări și în documentația aferentă. Decizia finală de a include produsul chimic în anexa III la convenție și de a adopta DGD se ia de către COP. Pentru a afla cum funcționează la nivelul UE notificarea produselor chimice interzise sau sever restricționate în temeiul convenției, vă rugăm să consultați subsecțiunea [6.4](#) din prezentul document ghid.

2.3.2 Notificare de export

Un alt pilon esențial al convenției se referă la schimbul de informații între părți cu privire la produsele chimice potențial periculoase care pot fi exportate. O parte care intenționează să exporte un produs chimic care este interzis sau sever restricționat în scopul utilizării pe teritoriul său trebuie să informeze partea importatoare că exportul va avea loc. Acest lucru trebuie efectuat înainte de primul transport, în fiecare an calendaristic până când produsul chimic devine obiect al procedurii PIC și partea importatoare a transmis un răspuns de import care a fost distribuit tuturor părților. Această procedură este cunoscută sub denumirea de **notificare de export**.

Notificarea de export diferă de procedura PIC, întrucât aceasta nu solicită părților o decizie cu privire la importul viitor al produsului chimic. Aceasta doar informează părțile că este prevăzută expedierea unui produs chimic care este interzis sau sever restricționat pe teritoriul părții exportatoare.

În plus, exportul produselor chimice interzise sau sever restricționate, precum și al produselor chimice care fac obiectul procedurii PIC trebuie să fie etichetat în mod corespunzător și însoțit de informații de bază privind sănătatea și siguranța sub forma unei fișe cu date de securitate

¹⁶[Regiunile PIC](#) (Africa, Asia, Europa, America Latină și Caraibe, Orientul Mijlociu, America de Nord, Pacificul de Sud) sunt utilizate **exclusiv** pentru determinarea cerințelor menționate la articolul 5 alineatul (5) din convenție.

(FDS).

2.4 Relația cu alte acte legislative internaționale privind produsele chimice

Convenția de la Stockholm privind poluanții organici persistenți (POP) este un alt acord internațional în domeniul gestionării produselor chimice. Aceasta solicită eliminarea sau limitarea producției și utilizării POP (de exemplu, anumite produse chimice industriale și pesticide). Unele dintre aceste produse fac, de asemenea, obiectul Convenției de la Rotterdam, de exemplu policlorobifenili (PCB), aldrin, dieldrin, DDT, clordan, hexaclorbenzen, toxafen și heptaclor.

Substanțele sunt incluse în Convenția de la Stockholm pe baza proprietăților lor (toxicitate, potențial de bioacumulare, persistență în mediu și deplasarea transfrontalieră în locuri îndepărtate de eliberarea acestora) și nu ca urmare a unor acte normative naționale cu caracter definitiv în vederea interzicerii sau a restricționării severe a utilizării acestora. În plus, anumite produse chimice poate face, în același timp, obiectul ambelor convenții deoarece acestea se aplică independent, iar includerea produselor chimice se bazează pe criterii și cerințe diferite. Pentru mai multe informații cu privire la produsele chimice care fac obiectul Convenției de la Stockholm, accesați site-ul Convenției de la Stockholm la adresa <http://chm.pops.int>.

2.5 Participarea Uniunii Europene la Convenția de la Rotterdam

Participarea Uniunii la convenție este o responsabilitate comună a Comisiei Europene și a statelor membre. Comisia acționează în calitate de autoritate comună desemnată pentru funcțiile administrative ale convenției (procedura PIC) și lucrează în strânsă cooperare cu AND din statele membre (a se vedea articolul 5 din Regulamentul PIC). Aceste funcții administrative includ:

- transmiterea notificărilor de export din partea UE către părți și alte țări¹⁷;
- transmiterea către secretariat a notificărilor privind actele normative cu caracter definitiv privind produse chimice indicate pentru notificarea PIC;
- transmiterea de informații cu privire la alte acte normative cu caracter definitiv privind produse chimice care nu sunt indicate pentru notificarea PIC;
- transmiterea către secretariat a răspunsurilor de import din partea UE privind produsele chimice care fac obiectul procedurii PIC și
- schimbul de informații cu secretariatul.

De asemenea, Comisia coordonează contribuția UE privind toate aspectele de natură tehnică referitoare la convenție, COP și organismele sale subsidiare cum ar fi, de exemplu, CRC.

3. DEFINIȚII

Înainte de a continua prezentarea detaliată a domeniului de aplicare a Regulamentului PIC, ar

¹⁷ „Altă țară” înseamnă orice țară care nu este parte la Convenția de la Rotterdam.

putea fi utilă clarificarea anumitor termeni:

Articolul 3 alineatul (1): **„produs chimic”** înseamnă o substanță, prezentă fie ca atare, fie într-un amestec, sau un amestec, fabricat sau natural, dar care nu include niciun organism viu și care aparține uneia dintre următoarele categorii:

- (a) pesticide, inclusiv formulările de pesticide care prezintă un risc sever;
- (b) produse chimice industriale;

A se remarca faptul că termenul „produs chimic” se referă atât la substanțele ca atare, cât și în amestecuri.

Articolul 3 alineatul (2): **„substanță”** înseamnă un element chimic și compușii acestuia astfel cum sunt definite la articolul 3 punctul 1 din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006;

Regulamentul REACH definește o substanță drept „un element chimic și compușii săi, în stare naturală sau obținuți prin orice proces de producție, inclusiv orice aditiv necesar pentru păstrarea stabilității și orice impuritate care derivă din procesul utilizat, cu excepția oricărui solvent care poate fi separat fără a influența stabilitatea substanței sau fără a-i schimba compoziția”.

Articolul 3 alineatul (3): **„amestec”** înseamnă un amestec sau o soluție astfel cum sunt definite la articolul 2 punctul 8 din Regulamentul (CE) nr. 1272/2008¹⁸;

Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 (Regulamentul CLP) definește un amestec ca „un amestec sau o soluție compus(ă) din două sau mai multe substanțe”. În vederea cerințelor privind notificarea de export și de consimțământul explicit, amestecurile intră sub incidența domeniului de aplicare a Regulamentului PIC dacă unul sau mai multe produse chimice incluse în anexa I este/sunt prezent(e) într-o concentrație care determină etichetarea în conformitate cu Regulamentul CLP, indiferent de prezența vreunei alte substanțe. În schimb, cerințele articolului 17 (*Informații care trebuie să însoțească produsele chimice exportate*), în măsura în care acestea se referă la amestecuri, se aplică tuturor amestecurilor clasificate ca periculoase în temeiul legislației UE, indiferent dacă acest lucru se datorează prezenței unor produse chimice incluse în anexa I.

Articolul 3 alineatul (4): **„articol”** înseamnă un produs finit care conține sau include un produs chimic a cărui utilizare a fost interzisă sau sever restricționată de legislația comunitară în produsul respectiv (...).

Dispozițiile Regulamentului PIC se aplică, de asemenea, articolelor care conțin anumite produse chimice și nu se încadrează în definiția termenului „substanță” sau „amestec”. Această definiție este foarte specifică și trebuie să fie citită în coroborare cu dispozițiile relevante aplicabile articolelor (articolul 15 din Regulamentul PIC — *Exportul anumitor produse chimice și articole*), care îi limitează în continuare domeniul de aplicare. Cerințele Regulamentului PIC pentru articole sunt descrise mai detaliat în subsecțiunile [4.1.5](#) și [6.1](#) din prezentul document ghid.

¹⁸[Regulamentul \(CE\) nr. 1272/2008](#) al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor, de modificare și de abrogare a Directivelor 67/548/CE și 1999/45/CE și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1907/2006

Articolul 3 alineatul (14): **„formularea unui pesticid care prezintă un risc sever”** înseamnă un produs chimic formulat pentru a fi utilizat ca pesticid, care, în condiții de utilizare, produce efecte grave asupra sănătății oamenilor sau a mediului, ce se pot observa într-o perioadă scurtă de timp după o expunere unică sau multiplă.

Formulările de pesticide care prezintă un risc sever sunt formulările de pesticide care determină probleme majore (efecte grave asupra sănătății oamenilor sau asupra mediului, care se pot observa într-o perioadă scurtă de timp după o singură expunere sau după expuneri multiple) în condiții de utilizare într-o țară în curs de dezvoltare sau o țară cu economie în tranziție.

Articolul 3 alineatul (10): **„produs chimic interzis”** înseamnă:

- (a) un produs chimic ale cărui utilizări în cadrul uneia sau mai multor categorii sau subcategorii au fost interzise printr-un act normativ cu caracter definitiv al Uniunii, în vederea protejării sănătății oamenilor sau a mediului;
- (b) un produs chimic pentru care, în principiu, a fost refuzată aprobarea pentru toate utilizările sau care fie că a fost retras de către industrie de pe piața comunitară, fie nu mai este luat în considerare într-un proces de notificare, înregistrare sau aprobare și dacă există dovezi că produsul chimic ridică probleme pentru sănătatea oamenilor sau mediu;

În termeni simpli: un produs chimic este interzis atunci când toate utilizările sale într-una sau mai multe subcategorii¹⁹ sau categorii²⁰ au fost interzise [articolul 3 alineatul (10) litera (a)], sau atunci când produsul chimic nu a fost niciodată aprobat sau retras [articolul 3 alineatul (10) litera (b)]. Articolul 3 alineatul (10) litera (b) prevede două condiții care trebuie îndeplinite:

1. Produsul chimic a fost retras de către industrie;
2. Există dovezi că produsul chimic prezintă suspiciuni în ceea ce privește afectarea sănătății oamenilor sau a mediului.

Articolul 3 alineatul (11): **„produs chimic sever restricționat”** înseamnă oricare dintre următoarele:

- (a) un produs chimic pentru care, în principiu, au fost interzise toate utilizările, din una sau mai multe categorii sau subcategorii, printr-un act normativ cu caracter definitiv pentru protecția sănătății oamenilor și mediului, dar pentru care sunt permise în continuare anumite utilizări specifice;
- (b) un produs chimic pentru care, în principiu, a fost refuzată aprobarea pentru toate utilizările sau care fie că a fost retras de către industrie de pe piața comunitară, fie nu mai este luat în considerare într-un proces de notificare, înregistrare sau aprobare și dacă există dovezi că produsul chimic ridică probleme pentru sănătatea oamenilor sau mediu;

În termeni simpli: o restricție severă se aplică atunci un produs chimic pentru care, în principiu, toate utilizările într-una sau mai multe categorii sau subcategorii au fost interzise, a

¹⁹ A se face referire la subcategoriile de utilizare în temeiul Regulamentului PIC (pesticide utilizate ca produse fitosanitare, alte pesticide, produse chimice destinate folosirii de către specialiști și produse chimice destinate folosirii de către public).

²⁰ A se face referire la categoriile de utilizare în temeiul convenției (pesticide sau produse chimice industriale).

cărui aprobare a fost refuzată sau care a fost retras, dar pentru care sunt permise în continuare anumite utilizări;

În timp ce este relativ ușor să se evalueze când un act normativ cu caracter definitiv constituie o interdicție, ar putea fi mai dificil să se stabilească când un act normativ cu caracter definitiv constituie o restricție severă. Atunci când au fost interzise anumite utilizări, o evaluare de la caz la caz este necesară pentru a se stabili dacă aceasta ar putea constitui o interdicție pentru, în principiu, toate utilizările sale. Dacă numai una sau două utilizări dintr-o gamă largă de utilizări au fost interzise, iar utilizările rămase sunt relativ mici, aceasta poate fi considerată o restricție severă. Cu toate acestea, dacă numai una sau două utilizări dintr-un gamă largă de utilizări nu au fost interzise, iar restul sunt utilizări majore, aceasta nu poate constitui o restricție severă.

Articolul 3 alineatul (20): „parte la convenție” sau „parte” înseamnă un stat sau o organizație de integrare economică regională care a consimțit să se conformeze convenției și pentru care convenția este în vigoare

Definiția se referă la părțile la convenție. Cu toate acestea, ar trebui remarcat faptul că dispozițiile esențiale din Regulamentul PIC, care se referă la notificarea de export, consimțământul explicit, interdicțiile de export și informațiile care trebuie să însoțească exporturile (articolele 8, 14, 15 și 17 din Regulamentul PIC) se aplică exporturilor către toate țările, indiferent dacă sunt sau nu părți la convenție.

4. DOMENIU DE APLICARE

Domeniul de aplicare a Regulamentului PIC depășește cerințele convenției în scopul atingerii unui nivel înalt de protecție a sănătății umane și a mediului. Structura Regulamentului PIC este, de asemenea, diferită prin faptul că împarte în continuare cele două categorii de utilizare prevăzute de convenție (pesticide și produse chimice industriale) în patru subcategorii:

- **Pesticide — împărțite în**

- pesticide utilizate ca produse fitosanitare (PPP) reglementate de Regulamentul (CE) nr. 1107/2009²¹;
- alte pesticide, cum ar fi produsele biocide în sensul Directivei 98/8/CE²² și dezinfectanți, insecticide și paraziticide reglementate de Directivele 2001/82/CE și 2001/83/CE;

- **produse chimice industriale – împărțite în**

- produse chimice destinate folosirii de către specialiști;
- produse chimice destinate folosirii de către public;

Utilizarea acestor subcategorii implică faptul că, în conformitate cu Regulamentul PIC, mai multe produse chimice fac obiectul notificărilor de export decât ar fi cazul dacă s-ar respecta

²¹Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare;

²² Regulamentul privind produsele biocide (BPR, [Regulamentul \(UE\) 528/2012](#)) este aplicabil începând cu 1 septembrie 2013, cu o perioadă de tranziție pentru anumite dispoziții. Acesta a abrogat Directiva privind produsele biocide (Directiva 98/8/CE).

numai categoriile de utilizare ale convenției. De exemplu: Produsul chimic X este interzis pe interiorul UE ca produs fitosanitar (PPP). Cu toate acestea, același produs chimic X are, în UE, o altă utilizare importantă ca biocid (și a fost autorizat în interiorul UE în această subcategorie). Prin urmare, produsul chimic X face obiectul notificării de export datorită interdicției la nivelul subcategoriei „pesticid din grupul produselor fitosanitare”, deși același produs chimic nu este interzis sau sever restricționat în categoria de utilizare „pesticide” a convenției. Pentru a se califica drept „interzis sau sever restricționat” în temeiul convenției, „toate sau aproape toate utilizările” produsului chimic X în întreaga categorie de pesticide ar trebui să fie interzise.

În plus, exportatorii din UE sunt obligați să trimită notificări de export pentru produsele chimice incluse în anexa I, indiferent de utilizarea preconizată a produsului declarat în notificarea de export și dacă această utilizare este sau nu interzisă sau sever restricționată în interiorul UE. Raționamentul care stă la baza acestei situații este acela că exportatorii nu pot garanta că utilizarea preconizată declarată în notificarea de export va corespunde modului în care produsul va fi realmente utilizat în țara importatoare.

În cele din urmă, în ceea ce privește cerința de consimțământ explicit, lista produselor chimice supuse acestei cerințe se extinde dincolo de lista produselor chimice care fac obiectul procedurii PIC în conformitate cu convenția. Prin urmare, toate produsele chimice indicate pentru notificarea PIC²³ în oricare dintre cele două categorii ale convenției (pesticide și produse chimice industriale) necesită consimțământul explicit al țării importatoare pentru ca exportul să aibă loc.

4.1 Produse chimice incluse

Regulamentul PIC se referă la următoarele produse chimice:

- a) anumite produse chimice periculoase care fac obiectul procedurii de consimțământ prealabil în cunoștință de cauză în conformitate cu convenția (denumită în continuare „procedura PIC”);
- b) anumite produse chimice periculoase care sunt interzise sau sever restricționate în interiorul Uniunii sau al unui stat membru;
- c) produse chimice atunci când sunt exportate, în ceea ce privește clasificarea, etichetarea și ambalarea acestora.

Următoarele subsecțiuni din prezentul document ghid ([4.1.1](#), [4.1.2](#) și [4.1.3](#)) descriu fiecare dintre grupele de produse chimice menționate mai sus și indică pe scurt dispozițiile care se aplică pentru fiecare dintre acestea în temeiul Regulamentului PIC.

4.1.1 Produse chimice care fac obiectul procedurii PIC

Produsele chimice care fac obiectul procedurii privind consimțământul prealabil în cunoștință de cauză (PIC) în temeiul Convenției de la Rotterdam (a se vedea subsecțiunea [2.2](#) din prezentul ghid) aparțin acestei grupe. Acestea sunt incluse în partea 3 a anexei I la Regulamentul PIC.

Aceste produse chimice necesită notificări anuale de export în conformitate cu articolul 8 din Regulamentul PIC, indiferent de utilizarea prevăzută a produsului chimic în țara importatoare, cu excepția cazului în care un răspuns de import aplicabil este prezentat în circulara PIC sau în care țara importatoare a renunțat la dreptul de a fi informată.

²³ „Notificarea PIC” înseamnă, în acest context, notificarea produselor chimice interzise sau sever restricționate în temeiul convenției. A se vedea, de asemenea, articolul 11 din Regulamentul PIC.

De asemenea, aceste produse necesită consimțământul explicit al țării importatoare în conformitate cu articolul 14 alineatul (6) din Regulamentul PIC, cu excepția cazului în care ultima circulară PIC indică faptul că țara importatoare a furnizat un răspuns pozitiv sau a fost acordată o derogare de la consimțământul explicit²⁴. Pentru detalii suplimentare privind acordarea unei derogări, vă rugăm să consultați subsecțiunea [6.6.1.8](#) din prezentul ghid).

Referință juridică: Articolul 2 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul PIC

4.1.2 Produse chimice interzise sau sever restricționate

Produsele chimice prevăzute în prezenta subsecțiune sunt interzise sau supuse unor restricții severe în cadrul Uniunii sau al unui stat membru (a se vedea, de asemenea, explicația „produs chimic interzis” în definiția dată în [secțiunea 3](#) din prezentul document ghid). Aceste produse chimice se împart în următoarele categorii:

– **Produse chimice interzise sau sever restricționate în interiorul Uniunii în cadrul unei categorii de utilizare în temeiul convenției** (de exemplu, în categoria „pesticide”).

Aceste produse chimice sunt incluse în partea 2 din anexa I și se califică pentru notificarea PIC. De asemenea, acestea fac obiectul unor notificări anuale de export, indiferent de utilizarea prevăzută a produsului chimic.

În plus, exportul acestor produse chimice face obiectul consimțământului explicit al țării importatoare în conformitate cu articolul 14 alineatul (6) din Regulamentul PIC.

O derogare de la cerința de consimțământ explicit poate fi acordată în temeiul articolului 14 alineatul (7) din Regulamentul PIC (a se vedea subsecțiunea [6.6.1.8](#) din prezentul ghid).

Dacă astfel de produse chimice urmează să fie exportate către țări OCDE²⁵ unde se știe că acestea sunt autorizate, înregistrate sau autorizate, AND din țara exportatoare poate (la cererea exportatorului și de la caz la caz) să decidă, în consultare cu Comisia, că nu este necesar un consimțământ explicit și să permită efectuarea exporturilor.

O listă actuală a țărilor membre ale OCDE este furnizată pe site-ul OCDE:

<http://www.oecd.org/about/membersandpartners/list-oecd-member-countries.htm>.

Pentru o listă a AND din afara UE, vă rugăm să consultați site-ul ECHA:

<http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/designated-national-authority> (și selectați „non-UE”).

– **Produse chimice interzise sau sever restricționate în interiorul UE în cadrul unei subcategorii a unei categorii de utilizare în temeiul convenției** (de exemplu, subcategoria „produse fitosanitare” din categoria „pesticide”)

Aceste produse chimice sunt incluse în partea 1 din anexa I și fac obiectul unor notificări anuale de export, indiferent de utilizarea prevăzută a produsului chimic, cu excepția cazului în care produsul chimic face obiectul procedurii PIC, iar un răspuns de import aplicabile este prezentat în cea mai recentă circulară PIC sau țara importatoare a renunțat la dreptul de a fi informată.

– **Produse chimice interzise în interiorul UE și care fac obiectul unei interdicții de export**

Este vorba despre produse chimice care sunt interzise în interiorul UE în vederea protejării

²⁴ Derogarea poate fi acordată în conformitate cu articolul 14 alineatul (7) de AND, în consultare cu Comisia asistată de ECHA, după încercări nereușite timp de peste 60 de zile de a obține un răspuns și cu condiția să fie îndeplinită una dintre condițiile prevăzute la articolul 14 alineatul (7).

²⁵ Țările membre ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE).

sănătății umane sau a mediului și care fac obiectul unei interdicții de export în conformitate cu articolul 15 alineatul (2) din Regulamentul PIC. Aceste produse chimice fie sunt poluanți organici persistenti care fac obiectul Regulamentului (CE) nr. 850/2004 și incluși în anexele A și B la Convenția de la Stockholm, fie sunt interzise pentru export în temeiul altor acte legislative ale Uniunii. Produsele chimice interzise pentru export sunt incluse în anexa V (partea 1 sau partea 2) la Regulamentul PIC.

Cu toate acestea, trebuie observat că, în conformitate cu articolul 2 alineatul (3), exportul produselor chimice incluse în anexa V este posibil dacă acestea sunt exportate pentru cercetare sau analiză în cantități mai mici de 10 kilograme pe exportator, pe an și pe țară importatoare. În astfel de cazuri, exportatorul trebuie să urmeze procedura privind un NRI²⁶ special. Dispozițiile articolului 2 alineatul (3) și ale procedurii privind un NRI special sunt descrise în subsecțiunea 4.2.9 din prezentul ghid.

– Produse chimice interzise sau sever restricționate de către un stat membru

Astfel de produse chimice pot face obiectul notificării PIC sau schimbului de informații, și anume furnizarea de informații relevante către Secretariatul PIC pentru diseminarea pe scară mai largă în alte țări, în conformitate cu articolul 11 alineatul (8) și articolul 12 din Regulamentul PIC.

Referință juridică: articolul 2 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul PIC

4.1.3 Toate produsele chimice exportate, în ceea ce privește clasificarea, etichetarea și ambalarea acestora

Atunci când sunt exportate, produsele chimice trebuie să fie ambalate și etichetate ca și cum acestea ar fi introduse pe piața UE [a se vedea articolul 14 alineatul (10), articolul 14 alineatul (11) și articolul 17 din Regulamentul PIC], cu excepția cazului în care dispozițiile respective ar contraveni unor cerințe specifice ale părților importatoare sau ale altor țări importatoare. Pentru a afla mai multe despre informațiile care trebuie să însoțească produsele chimice exportate, vă rugăm să consultați subsecțiunea 6.10 din prezentul document ghid.

Referință juridică: articolul 2 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul PIC

4.1.4 Prezentare generală a anexei I la Regulamentul PIC

Regulamentul PIC se aplică produselor chimice individuale sau grupelor de produse chimice care sunt incluse în anexa I la regulamentul, precum și amestecurilor care conțin astfel de produse în concentrații care determină aplicarea obligațiilor de etichetare în conformitate cu Regulamentul CLP.

Produsele chimice incluse în anexa I se încadrează în una sau mai multe dintre cele trei grupe prevăzute în partea 1, partea 2 și partea 3 din anexa respectivă. Un alt set de dispoziții se aplică produsului chimic în funcție de localizarea sa în anexa I. Anexa I indică, de asemenea, categorii diferite de utilizare sau subcategoriile la fiecare rubrică.

Pentru lista actuală a produselor chimice incluse în fiecare parte, a se vedea următoarea pagină de pe site-ul ECHA:

<http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/chemicals>

(apoi bifați caseta corespunzătoare „anexa I partea [1, 2 și 3]” și acceptați avizul juridic).

Partea 1: Lista produselor chimice care fac obiectul notificării de export Această parte include produsele chimice sau grupurile de produse chimice care fac obiectul notificării de export. Aceasta cuprinde toate produsele chimice care sunt interzise sau sever restricționate în UE în cel puțin una dintre subcategoriile de utilizare (de exemplu, pesticid utilizat ca produs fitosanitar, alte pesticide precum un produs biocid, produs chimic industrial destinat folosirii de

²⁶ Număr de referință de identificare.

către specialiști sau produs chimic industrial destinat folosirii de către public). Aceasta include, de asemenea, produsele chimice indicate pentru notificarea PIC și produsele chimice care fac obiectul procedurii PIC (cu excepția anumitor produse chimice care sunt incluse în partea 3, dar sunt excluse din partea 1 deoarece fac obiectul unei interdicții la export).

Partea 2: Lista produselor chimice indicate pentru notificarea PIC Această parte include produsele chimice indicate pentru notificarea PIC deoarece sunt interzise sau sever restricționate în UE în cadrul unei categorii de utilizare din cadrul convenției (pesticid sau produs chimic industrial). În afară de cerința de notificare de export, pentru a aproba exportul, consimțământul explicit al țării importatoare este de asemenea, necesar (a se vedea subsecțiunea [6.6.1](#) din prezentul document de orientare).

Partea 3: Lista produselor chimice care fac obiectul procedurii PIC Această parte include produsele chimice sau grupurile chimice care fac obiectul procedurii PIC (fiind incluse în [anexa III](#) la Convenția de la Rotterdam). Intrările din partea 3 sunt supuse cerinței de notificare de export și, în plus, consimțământului explicit, cu excepția cazului în care un răspuns referitor la import este publicat în circulara PIC, iar anumite criterii sunt îndeplinite.

Vă atragem atenția asupra faptului că listele de produse din diferitele părți ale anexei I se suprapun. Toate produsele chimice incluse în părțile 2 și 3 sunt, de asemenea, incluse în partea 1 (cu excepția POP incluși în partea 3, dar excluși din partea 1 deoarece fac obiectul unei interdicții la export, în conformitate cu dispozițiile Convenției de la Stockholm). Lista produselor chimice care fac obiectul unei interdicții la export poate fi accesată prin intermediul link-urilor menționate în [Apendicele 1](#) la prezentul document de orientare.

Pentru produsele chimice care sunt interzise sau sever restricționate în UE, cele mai importante surse de acte normative relevante sunt, în prezent:

- Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor de uz fitosanitar;
- Regulamentul (UE) nr. 528/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind punerea la dispoziție pe piață și utilizarea produselor biocide;
- Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH).

Anexa I la Regulamentul PIC este actualizată periodic ca urmare a unor acte normative în temeiul legislației UE, precum și a evoluțiilor în baza Convenției de la Rotterdam. O listă actualizată este disponibilă pe site-ul ECHA, la următoarea adresă:

<http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/chemicals> (selectați căsuța „anexa I” și acceptați avizul juridic).

4.1.5 Articole

Exportul articolelor care conțin anumite produse chimice incluse în anexa I este supus, de asemenea, cerințelor notificării de export. În conformitate cu articolul 15 alineatul (1) din Regulamentul PIC, este necesară o notificare de export pentru produsele finite care conțin sau includ oricare dintre următoarele elemente:

- substanțele incluse în partea 2 sau partea 3 din anexa I, sub o formă nereacționată²⁷, a

²⁷ și anume, de exemplu, care ar putea prezenta un risc de infiltrare,

căror utilizare a fost interzisă sau sever restricționată de legislația UE în produsul respectiv, sau

- amestecurile care conțin astfel de substanțe în concentrații care determină aplicarea obligațiilor de etichetare în conformitate cu Regulamentul CLP, indiferent de prezența vreunei alte substanțe.

Este puțin probabil să existe multe astfel de articole. Un exemplu ar putea fi termometrele medicale și alte dispozitive de măsurare care conțin mercur²⁸ și care fac obiectul unor restricții, astfel cum este prevăzut în anexa XVII la Regulamentul REACH²⁹. Concentrația produsului chimic inclus din cadrul articolului nu are importanță, întrucât este necesară o notificare de export, indiferent de această concentrație.

În plus, este interzis exportul anumitor produse chimice și articole care figurează în anexa V la regulamentul, a căror utilizare este interzisă în Uniunea Europeană. În ceea ce privește interdicțiile de export, articolul 15 alineatul (2) se aplică articolelor incluse în anexa V la Regulamentul PIC. Partea 2 din anexa V conține un astfel de articol, mai exact săpunurile cosmetice care conțin mercur, care respectă definiția „articoului” de la articolul 3 alineatul (4) din Regulamentul PIC.

Vă atragem atenția asupra faptului că deciziile ulterioare adoptate în temeiul Convenției de la Stockholm ar putea conduce la includerea mai multor produse chimice și articole în anexa V la Regulamentul PIC.

Referință juridică: Articolul 15 din Regulamentul PIC

4.2 Produse chimice exceptate de la Regulamentul PIC

4.2.1 Stupefiante și substanțe psihotrope

Narcoticele și substanțele psihotrope reglementate prin Regulamentul (CE) nr. 111/2005 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a normelor de monitorizare a comerțului cu precursori ai drogurilor între Comunitate și țările terțe.

Referință juridică: Articolul 2 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul PIC

4.2.2 Materiale radioactive

Materialele și substanțele radioactive reglementate prin Directiva 96/29/UE a Consiliului de stabilire a normelor de securitate de bază privind protecția sănătății lucrătorilor și a populației împotriva pericolelor prezentate de radiațiile ionizante.

Referință juridică: Articolul 2 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul PIC

4.2.3 Deșeuri

Deșeurile reglementate de Directiva-cadru privind deșeurile (2008/98/CE)³⁰. Directiva definește deșeurile ca fiind orice substanță sau obiect pe care deținătorul le aruncă sau are

²⁸Pentru exportul de mercur metalic și de compuși ai mercurului ca atare și de produse care conțin mercur, dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 1102/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 octombrie 2008 privind interzicerea exporturilor de mercur metalic și de anumiți compuși și amestecuri de mercur și depozitarea în condiții de siguranță a mercurului metalic (JO L 304, 14.11.2008, p. 75) ar trebui, de asemenea, luate în considerare

²⁹<http://echa.europa.eu/web/guest/addressing-chemicals-of-concern/restrictions/list-of-restrictions/list-of-restrictions-table>

³⁰Directiva 2008/98/EC a Parlamentului European și a Consiliului din 19 noiembrie 2008 privind deșeurile și de abrogare a unor directive; JO L 312, 22.11.2008, p. 3–30.

intenția sau obligația să le arunce. Acestea pot include deșeuri provenind din gospodării (de exemplu, ziare sau îmbrăcăminte, alimente, cutii sau sticle) sau din afaceri profesionale sau din industrie (de exemplu, cauciucuri, zgură, ramele de ferestre care sunt aruncate înapoi în mare).

Referință juridică: Articolul 2 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul PIC

4.2.4 Arme chimice

Armele chimice reglementate de Regulamentul (CE) nr. 428/2009 de instituire a unui regim comunitar pentru controlul exporturilor, transferului, serviciilor de intermediere și tranzitului de produse cu dublă utilizare.

Referință juridică: Articolul 2 alineatul (2) litera (d) din Regulamentul PIC

4.2.5 Alimente și aditivi alimentari

Alimentele și aditivii alimentari reglementate de Regulamentul (CE) nr. 882/2004 al Parlamentului European și al Consiliului privind controalele oficiale efectuate pentru a asigura verificarea conformității cu legislația privind hrana pentru animale și produsele alimentare, sănătatea animalelor și normele privind bunăstarea animalelor.

Referință juridică: Articolul 2 alineatul (2) litera (e) din Regulamentul PIC

4.2.6 Hrană pentru animale

Furajele reglementate de Regulamentul (CE) nr. 178/2002 de stabilire a principiilor și a cerințelor generale ale legislației alimentare, de instituire a Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară și de stabilire a procedurilor în domeniul siguranței produselor alimentare, inclusiv aditivii, indiferent dacă sunt prelucrate, parțial prelucrate sau neprelucrate, destinate utilizării ca hrană pe cale orală a animalelor.

Referință juridică: Articolul 2 alineatul (2) litera (f) din Regulamentul PIC

4.2.7 Organismele modificate genetic

Organismele modificate genetic reglementate de Directiva 2001/18/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind diseminarea deliberată în mediu a organismelor modificate genetic.

Referință juridică: Articolul 2 alineatul (2) litera (g) din Regulamentul PIC

4.2.8 Medicamente

Produsele medicamentoase de uz uman și produsele medicamentoase de uz veterinar reglementate de Directiva 2001/83/CE a Parlamentului European și a Consiliului de instituire a unui cod comunitar cu privire la medicamentele de uz uman și Directiva 2001/82/CE de instituire a unui cod comunitar cu privire la produsele medicamentoase veterinare, respectiv. Vă atragem atenția asupra faptului că produsele chimice care aparțin acestei categorii sunt excluse de la dispozițiile Regulamentului PIC, cu excepția produselor biocide, a dezinfectanților, a insecticidelor și parazitocidelor considerate pesticide în sensul definiției prevăzute de Codul internațional de conduită al FAO privind distribuția și utilizarea pesticidelor³¹. În caz de îndoieli, se va presupune că se aplică Regulamentul PIC.

Referință juridică: Articolul 2 alineatul (2) litera (h) și articolul 3 alineatul (5) litera (b) din

³¹<http://www.fao.org/docrep/005/y4544e/y4544e00.htm>

Regulamentul PIC

4.2.9 Produsele chimice exportate pentru cercetare sau analiză

Acestea sunt produse chimice exportate pentru cercetare sau analiză în cantități în care nu există probabilitatea de a afecta sănătatea umană sau mediul³² și care, în orice caz, nu depășesc 10 kg de la fiecare exportator în parte către fiecare țară în parte pe an calendaristic.

Cercetarea și analiza ar trebui să fie înțelese în sensul de analiză și cercetare științifică de către, de exemplu, mediul academic, autorități și întreprinderi. Cu toate acestea, expedierea unui produs chimic pentru a fi ținut ca stoc pentru a fi ulterior vândut în țara importatoare în acest scop este exclusă.

Exportatorii produselor chimice respective trebuie să obțină un număr de referință de identificare special (NRI) și să furnizeze acest număr în declarația de export (caseta 44 din documentul administrativ unic). Această procedură administrativă este cunoscută sub denumirea de **cerere privind un NRI special**. Exportatorul verifică mai întâi dacă articolul 2 alineatul (3) se aplică exportului. În acest caz, exportatorul solicită un NRI special de la AND. În cazul în care se aplică articolul 2 alineatul (3) din Regulamentul PIC, AND aprobă cererea și activează NRI, care ar trebui utilizat de către exportator în declarația vamală. Procedura de cerere a unui NRI special este, de asemenea, ilustrat de [Figure 2](#) în secțiunea [6.6](#) mai jos.

Numărul de referință de identificare (NRI) este generat de aplicația ePIC³³ ca parte din procedura de notificare de export. NRI este un identificator unic pentru fiecare notificare de export (și este asociat cu un exportator, o substanță, o țară importatoare și un an calendaristic). Acesta este un șir de 10 caractere alfanumerice: nouă generate în mod aleatoriu precedate de prima cifră care este întotdeauna „1” sau „0” și clasifică tipul notificării (pentru a facilita controalele vamale). „1” indică o notificare de export „standard”, în timp ce „0” indică o cerere de NRI special. A se nota că numerele de referință de identificare nu sunt necesare pentru exportul de produse chimice care nu fac obiectul Regulamentului PIC.

Pragul de 10 kg se aplică în cazul produsului chimic de sine stătător menționat în anexa I sau pentru 10 kilograme de substanță în amestec și se referă, de asemenea, la un produs chimic evaluat în mod individual în cadrul unui grup generic inclus în anexa I. Cu toate acestea, dacă exportatorul prevede să exporte cantități mai mari către aceeași țară importatoare pe parcursul unui an calendaristic, acesta are obligația să respecte dispozițiile Regulamentului PIC, inclusiv dispozițiile privind notificarea de export. Exporturile multiple de produse chimice pentru cercetare și analiză, în cantități de mai puțin de 10 kilograme, pot apărea în număr mare la un anumit moment în timp. În acest caz, exportatorul poate depune o așa-numită **cerere de tip bulk privind un NRI special**³⁴ prin care se poate face simultan o cerere pentru o singură substanță pentru mai multe țări, pentru mai multe substanțe pentru o singură țară sau pentru mai multe substanțe pentru mai multe țări. Pentru dispozițiile privind produsele

³²Ar trebui remarcat faptul că, în unele cazuri, cantități mai mici de 10 kilograme ar putea afecta sănătatea oamenilor și mediul, în pofida faptului că produsele chimice utilizate pentru cercetare și analiză vor fi destinate utilizării exclusive de către un personal calificat sau de către persoane controlate de acest personal.

³³ O aplicație informatică pentru prelucrarea și gestionarea cerințelor juridice ale Regulamentului PIC,

³⁴ Vă atragem atenția asupra faptului că o „cerere de tip bulk privind un NRI special” se poate aplica, de asemenea, produselor chimice specificate în anexa V exportate în cantități de sub 10 kilograme pentru cercetare și analiză. Cu toate acestea, trebuie să se facă o cerere separată pentru produsele chimice specificate în anexa V (de exemplu, produsele chimice specificate în anexa I și în anexa V nu pot fi incluse în aceeași cerere de tip bulk).

chimice din anexa V sub 10 kg, a se vedea subsecțiunea [4.1.2](#).

Referință juridică: Articolul 2 alineatul (3) din Regulamentul PIC

5. ACTORI CHEIE

Înainte de a explica obligațiile, este important să existe o înțelegere clară a diferitelor roluri în temeiul Regulamentului PIC. Subsecțiunile de mai jos definesc principalii actori.

5.1 Autorități naționale desemnate

Articolul 4 (*Autorități naționale desemnate de statele membre*) solicită statelor membre să desemneze una sau mai multe autorități naționale care să acționeze în numele lor cu privire la îndeplinirea funcțiilor administrative impuse prin Regulamentul PIC. Autoritățile naționale desemnate (AND) sunt invitate să coopereze cu Comisia (autoritate comună desemnată a Uniunii) în implementarea funcțiilor administrative ale convenției referitoare la procedura PIC.

De asemenea, statele membre trebuie să desemneze autorități, cum ar fi autoritățile vamale, responsabile pentru controlarea importurilor și exporturilor de produse chimice incluse în anexa I (articolul 18 din Regulamentul PIC — *Obligațiile autorităților statele membre însărcinate cu controlul importurilor și exporturilor*). A se vedea, de asemenea, subsecțiunea [6.11](#) din prezentul document de orientare.

Având în vedere natura foarte tehnică a sarcinilor atribuite AND în conformitate cu Regulamentul PIC, de regulă, statele membre desemnează instituții ale administrației publice sau agenții care au deja experiență și responsabilități cu privire la gestionarea produselor chimice și/sau a pesticidelor la nivel național. Pentru fiecare exportator care intenționează să exporte produse chimice care fac obiectul Regulamentului PIC, autoritatea națională desemnată (AND) cu sediul în statul său membru este principalul punct de contact. În mod similar, AND sunt punctul principal de contact între statele membre.

Sarcinile care le revin statelor membre (realizată de AND respective) pot fi împărțite în patru categorii:

Sarcini administrative

- Să solicite consimțăminte explicite din partea AND/autorității corespunzătoare din țara importatoare pentru exporturile de produse chimice incluse în părțile 2 și 3 din anexa I. În cazul produselor chimice incluse în partea 2 din anexa I, care urmează să fie exportate către țările OCDE, să decidă, în consultare cu Comisia, că nu este necesar niciun consimțământ explicit dacă produsul chimic este certificat, înregistrat sau autorizat în această țară [articolul 14 alineatul (6)];
- Să consulte Comisia și să ia decizii privind acordarea de derogări pentru exportul produselor chimice incluse în părțile 2 și 3 din anexa I, dacă nu se primește un răspuns în termen de 60 zile la o solicitare de consimțământ explicit [articolul 14 alineatul (7)];
- Să asiste Comisia în revizuirea periodică a consimțămintelor explicite și a derogărilor [articolul 14 alineatul (8)];
- Să înainteze notificările de export primite din partea țărilor terțe către ECHA [articolul 9 alineatul (2)];
- Dacă un stat membru ia măsuri de reglementare definitive vizând interzicerea sau impunerea unor restricții severe unui produs chimic, AND furnizează Comisiei informații suficiente pentru a-i permite să consulte celelalte state membre. Statul membru care a

furnizat actul normativ are obligația, de asemenea, de a lua în considerare orice observație primită de la alte state membre înainte de a informa Comisia dacă o notificare FRA ar trebui transmisă secretariatului sau dacă informațiile ar trebui transmise în conformitate cu dispozițiile privind schimbul de informații [articolul 11 alineatul (8)];

- Pentru produsele chimice PIC, după caz, să informeze Comisia cu privire la măsurile naționale de reglementare, astfel încât aceste informații să poată fi luate în considerare în deciziile de import ale UE [articolul 13 alineatul (2)] și să pună la dispoziția celor interesați deciziile de import ale UE care intră în sfera lor de competență [articolul 13 alineatul (5)];
- Să înainteze către cei interesați aflați sub jurisdicția sa informații referitoare la produsele chimice și la deciziile părților importatoare privind condițiile de import referitoare la produsele chimice respective [articolul 14 alineatul (3) coroborat cu articolul 14 alineatul (1)];
- Să gestioneze cererile privind un NRI special.

Aplicarea legii

- Să asigure că exportatorii își îndeplinesc obligațiile și să ia măsuri pentru a asigura conformitatea, inclusiv stabilirea unor sancțiuni în caz de încălcare (articolul 28);
- Să verifice respectarea normelor de notificare de export în conformitate cu anexa II și să le înainteze cu promptitudine către ECHA [articolul 8 alineatul (2)].

Monitorizare și raportare

- Pe baza rapoartelor din partea exportatorilor și a importatorilor, să furnizeze către ECHA rapoarte agregate anuale privind comerțul cu produse chimice incluse în anexa I, utilizând formularul prevăzut în anexa III [articolul 10 alineatul (3)];
- Să pună la dispoziția Comisiei rapoarte periodice cu privire la punerea în aplicare a diverselor proceduri (articolul 22), inclusiv activitățile de verificare a conformității exportatorilor [articolul 18 alineatul (1)]. A se vedea, de asemenea, subsecțiunea [6.14](#) din prezentul document de orientare.

Furnizarea și schimbul de informații

- La cerere, să furnizeze țărilor importatoare informații suplimentare legate de produsele chimice exportate [articolul 8 alineatul (7)];
- La cerere, să acorde asistență Comisiei pentru colectarea de informații suplimentare cu privire la notificările FRA [articolul 11 alineatul (6)];
- Să ofere consiliere și asistență țărilor importatoare, la cerere, pentru a obține informații suplimentare care să le sprijine să ofere un răspuns de import pentru produsele chimice PIC [articolul 14 alineatul (5)];
- Să transmită către Comisie (cu o copie la ECHA) toate informațiile solicitate de către o parte importatoare la convenție care au fost furnizate de exportatorul în cauză înaintea fiecărei mișcări de tranzit a unui produs chimic inclus în anexa I partea 3 [articolul 16 alineatul (3)];
- Să faciliteze, împreună cu Comisia și cu sprijinul ECHA, schimbul de informații (articolul 20) și să coopereze pentru promovarea asistenței tehnice (articolul 21).

Lista autorităților naționale desemnate ale UE pentru Regulamentul (UE) nr. 649/2012 este furnizată pe site-ul ECHA: <http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/designated-national-authority> (și selectați "UE").

5.2 Exportatori și importatori

Articolul 3 alineatul (18): „**exportator**” înseamnă oricare dintre următoarele tipuri de persoane fizice sau juridice:

- (a) persoana în numele căreia se face o declarație de export, adică persoana care, în momentul acceptării declarației, este titularul contractului cu destinatarul într-o parte la convenție sau într-o altă țară și are competența să determine expedierea produsului chimic în afara teritoriului vamal al Uniunii;
- (b) în cazul în care niciun contract de export nu a fost încheiat sau în cazul în care titularul contractului nu hotărăște în nume propriu, persoana care are competența să determine expedierea produsului chimic în afara teritoriului vamal al Uniunii;
- (c) în cazul în care dreptul de a dispune de produsul chimic aparține unei persoane stabilite în afara Uniunii, în conformitate cu contractul pe care se bazează exportul, partea contractantă stabilită în Uniune;

Un exportator al unui produs chimic este o persoană fizică sau juridică care deține un contract de export sau, în absența unui contract, este persoana care deține competența de a stabili exportul produsului chimic în afara teritoriului vamal al Uniunii³⁵ (indiferent de pe teritoriul cărui stat membru exportul părăsește teritoriul vamal).

În cazurile în care exportatorul nu este stabilit pe teritoriul UE, partea contractantă stabilită în UE este responsabilă de îndeplinirea obligațiilor exportatorului. În termeni simpli, un exportator poate fi persoana care:

- este indicată pe documentele de transport ca persoana care deține contractul de export cu destinatarul într-o parte la convenție sau într-o altă țară;
- furnizează produsul chimic către o persoană stabilită în afara UE care are dreptul de a dispune de respectivul produs chimic.

Aplicarea definiției exportatorului poate fi mai complexă în contextul articolului 8 alineatele (1) și (2) din Regulamentul PIC (*Notificări de export transmise părților și altor țări*), care solicită ca exportatorul să notifice AND din statul membru în care acesta este stabilit. Unii fabricanți de produse chimice (și, eventual, de asemenea distribuitori) pot furniza produse chimice comercianților care nu sunt stabiliți în UE și care pot să le vândă consumatorilor din țările terțe. Se pare că există două scenarii posibile:

- 1) Un producător sau distribuitor de produse chimice din interiorul UE furnizează produsul chimic unui comerciant/dealer din afara UE și livrează gratuit la bordul navei.
- 2) Un producător sau distribuitor de produse chimice din interiorul UE furnizează produsul chimic unui comerciant/dealer franco fabrică din afara UE, și anume comerciantul preia transportul de la fabrică.

În astfel de cazuri, partea contractantă care are sediul în UE, și anume producătorul sau distribuitorul produsului chimic, își asumă responsabilitatea pentru completarea notificării de export și transmiterea acesteia către AND națională. Pentru a completa notificarea, partea contractantă trebuie să aibă acces la informațiile privind identitatea și adresa importatorului.

³⁵ „Teritoriul vamal al Uniunii” este definit la articolul 3 din [Regulamentul \(CEE\) nr. 2913/92 al Consiliului](#) de instituire a Codului vamal comunitar.

Cerințele de informare pentru notificarea de export sunt indicate în anexa II la Regulamentul PIC.

Articolul 3 alineatul (19): „**importator**” înseamnă orice persoană fizică sau juridică care, în momentul importului pe teritoriul vamal al Uniunii, este destinatarul produsului chimic;

Un importator poate fi o persoană sau o societate care introduce fizic un produs chimic pe teritoriul vamal al Uniunii. A se vedea [Anexa 5](#) la prezentul ghid, unde este furnizată lista teritoriilor care alcătuiesc teritoriul vamal al Uniunii.

Exportul și importul de produse chimice care fac obiectul PIC din perspectivă vamală

Importuri

Articolul 3 alineatul (17) din Regulamentul PIC definește importul ca „introducerea fizică pe teritoriul vamal al Uniunii a unui produs chimic care face obiectul unui alt regim vamal decât regimul de tranzit extern al Uniunii pentru circulația mărfurilor pe teritoriul vamal al Uniunii”.³⁶

Procedurile vamale, altele decât procedurile de tranzit unional extern, care se aplică mărfurilor introduse pe teritoriul vamal al Uniunii sunt următoarele (codurile procedurilor posibile sunt indicate în paranteze):

- punerea în liberă circulație (01, 02, 07, 40, 41, 42, 43, 45, 48, 49, 61, 63, 68);
- tranzit, alte tipuri de tranzit unional extern (T2, T2F, T2SM);
- antrepozit vamal (71);
- perfecționare activă (51);
- transformare sub control vamal (91);
- admiterea temporară (53).

Mărfurile introduse pe teritoriul vamal al Uniunii care sunt depozitate temporar nu sunt încă plasate sub un regim vamal și, prin urmare, ar trebui să fie considerate în afara domeniului de aplicare a definiției „importului” prevăzută în Regulamentul PIC.

Trebuie remarcat, de asemenea, faptul că plasarea mărfurilor care sunt introduse pe teritoriul vamal al Uniunii într-o zonă liberă sau un antrepozit liber (cod 78) **nu** este considerată o procedură vamală și, prin urmare, nu este inclusă în definiția actuală a „importului” din Regulamentul PIC.

Cu toate acestea, Regulamentul (UE) nr. 952/2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii (CVU) se referă, începând cu 1 mai 2016, în mod specific la zonele libere în definiția

³⁶ Conceptul de import în temeiul Regulamentului PIC se referă la teritoriul vamal al Uniunii, în timp ce, conform REACH, dimpotrivă, conceptul de import se referă la teritoriul Spațiului Economic European (SEE).

domeniului de aplicare a procedurilor speciale [a se vedea articolul 5 alineatul (16) și articolul 210 litera (b) din CVU)]. De la acea dată, plasarea mărfurilor în zone libere constituie un regim vamal. Prin urmare, aceasta intră sub incidența definiției prevăzute pentru „import” din Regulamentul PIC.

Exportul

Articolul 3 alineatul (16) din Regulamentul PIC definește exportul după cum urmează:

- a) „*exportul definitiv sau temporar al unui produs chimic care întrunește condițiile prevăzute la articolul 28 alineatul (2) din TFUE*” (și mărfuri unionale). Următoarele regimuri vamale sunt în concordanță cu această definiție (codurile regimurilor posibile sunt indicate între paranteze):
- regim vamal de export (10, 11, 22 și 23);
 - regim vamal de perfecționare pasivă (21);
 - regim vamal de tranzit, altul decât regimul de tranzit unional extern (T2, T2F, T2SM).
- b) „*reexportul unui produs chimic care nu întrunește condițiile prevăzute la articolul 28 alineatul (2) din TFUE* (și anume, mărfuri unionale), care face obiectul unui alt regim vamal decât regimul de tranzit extern al Uniunii pentru circulația mărfurilor pe teritoriul vamal al Uniunii; Următorul regim vamal este în conformitate cu această definiție (codul regimului posibil între paranteze):
- reexport (31), cu excepția cazului în care acesta are loc ulterior tranzitului unional extern.

6. OBLIGAȚIILE PREVĂZUTE DE REGULAMENTUL PIC

6.1 Notificările de export transmise părților și altor țări

Notificarea de export este un mecanism care permite schimbul de informații între țări cu privire la produsele chimice interzise sau strict restricționate. Prin intermediul unei astfel de notificări, țara importatoare este avertizată de expedierea unui produs chimic care a fost interzis sau sever restricționat în țara exportatoare. Dispozițiile referitoare la notificarea de export sunt prevăzute la articolul 8 din Regulamentul PIC (*Notificări de export transmise părților și altor țări*).

6.1.1 Cine trebuie să trimită notificarea?

Obligația de notificare de export se aplică pentru fiecare exportator din UE care intenționează să exporte din UE către o țară terță un produs chimic supus notificării de export (indiferent dacă țara respectivă este sau nu parte la convenție). Această obligație se aplică indiferent de utilizarea finală a produsului chimic în țara de destinație.

6.1.2 Ce anume se notifică?

Notificarea de export se aplică pentru:

- toate produsele chimice incluse în partea 1 a anexei I la Regulamentul PIC³⁷;
- amestecurile care conțin produsele chimice incluse în partea 1 din anexa I, în cazul în care concentrația produsului chimic determină aplicarea obligației de etichetare prevăzută de Regulamentul CLP;
- articolele definite la articolul 3 alineatul (4) din Regulamentul PIC, și anume produsele finite care conțin sau includ sub o formă nereacționată:
 - un produs chimic inclus în partea 2 sau în partea 3 din anexa I, a cărui utilizare a fost interzisă sau sever restricționată de legislația UE în produsul respectiv, sau
 - amestecuri care conțin astfel de produse chimice în concentrații care determină aplicarea obligațiilor de etichetare prevăzute de Regulamentul CLP.

O notificare de export separată trebuie transmisă țării importatoare pentru fiecare substanță, amestec sau articol în cauză, iar un NRI separat va fi emis în consecință.

6.1.3 Cerințe de informare

Informațiile care trebuie să însoțească notificarea de export sunt specificate în anexa II la Regulamentul PIC. Textul din anexa II este prezentat mai jos:

**Anexa II la Regulamentul (UE) nr. 649/2012
NOTIFICAREA DE EXPORT**

Următoarele informații sunt necesare în conformitate cu articolul 8:

- 1. identitatea substanței care urmează să fie exportată:*
 - (a) denumirea din nomenclatura Uniunii internaționale de chimie pură și aplicată;*
 - (b) alte denumiri (de exemplu, denumirea ISO, denumiri uzuale, denumiri comerciale și abrevieri);*
 - (c) numărul „European Inventory of Existing Chemical Substances” (Einecs) și numărul „Chemical Abstracts Services” (CAS);*
 - (d) numărul CUS („European Customs Inventory of Chemical Substances”) și codul din Nomenclatura combinată;*
 - (e) principalele impurități din substanță, dacă prezintă o importanță deosebită;*
- 2. identitatea amestecului ce urmează să fie exportat:*
 - (a) marca și/sau denumirea comercială a amestecului*
 - (b) pentru fiecare din substanțele incluse în anexa I, procentul și detaliile specificate la punctul 1;*
 - (c) numărul CUS („European Customs Inventory of Chemical Substances”) și codul din Nomenclatura combinată;*
- 3. identitatea articolului care urmează să fie exportat:*
 - (a) numele și/sau denumirea comercială a articolului;*

³⁷ Vă atragem atenția asupra faptului că, deși sunt excluse din anexa I partea 1, anumite produse chimice incluse în anexa V partea 2 pot fi exportate în anumite circumstanțe legate fie de utilizare, fie de concentrația acestora.

- (b) pentru fiecare dintre substanțele incluse în anexa I, procentul și detaliile specificate la punctul 1;
4. informații privind exportul:
 - (a) țara de destinație;
 - (b) țara de origine;
 - (c) data prevăzută pentru primul export din anul în curs;
 - (d) cantitatea de produs chimic care se estimează că va fi exportată spre țara respectivă în anul în curs;
 - (e) utilizarea care se intenționează să se dea produsului în țara de destinație, dacă este cunoscută, inclusiv informații privind categoria/categoriile din cadrul convenției în care se înscrie utilizarea;
 - (f) numele, adresa și alte amănunte pertinente privind persoana fizică sau juridică importatoare;
 - (g) numele, adresa și alte amănunte pertinente privind exportatorul;
 5. autoritățile naționale desemnate:
 - (a) numele, adresa, numărul de telefon, telex, fax sau adresa de e-mail a autorității desemnate din Uniune de la care se pot obține informații suplimentare..
 - (b) numele, adresa, numărul de telefon, telex, fax sau adresa de e-mail a autorității desemnate din țara importatoare;
 6. informații privind precauțiile care trebuie luate, inclusiv categoria de pericol și de risc și recomandări de securitate;
 7. scurtă descriere a proprietăților fizico-chimice, toxicologice și ecotoxicologice;
 8. utilizarea produsului chimic în Uniune:
 - (a) utilizările, categoria/categoriile în temeiul convenției și subcategoria/subcategoriile Uniunii care fac obiectul măsurii de control (interdicție sau restricție strictă);
 - (b) utilizările pentru care produsul chimic nu este interzis sau supus unor restricții stricte (categoriile și subcategoriile de utilizare sunt definite în anexa I la prezentul regulament);
 - (c) estimarea, în cazul în care datele sunt disponibile, a cantităților de produs chimic produs, importat, exportat și utilizat;
 9. informații privind măsurile de precauție care trebuie luate pentru reducerea expunerii la produsul chimic și a emisiilor acestuia;
 10. scurtă prezentare a restricțiilor legislative și motivele acestora;
 11. rezumatul informațiilor precizate în anexa IV punctul 2 literele (a), (c) și (d);
 12. informații suplimentare furnizate de partea exportatoare fiindcă le consideră importante sau alte informații specificate în anexa IV, în cazul în care sunt solicitate de partea importatoare.

6.1.4 Termene

Exportatorul trebuie să urmeze procedura de notificare de export în cazul exportului unui produs chimic pentru prima dată și în cazul primului export în fiecare an ulterior. Exporturile ulterioare ale aceluiași produs chimic, către aceeași țară în decursul aceluiași an calendaristic nu trebuie să fie notificate, cu excepția cazului în care se solicită altfel de către țările

importatoare. Cu toate acestea, exportul aceluiași produs chimic către o altă țară importatoare va fi considerat drept „primul export” și, prin urmare, va face obiectul procedurii de notificare de export.

Exportatorul trebuie să transmită o notificare de export către autoritatea sa națională desemnată (și anume, autoritatea națională desemnată a statului membru în care este stabilit) cu cel puțin **35 de zile înainte de data prevăzută a primului export**. Ulterior, exportatorul trebuie să notifice autoritatea sa națională desemnată cu privire la primul export al produsului chimic în fiecare an calendaristic, cu cel puțin 35 de zile înaintea datei exportului. Cu toate acestea, se recomandă să se prezinte notificări cât mai repede posibil către AND în scopul de a permite suficient timp pentru prelucrare. A se lua act de faptul că, exceptând o situație de urgență (a se vedea subsecțiunea [6.1.9](#) din prezentul ghid), aplicația ePIC nu va permite transmiterea de notificări de export cu mai puțin de 35 de zile înainte de data preconizată a exportului specificată la articolul 8 alineatul (2) din Regulamentul PIC.

Odată ce AND a confirmat că proiectul de notificare este complet, aceasta trebuie să îl transmită ECHA cu cel puțin **25 de zile înainte de data prevăzută a exportului**. După aprobare, ECHA transmite notificarea finală AND sau altor autorități competente din țara importatoare cu cel puțin **15 zile înainte de data preconizată a exportului** (și, ulterior, cu cel puțin 15 zile înaintea primului export din fiecare an calendaristic ulterior).

6.1.5 Procedura

Procedura de notificare de export cuprinde următoarele etape:

1) Depunerea unei notificări de export

Exportatorul creează și trimite autorității sale naționale desemnate o notificare pentru o substanță, un amestec sau un articol, prin intermediul sistemului ePIC. Un număr de referință de identificare (NRI) este emis ca urmare a acestui proces (pentru mai multe informații cu privire la NRI, a se consulta subsecțiunea [4.2.9](#) din prezentul ghid).

2) Prelucrarea de către AND

AND verifică dacă informațiile prezentate sunt conforme cu anexa II la Regulamentul PIC (*notificarea de export*). AND ar trebui, în măsura posibilului, să verifice următoarele:

➤ Este notificarea completă?

În caz contrar, exportul nu poate avea loc. Într-o astfel de situație, AND trebuie să alerteze exportatorul pentru a-i permite furnizarea, în termenele-limită menționate, a informațiilor necesare care lipsesc. În etapa de procesare a notificării de export, exportatorul are posibilitatea să urmărească situația notificării de export. O notificare este considerată finalizată abia după ce aceasta a fost pe deplin procesată (și anume, verificată și acceptată de AND și de ECHA).

➤ În cazul unui produs chimic inclus numai în partea 1 din anexa I, a renunțat țara de destinație la dreptul de a fi informată?

În acest caz, nu este necesară transmiterea unei notificări, iar AND poate informa exportatorul că nu trebuie să transmită alte notificări de export al produsului chimic respectiv în țara în cauză (până la noi dispoziții). Cu toate acestea, exportatorul **trebuie** să obțină un NRI special pentru produsul chimic respectiv și să furnizeze acest număr în declarația sa de export.

- Este cuprins produsul chimic notificat într-un grup generic inclus în anexa I?

Exportatorul ar trebui, de preferință, să identifice produsul chimic respectiv și să transmită numele exact odată cu notificarea. O notificare separată ar trebui transmisă pentru fiecare produs chimic dintr-un grup generic, dacă clasificarea și etichetarea acestuia sunt diferite de cele ale respectivului grup generic.

- Se referă notificarea la un amestec?

Întrucât amestecurile tind să aibă o compoziție diferită și trebuie, prin urmare, să fie clasificate și etichetate individual, în principiu, orice amestec care conține un produs/mai multe produse inclus(e) în anexa I ar trebui să fie notificat, în măsura în care acesta determină aplicarea obligației de etichetare. Cu toate acestea, o singură notificare care vizează mai multe amestecuri conținând același (aceleași) produs(e) chimic(e) inclus(e) în anexa I ar putea fi acceptată cu condiția ca singura diferență între amestecurile respective să fie, de exemplu, culoarea și să nu existe diferențe în ceea ce privește clasificarea și etichetarea amestecurilor, iar utilizările să rămână aceleași. Ori de câte ori modificările concentrației produsului (produselor) chimic(e) din anexa I într-un amestec atrag după sine noi obligații de etichetare, este necesară o nouă notificare.

- Pentru un produs chimic eligibil pentru notificarea PIC inclus în partea 2 din anexa I, și-a dat țara de destinație consimțământul explicit?

Dacă nu, și dacă nu s-a solicitat deja consimțământul, AND ar trebui să solicite consimțământul explicit de la AND sau de la o altă autoritate competentă din țara de destinație. Notificarea de export oficială este transmisă țării importatoare de către ECHA. AND poate anexa un exemplar al proiectului de notificare de export la cererea de aprobare pentru a ajuta țara importatoare în luarea unei decizii. Exportatorul este informat ulterior în consecință. A se remarca faptul că, în absența unui consimțământ explicit, NRI pentru un produs chimic inclus în partea 2 din anexa I nu poate fi activat, iar exportul nu poate avea loc.

Vă atragem atenția asupra faptului că un consimțământ explicit pentru un produs chimic sau un amestec obținut de un stat membru poate fi aplicabil, de asemenea, exporturilor din alt stat membru exportator de unde se dorește exportul aceluiași produs chimic (în funcție de termenii acordului în sine).

- Dacă un produs chimic este inclus în partea 3 din anexa I, iar țara importatoare este parte la convenție, figurează o decizie de import din țara de destinație în circulara PIC și, dacă da, ce anume precizează aceasta?

În primul rând, trebuie verificat dacă utilizarea preconizată care figurează în notificarea de export corespunde categoriei de utilizare pentru care produsul chimic face obiectul Convenției de la Rotterdam. Dacă cele două nu coincid, este necesar un consimțământ explicit. În cazul în care categoriile de utilizări coincid, pot apărea următoarele scenarii:

- Dacă nu există **nicio decizie de import** în circulara PIC sau dacă decizia este în alt mod neclară în privința acordului țării importatoare, este necesar un consimțământ explicit. Dacă un astfel de consimțământ nu a fost obținut sau solicitat (a se vedea lista privind situația consimțămintelor explicite în ePIC), AND ar trebui să solicite consimțământul explicit de la AND sau de la altă autoritate competentă din țara de destinație. În absența unui astfel de consimțământ explicit, NRI pentru un produs chimic inclus în partea 3 din anexa I nu poate fi activat, iar exportul nu poate avea

loc.

- Dacă **decizia de import din circulara PIC prevede consimțământul**, notificarea de export nu mai este necesară pentru respectiva categorie de utilizare, cu excepția cazului în care țara de destinație a indicat că dorește în continuare să primească o notificare de export. Dacă produsul chimic este unul cu utilizare dublă, iar utilizarea preconizată nu este reglementată de decizia de import, o notificare de export trebuie în continuare furnizată, iar consimțământul explicit trebuie solicitat.
- Dacă există o **decizie de import negativă** (fără consimțământul pentru respectiva categorie de utilizare în baza convenției), exportul nu poate avea loc. Vă atragem atenția asupra faptului că decizia de import negativă se referă la categoria de utilizare prevăzută în convenție. Prin urmare, este încă posibil exportul pentru celelalte categorii de utilizare, dacă produsul chimic este unul cu utilizare dublă (de exemplu, oxid de etilenă³⁸), în măsura în care s-a obținut consimțământul explicit.

➤ Anumite produse chimice din anexa I incluse în cazul în care au impurități (de exemplu, hidrazina maleică și sărurile acesteia).

Produsele chimice de mai sus necesită o notificare de export numai dacă nu sunt îndeplinite cerințele de puritate. De asemenea, este de notat faptul că unele produse chimice din anexa I (de exemplu, benzen) pot fi prezente sub formă de impurități în alte produse chimice, precum distilate din petrol, în concentrații care atrag obligații de etichetare și, prin urmare, trebuie notificate.

În cazul în care există probleme cu oricare dintre cerințele menționate anterior (și anume, unele informații fie lipsesc, fie sunt incorecte), AND returnează proiectul de notificare către exportator fără întârziere.

Atunci când verifică dacă notificarea este completă, AND trebuie, de asemenea, să ia în considerare următoarele:

- Exportatorul este obligat să furnizeze toate informațiile solicitate la articolul 8 (astfel cum sunt menționate în anexa II). Pentru informațiile prevăzute la punctele 6 și 7 din anexa II, furnizarea unei fișe cu date de securitate (FDS) este suficientă;
- Exportatorul nu este obligat să atașeze o FDS la notificarea de export. Cu toate acestea, se recomandă ca, atunci când se creează o notificare de export, exportatorul să furnizeze o copie a FDS în una dintre limbile oficiale sau în una sau mai multe din limbile principale ale țării importatoare, precum și o versiune în limba engleză (dacă este disponibilă) pentru a facilita prelucrarea notificării de către AND și ECHA;
- Exportatorul trebuie să trimită o FDS fiecărui importator atunci când produsul chimic este exportat [a se vedea articolul 17 alineatul (3) din Regulamentul PIC]. În acest caz, informațiile de pe etichetă și din FDS trebuie să figureze, în măsura posibilului, în limbile oficiale sau în una sau mai multe din limbile principale ale țării de destinație sau ale spațiului pentru care este prevăzută utilizarea [articolul 17 alineatul (4)]. [Anexa 4](#) la prezentul ghid prevede o listă a limbilor oficiale și a altor limbi principale pentru FDS și etichetarea exporturilor către anumite țări.

Trebuie notat faptul că AND poate percepe exportatorului o taxă administrativă pentru acoperirea costurilor legate de procedura de notificare de export.

³⁸ Oxidul de etilenă este adesea exportat în scopuri de sterilizare. Conform Regulamentului PIC, acesta un produs biocid, care reprezintă o subcategorie a categoriei „pesticide”.

3) Prelucrarea de către ECHA

ECHA verifică, de asemenea, notificarea de export și, în cazul în care este prima notificare anuală în UE pentru respectivul produs chimic, aceasta este transmisă țării importatoare (în caz contrar, este stocată în ePIC), împreună cu confirmarea de primire și, dacă este prezentată de către exportator, cu o copie a FDS pentru produsul chimic. Notificarea finală este stocată în ePIC și este pusă la dispoziția exportatorului și a AND. Dacă NRI poate fi activat în acest stadiu, perioadă activă va fi comunicată în mesajul transmis (direct de ePIC) către exportator și autoritatea sa națională desemnată.

Simplu spus, un **NRI „activ”** se referă la un export care poate avea loc. Cu toate acestea, se va nota că nu toate NRI sunt activate atunci când notificarea de export este prelucrată. De exemplu, în cazul produselor chimice incluse, de asemenea, în partea 2 sau 3 din anexa I, NRI nu poate fi activat deoarece mai întâi trebuie obținut consimțământul explicit al țării importatoare. Perioada activă a NRI poate suferi modificări în cursul anului calendaristic din cauza prezenței/absenței unui consimțământ explicit și a perioadei de valabilitate (a se vedea subsecțiunea [6.6.1.7](#) din prezentul document de orientare).

Exportatorii sunt obligați să înscrie NRI active în declarațiile de export, reducând astfel numărul de documente tipărite, întrucât documentele justificative nu mai trebuie prezentate. Exportul poate avea loc după expirarea termenului prevăzut la articolul 8 alineatul (2), precum și în funcție de validitatea NRI. [Figura 1](#) precum și [Exemplul 1](#) și [Exemplul 3](#) din [secțiunea 8](#) din prezentul ghid ilustrează procedura de notificare de export pentru produsele chimice incluse în partea 1 din anexa I. Lista produselor chimice respective³⁹ este la dispoziția publicului și a AND într-o secțiune specială a site-ului ECHA⁴⁰. Informații suplimentare cu privire la modul în care, din punct de vedere tehnic, se completează informațiile și se transmite notificarea de export sunt furnizate în manualul de utilizare a ePIC disponibil pe site-ul ECHA: <http://echa.europa.eu/support/dossier-submission-tools/epic/epic-manuals>.

³⁹ „produse chimice în cauză” în acest context înseamnă toate produsele chimice care fac obiectul Regulamentului PIC.

⁴⁰La următoarea adresă: <http://www.echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/chemicals>

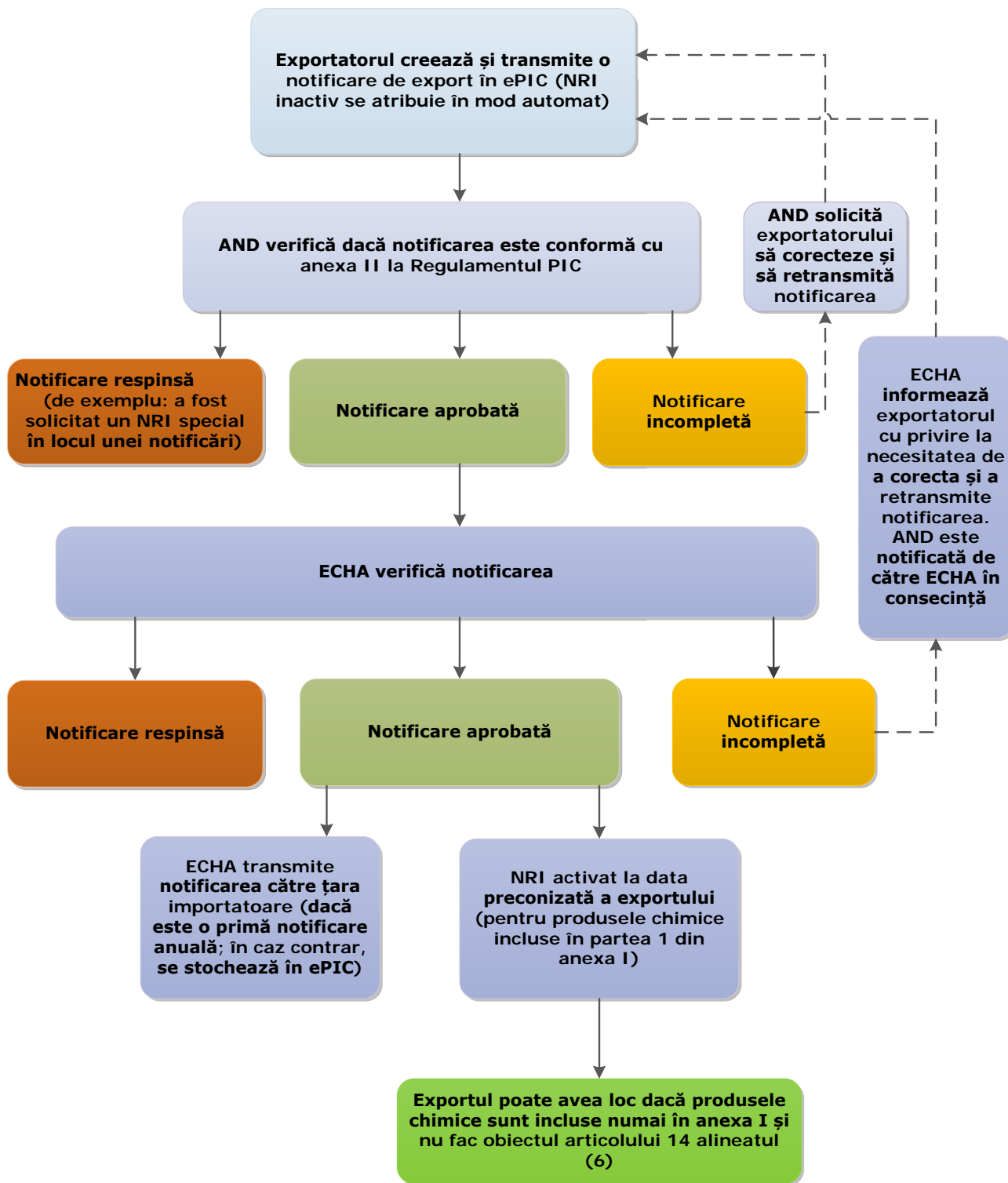


Figura 1: Procedura de notificare de export pentru produse chimice incluse în partea 1 din anexa I către toate țările [cu excepția exporturilor în conformitate cu articolul 8 alineatul (6)].

6.1.6 Notificările de export neconforme

Exportatorul este responsabil pentru conținutul unei notificări de export, prin urmare numai exportatorul poate modifica o notificare (în cazul în care informațiile fie lipsesc, fie sunt incorecte). AND este responsabilă pentru verificarea conformității notificării cu anexa II la Regulamentul PIC, dar aceasta nu poate modifica notificarea. Prin urmare, în caz de neconformitate a notificării cu cerințele regulamentului, aceasta trebuie returnată exportatorului.

În cazurile în care o notificare se dovedește a fi neconformă, diferite scenarii sunt posibile. Aceste scenarii depind, în principal, de perioada de timp cu care notificarea a fost depusă în avans și, în consecință, verificată în avans de AND.

Este posibil ca AND sau ECHA să solicite o **nouă depunere a notificării de export**, dacă notificarea a fost transmisă cu mult timp înainte de termenul de 35 de zile și o redepunere este posibilă înainte de acest termen. Aceasta înseamnă că NRI și data preconizată a exportului rămân aceleași.

În mod excepțional, dacă împrejurările permit, AND poate autoriza exportatorul să redeponă notificarea cu mai puțin de 35 de zile înainte de data prevăzută a exportului, dacă informațiile pot fi redepuse, verificate și transmise în termenele stabilite de Regulamentul PIC.

AND va **respinge o notificare de export** care nu este necesară și va solicita depunerea unei cereri privind un NRI special în locul acesteia. Acesta ar putea fi cazul, de exemplu, dacă țara importatoare a renunțat la dreptul de a primi notificări sau dacă exportul vizează mai puțin de 10 kg per an calendaristic în scopuri de cercetare sau analiză.

AND va respinge, de asemenea, o notificare de export incompletă sau neconformă în cazul în care:

- notificarea nu poate fi reperlucrată în termenul legal, sau
- AND a sugerat exportatorului un termen neoficial pentru corectarea notificării de export, iar respectivul termen nu a fost respectat (ceea ce conduce, din nou, la imposibilitatea prelucrării notificării în termenul legal).

În cazul în care survine unul dintre scenariile menționate mai sus, exportatorul va trebui să depună o nouă notificare de export, va fi alocat un nou NRI, iar numărul de zile va reveni la 35 de zile înainte de data preconizată a exportului, ca pentru orice notificare de export nou transmisă.

6.1.7 Urmărirea notificărilor de export

ECHA trebuie să urmărească notificările dacă nu există o confirmare de primire a primei notificări de export efectuate după includerea produsului chimic în partea 1 din anexa I din partea țării importatoare **în termen de 30 de zile** de la expedierea notificării. În astfel de cazuri, ECHA trebuie să prezinte o a doua notificare și să depună (în numele Comisiei) eforturi rezonabile pentru a se asigura că AND sau alte autorități competente din țara importatoare primesc cea de a doua notificare. Cu toate acestea, se va nota că acest lucru nu are un impact direct asupra procedurii de export.

Referință juridică: Articolul 8 alineatul (3) din Regulamentul PIC

6.1.8 Când este necesară o nouă notificare?

Ori de câte ori apare o modificare în legislația UE referitoare la comercializarea și utilizarea sau etichetarea produsului chimic sau în cazul în care compoziția unui amestec se modifică în măsura în care concentrația produsului (produselor) chimic(e) în cauză este diferită (de exemplu, în măsura în care obligația de etichetare este modificată), o nouă notificare trebuie

transmisă. Noua notificare trebuie să indice faptul că este vorba despre o revizuire a unei notificări anterioare.

Referință juridică: Articolul 8 alineatul (4) din Regulamentul PIC

6.1.9 Situații de urgență

În cazul în care exportul se referă la o urgență legată de sănătatea publică sau de mediu, atunci când o întârziere ar putea agrava situația în țara importatoare, AND relevantă a statului membru al exportatorului (în consultare cu Comisia și asistată de ECHA) poate decide să renunțe, în întregime sau parțial, la perioada de așteptare sau la cerințele de notificare. O astfel de scutire poate fi acordată la cererea motivată a exportatorului sau a țării importatoare. Dacă nu există un răspuns diferit din partea Comisiei în termen de **10 zile** de la transmiterea de către AND din statul membru al exportatorului a detaliilor solicitării, se consideră că a fost luată o decizie pozitivă.

Vă rugăm să rețineți că exportatorii de produse chimice exceptate de obligația de notificare de export din cauza unei situații de urgență trebuie în orice caz să obțină un NRI special și să menționeze respectivul NRI în declarația lor de export. Pentru a diferenția cererile privind un NRI special de cele referitoare la exporturile cărora nu li se aplică regulamentul [articolul 2 alineatul (3) și articolul 8 alineatul (6)] și pentru a permite Comisiei să le aprobe, în aplicația ePIC astfel de NRI speciale trebuie să fie solicitate utilizând formularul standard de notificare, spre deosebire de cererea privind un NRI special. Există o căsuță de bifat în formularul de notificare care permite depunerea unor astfel de cereri, care nu trebuie depuse în termen de 35 de zile înainte de export și care nu vor fi supuse procedurii de consimțământ explicit; acestea vor fi însă prelucrate complet și transmise țării importatoare. Vă rugăm să consultați [Figura 2](#) care ilustrează procedura de depunere a unei cereri privind un NRI special într-o situație de urgență.

Referință juridică: Articolul 8 alineatul (5) și articolul 19 alineatul (2) din Regulamentul PIC

6.1.10 În ce situație nu mai este necesară o notificare?

Obligațiile de notificare de export încetează atunci când **toate** condițiile de la articolul 8 alineatul (6) sunt îndeplinite, și anume:

- a) un produs chimic devine obiectul procedurii PIC;
- b) țara importatoare parte la convenție a dat un răspuns privind importul (indicând dacă este sau nu de acord cu importul);
- c) Comisia a fost informată de către secretariat cu privire la răspunsul respectiv și a transmis aceste informații statelor membre și ECHA.

Exportatorul de produse chimice pentru care obligațiile de mai sus au încetat trebuie totuși să obțină un NRI special (dacă există un răspuns de import și dacă acesta este pozitiv) și să îl furnizeze în declarația sa de export. Cu toate acestea, trebuie observat că o notificare de export va fi în continuare necesară dacă țara importatoare parte la convenție solicită în continuare acest lucru. Cerința pentru notificarea de export încetează, de asemenea, dacă AND a părții importatoare renunță în mod oficial la dreptul de a primi notificarea de export. Comisia trebuie să primească astfel de informații din partea secretariatului sau din partea AND a părții importatoare. Ulterior, Comisia transmite aceste informații către ECHA (pentru a fi puse la dispoziție pe ePIC) și către statele membre. Răspunsurile de import sunt incluse în cea mai recentă circulară PIC accesibilă pe site-ul Convenției de la Rotterdam.

Referință juridică: Articolul 8 alineatul (6) și articolul 19 alineatul (2) din Regulamentul PIC

6.1.11 Cererea de informații suplimentare

Autoritățile din țara importatoare pot să răspundă la o notificare de export UE și să solicite informații suplimentare. Aceste informații trebuie să fie furnizate de către exportator, AND relevantă sau ECHA.

Referință juridică: Articolul 8 alineatul (7) din Regulamentul PIC

6.2 Notificări de export primite de la părți și de la alte țări

În cazul în care ECHA primește o notificare de export privind exportul în UE dintr-o țară terță a unui produs chimic a cărui fabricare, utilizare, manipulare, consum, transport sau vânzare sunt interzise sau sever restricționate în țara de origine, agenția o va face accesibilă în baza de date ePIC în termen de **15 zile** de la primirea unei astfel de notificări. ECHA confirmă primirea primei notificări recepționate pentru fiecare produs chimic din țara terță în numele Comisiei. ECHA va pune notificarea, împreună cu toate informațiile accesibile, la dispoziția statelor membre în care se efectuează importul în termen de **10 zile** de la primirea acesteia. La cerere, alte state membre au dreptul să primească copii ale unor astfel de notificări de export.

În cazul în care o AND a unui stat membru primește o notificare de export dintr-o țară terță în mod direct, aceasta trebuie să trimită notificarea către ECHA de îndată, împreună cu toate informațiile disponibile. Cu toate acestea, AND nu trebuie să transmită notificarea dacă aceasta nu este conformă cu articolul 9 (de exemplu, deoarece a fost declanșată de o „nouă regulă semnificativă de utilizare” precum în temeiul Legii privind controlul substanțelor toxice din SUA (TSCA - Toxic Substances Control Act) sau din cauza neînregistrării în țara de origine etc. și mai puțin din cauza interzicerii/unei restricții severe pentru sănătate sau din motive legate de mediu). În astfel de cazuri, un rezumat al notificării este suficient dacă statul membru consideră că și alte state membre ar trebui informate. Dacă sunt necesare informații suplimentare, statul membru în cauză ar trebui să le solicite direct de la autoritățile din țara exportatoare (cu o copie transmisă către ECHA pentru informare).

Referință juridică: Articolul 9 din Regulamentul PIC

6.2.1 Obligații referitoare la importul produselor chimice

Regulamentul PIC prevede obligația statelor membre de a controla importul de produse chimice incluse în anexa I și de a desemna autorități, cum ar fi autoritățile vamale, cu această responsabilitate (articolul 18 din Regulamentul PIC). În timp ce Regulamentul PIC nu cuprinde dispoziții detaliate cu privire la restricții sau interdicții la import, acesta stabilește o procedură prin care Comisia, în strânsă cooperare cu statele membre, poate evalua și lua deciziile de import privind produsele chimice care fac obiectul procedurii PIC (și anume, cele incluse în partea 3 din anexa I).

Comisia primește de la Secretariatul PIC documentele ghid de decizie (DGD), pe care le transmite mai departe către statele membre și ECHA. Comisia adoptă o decizie de import UE (prin intermediul unui act de punere în aplicare) pentru produsul chimic în cauză și cu privire la categoria sau categoriile de utilizare pentru produsul chimic specificată (specificate) în DGD. Înainte de adoptarea deciziei, Comisia obține avizul statelor membre, utilizând procedura de consultare în cadrul comitetului instituit în conformitate cu articolul 133 din Regulamentul REACH (*procedura comitetului*).

Legislația UE existentă oferă temeiul juridic pentru deciziile de import în contextul Convenției de la Rotterdam. Decizia cu privire la faptul dacă un produs chimic este permis pentru a fi importat și/sau utilizat și/sau introdus pe piață pe teritoriul UE se ia în temeiul unui act juridic care reglementează importul, utilizarea sau introducerea pe piață a produsului chimic în cauză,

de exemplu Regulamentul REACH sau legislația privind produsele de uz fitosanitar sau produsele biocide. Prin urmare, Regulamentul PIC nu cuprinde dispoziții detaliate în ceea ce privește restricția sau interdicția la import.

Decizia de import UE se comunică secretariatului Convenției de la Rotterdam, iar părțile exportatoare au obligația să respecte decizia. Decizia este, de asemenea, pusă la dispoziția publicului, în special cei implicați, de către AND din statele membre. De asemenea, decizia este publicată în circulara PIC, emisă periodic de către secretariat și disponibilă pe site-ul convenției (<http://www.pic.int>).

După caz, decizia de import va specifica, de asemenea, norme naționale diferite și mai specifice dacă acest lucru este solicitat de statul (statele) membru(e) în cauză. Deciziile de import se referă la categoria sau categoriile de utilizare specificate în DGD pentru produsul chimic. AND trebuie să pună deciziile de import la dispoziția celor interesați care intră sub jurisdicția acesteia, în conformitate cu măsurile sale legislative și administrative. Atunci când se evaluează informațiile conținute într-un DGD, Comisia, în strânsă cooperare cu statele membre și ECHA, va lua în considerare necesitatea de a propune măsuri la nivelul UE pentru a reduce riscurile pentru sănătatea umană și pentru mediu, dacă este necesar.

Referință juridică: Articolul 13 din Regulamentul PIC

6.3 Informații cu privire la cantitățile de produse chimice exportate și importate

În primul trimestru al fiecărui an, exportatorul de:

- substanțe incluse în anexa I la Regulamentul PIC;
- amestecuri care conțin substanțe incluse în anexa I în concentrații care determină aplicarea obligațiilor de etichetare în conformitate cu Regulamentul CLP, indiferent de prezența vreunei alte substanțe; sau
- articole care conțin substanțe incluse în anexa I partea 2 sau partea 3, sub o formă nereacționată, sau amestecuri care conțin astfel de substanțe în concentrații care determină aplicarea obligațiilor de etichetare în conformitate cu Regulamentul CLP, indiferent de prezența vreunei alte substanțe,

trebuie să informeze AND relevantă din statul membru în care acesta este stabilit cu privire la cantitățile din produsul chimic exportat (sub formă de substanțe, în amestecuri și/sau în articole) către fiecare țară importatoare în parte pentru anul precedent. Informațiile trebuie să includă o listă cu numele și adresele fiecărui importator către care au fost efectuate livrări. În cazul amestecurilor și al articolelor, trebuie raportată cantitatea produsului (produselor) chimic(e) inclus(e) în anexa I⁴¹. Încă de la începutul anului 2015, de când această funcționalitate este disponibilă în ePIC, aceste informații trebuie transmise prin către AND folosind caracteristica dedicată în ePIC.

⁴¹ Cantitățile de produs (produse) chimic(e) din anexa I trebuie raportate în kilograme sau litri. Pentru identificarea corectă a produsului chimic, trebuie raportat numărul CAS relevant. A se remarca, de asemenea, că aceasta este cantitatea de produs chimic pentru care a fost întocmită o notificare de export care trebuie raportată, și nu cantitatea referitoare la un grup de produse chimice cum ar fi, de exemplu, „compuși mercurici”.

Definiția termenului „articol” implică faptul că informațiile privind exportul sunt necesare numai dacă utilizarea produsului chimic în articolul respectiv este interzisă sau sever restricționată de legislația UE, și nu pentru toate celelalte articole în care substanța poate fi utilizată fără restricție.

Toate exporturile de produse chimice incluse în anexa I partea 2 sau partea 3, care încep cu aprobarea AND a exportatorului și a Comisiei asistată de ECHA, dar în lipsa unui consimțământ explicit de la partea importatoare sau altă țară, trebuie să fie enumerate separat [a se vedea articolul 14 alineatul (7) din Regulamentul PIC].

În mod similar, fiecare importator din UE este obligat să furnizeze aceleași informații pentru cantitățile de produse chimice introduse pe piața internă. AND, susținute de platforma ePIC, realizează colectarea și agregarea informațiilor primite de la exportatori și importatori în conformitate cu formatul prevăzut în anexa III la Regulamentul PIC. Rapoartele agregate pentru anul calendaristic precedent trebuie apoi să fie transmise de AND către ECHA în cadrul ePIC. Acest lucru ar trebui să se realizeze cel mai târziu până la sfârșitul lunii septembrie a anului următor celui la care se referă raportul. Comunicările „zero” ar trebui, de asemenea, să fie raportate de ECHA. ECHA va asista AND în colectarea datelor, oferind funcționalitatea necesară în ePIC și va rezuma rapoartele la nivelul Uniunii. Un rezumat general al informațiilor neconfidențiale va fi publicat în secțiunea dedicată pe site-ul ECHA.

Referință juridică: Articolul 10 din Regulamentul PIC

6.4 Notificarea produselor chimice interzise sau sever restricționate în temeiul convenției

Produsele chimice care se califică pentru notificarea PIC (și anume, cele interzise sau sever restricționate în Uniune într-o categorie de utilizare prevăzută de convenție) sunt incluse în partea 2 din anexa I. După includere, acestea trebuie să fie notificate secretariatului de către Comisie în termen de cel mult 90 de zile de la data la care actul normativ cu caracter definitiv trebuie să fie aplicat (notificare FRA, a se vedea punctul 2.3.1 de mai sus). Astfel de acte normative pot să se bazeze pe o evaluare UE a riscurilor care identifică preocupările pentru sănătatea oamenilor sau pentru mediu. Cele mai importante rezultate ale evaluării riscurilor vor fi prezentate în notificare cu scopul de a informa celelalte părți la convenție și pentru a le permite să utilizeze aceste informații pentru luarea deciziilor la nivel național privind utilizarea produsului chimic respectiv.

Notificarea trebuie să conțină informațiile care figurează în anexa IV la Regulamentul PIC (*Notificarea secretariatului convenției cu privire la un produs chimic interzis sau sever restricționat*). În cazul în care Comisia nu dispune de aceste informații, aceasta poate solicita exportatorilor sau importatorilor identificați să furnizeze informațiile respective în termen de 60 de zile de la cerere. Notificarea trebuie să fie actualizată atunci când are loc o modificare a actului de reglementare care prevede că un produs chimic este interzis sau sever restricționat.

Adăugirile propuse în anexa I partea 2 vor fi efectuate prin intermediul unui act delegat (Regulamentul delegat al Comisiei de modificare a anexei I) adoptat în mod oficial de către Comisie și prezentat Consiliului și Parlamentului European, care au dreptul de a se opune. Nicio notificare FRA a UE nu va fi transmisă înainte ca modificarea relevantă să fie adoptată. AND și părțile interesate relevante vor fi consultate cu privire la proiectele de notificare înainte ca versiunile finale să fie transmise de Comisie secretariatului. A se vedea, de asemenea,

secțiunea [6.15](#) din prezentul ghid (Actualizarea anexelor).

Stabilirea priorităților pentru notificări

În determinarea priorităților pentru notificări, Comisia va lua în considerare:

- dacă produsul chimic face deja obiectul procedurii PIC (și anume, este deja inclus în anexa I partea 3);
- măsura în care cerințele de informare din anexa IV la Regulamentul PIC pot fi îndeplinite;
- gravitatea riscurilor prezentate de produsul chimic, în special pentru țările în curs de dezvoltare.

Informații cu privire la notificarea FRA de la alte părți

În cazul în care Comisia primește informații de la secretariat referitoare la produsele chimice notificate ca fiind interzise sau sever restricționate de alte părți la convenție, aceasta trebuie să le distribuie imediat tuturor Țărilor membre și ECHA. Dacă este cazul, Comisia evaluează, în strânsă cooperare cu statele membre și ECHA, nevoia de a propune măsuri relevante la nivelul UE pentru a preveni un risc inacceptabil pentru sănătatea umană sau pentru mediu.

Notificările FRA efectuate de statele membre

Statele membre pot adopta (în conformitate cu legislația relevantă a Uniunii) acte normative naționale cu caracter definitiv în vederea interzicerii sau restricționării severe a unui produs chimic. În cazul în care un stat membru procedează astfel, acesta trebuie să furnizeze Comisiei informațiile relevante. Comisia va pune aceste informații la dispoziția celorlalte state membre, care pot trimite observații privind o posibilă notificare FRA. Statul membru care a adoptat actul normativ cu caracter definitiv poate solicita ca acesta să fie notificat secretariatului. În astfel de situații, se urmează procedura prevăzută la articolul 11 din Regulamentul PIC. În cazul în care statul membru care a furnizat actul normativ nu dorește să solicite Comisiei să înainteze notificarea către secretariat, acesta solicită Comisiei să furnizeze secretariatului informații în conformitate cu articolul 12 din Regulamentul PIC.

Referință juridică: Articolul 11 alineatul (8) din Regulamentul PIC

6.5 Informații cu privire la produsele chimice interzise sau sever restricționate care nu se califică pentru notificarea PIC

În afară de o notificare FRA, regulamentul prevede alte mijloace de difuzare a informațiilor cu privire la produsele chimice interzise sau sever restricționate care utilizează prevederile convenției privind schimbul de informații. Aceste modalități alternative sunt relevante, de exemplu, pentru produsele chimice care sunt interzise sau supuse unor restricții severe în cadrul UE numai pentru o subcategorie de utilizare și, în consecință, nu se califică pentru notificarea PIC. Aceste mijloace sunt, de asemenea, relevante pentru produsele chimice interzise sau sever restricționate prin acte normative naționale în unul sau mai multe state membre, dacă statele membre respective concluzionează, în conformitate cu procedura de consultare menționată mai sus, că notificarea FRA nu ar fi adecvată.

În astfel de cazuri, în locul unei notificări FRA, diseminarea informațiilor este asigurată de către Comisie prin prezentarea de informații relevante Secretariatului PIC pentru a fi aduse la cunoștința altor părți la convenție. Informațiile care urmează să fie furnizate de către Comisie vor fi, în esență, faptice, inclusiv:

- identitatea produsului chimic;
- trimiterea la actul de reglementare relevant și motivele care stau la baza acestuia,

astfel cum se prevede în actul respectiv;

- (dacă este cazul) un rezumat al evaluării disponibile a riscurilor etc.
- (dacă este cazul) o explicație a motivului pentru care nu se efectuează o notificare FRA în conformitate cu articolul 11.

Referință juridică: Articolul 12 din Regulamentul PIC

6.6 Obligații referitoare la exportul de produse chimice, altele decât notificările de export

Exportatorii din UE trebuie să respecte deciziile de import (atât cele intermediare, cât și cele finale) adoptate de către părțile importatoare, care sunt publicate o dată la șase luni în circulara PIC emisă de secretariat. Comisia trimite circularele PIC, precum și orice alte informații relevante pe care le primește către AND, ECHA și asociațiile industriale europene.

Cele mai recente circulare PIC vor fi puse la dispoziția publicului în secțiunea dedicată de pe site-ul ECHA. ECHA va furniza, de asemenea, tuturor părților interesate informațiile respective, la cerere. Deciziile de import sunt, de asemenea, disponibile de la AND. Obligația de a respecta o decizie de import începe în termen de șase luni de la data la care secretariatul a distribuit informațiile.

Pentru exportul către părțile la convenție al produselor chimice incluse în partea 3 a anexei 1 pentru care decizia de import publicată în cea mai recentă circulară PIC consimte la import, iar categoria de utilizare PIC corespunde utilizării preconizate, nu este necesară notificarea de export, cu excepția cazului în care partea importatoare impune altfel [a se vedea articolul 8 alineatul (6) din Regulamentul PIC]. Cu toate acestea, exportatorii trebuie să furnizeze un NRI în declarația lor vamală. NRI poate fi obținut prin depunerea **unei cereri privind un NRI special**⁴², mai exact:

1. Exportatorul verifică mai întâi dacă articolul 2 alineatul (3)⁴³ sau articolul 8 alineatul (6) se aplică exportului. În caz afirmativ, exportatorul solicită un NRI de la AND relevantă;
2. Cu condiția îndeplinirii tuturor cerințelor, AND exportatoare aprobă cererea.

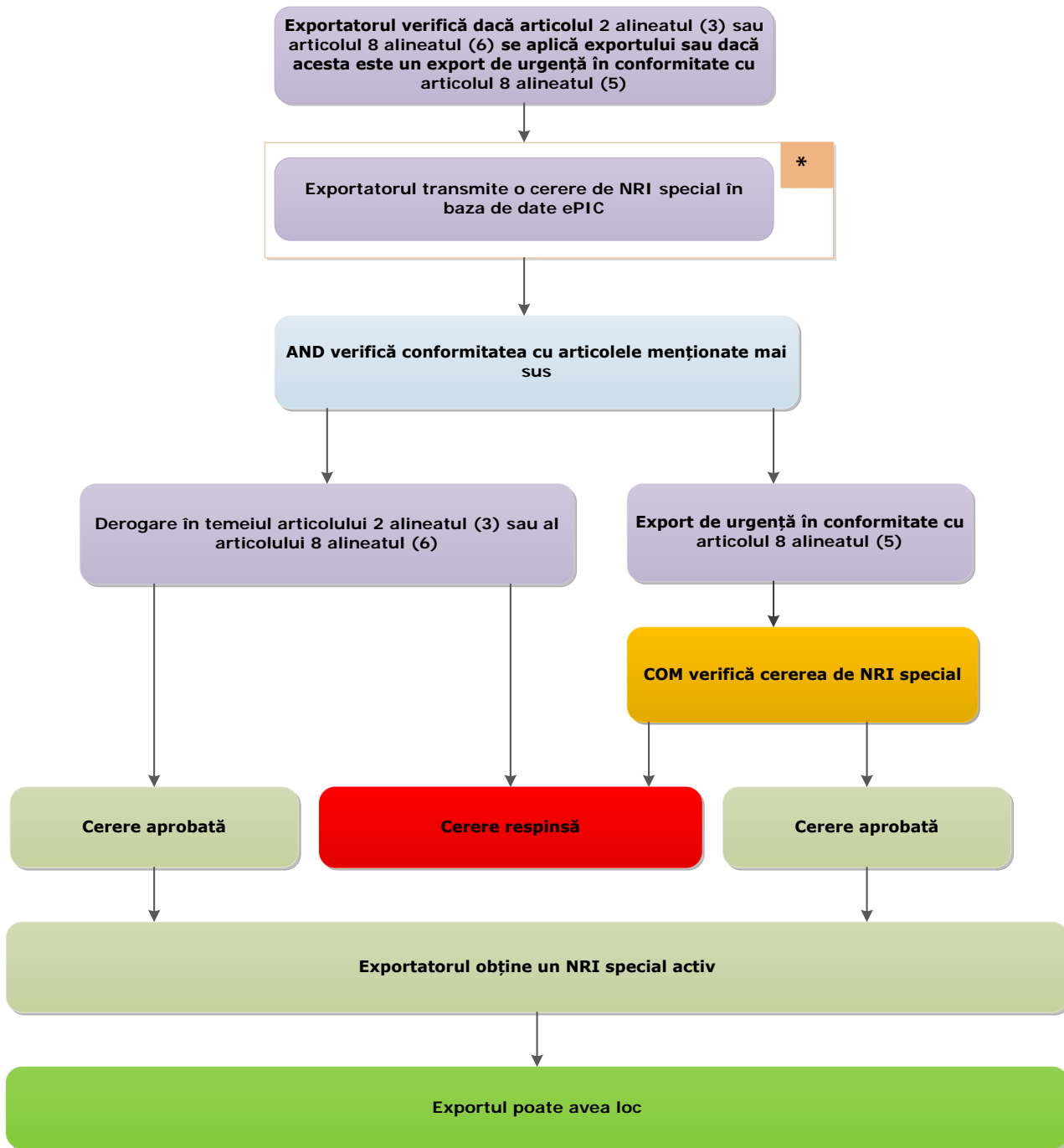
NRI este activat și trebuie să fie folosit de exportator în declarația vamală.

Figura 2 de mai jos ilustrează procedura de solicitare a unui NRI special.

⁴² Vă atragem atenția asupra faptului că, pe lângă situația descrisă mai sus, cererile privind un NRI special sunt, de asemenea, necesare:

- pentru produsele chimice exportate pentru cercetare sau analiză în cantități nu mai mari de 10 kg pe an calendaristic;
- în cazul în care țara importatoare a renunțat la dreptul de a primi notificări de export;
- în caz de urgență la export în conformitate cu articolul 8 alineatul (5)

⁴³Trebuie luat la cunoștință faptul că dispozițiile articolului 2 alineatul (3) reglementează produsele chimice incluse în anexa V. A se vedea, de asemenea, secțiunea [4.1.2](#) pentru informații suplimentare privind dispoziții referitoare la acestea.



*

Observație: În cazul unei derogări în temeiul articolului 2 alineatul (3) sau al articolului 8 alineatul (6), transmiterea trebuie efectuată folosind funcționalitatea „cerere de NRI special”. În cazul unui export de urgență [articolul 8 alineatul (5)], cererea de NRI special trebuie transmisă utilizând formularul standard de notificare de export (prin care s-a renunțat la toate constrângerile privind timpul de transmitere și existența consimțământului explicit). Acest lucru urmărește să permită evaluarea cererii de către Comisie.

Figura 2: Procedura de cerere privind un NRI special în temeiul articolului 2 alineatul (3) sau al articolului 8 alineatul (6) sau un export de urgență în conformitate cu articolul 8 alineatul (5).

6.6.1 Consimțământul explicit

Articolul 14 din Regulamentul PIC solicită consimțământul explicit al țării de destinație înainte de exportul produselor chimice incluse în anexa I părțile 2 sau 3 (cu excepția cazului în care un răspuns pozitiv este disponibil în cea mai recentă circulara PIC pentru produsele chimice incluse în anexa I partea 3):

Articolul 14 alineatul (6):

Substanțele incluse în partea 2 sau 3 din anexa I sau amestecurile care conțin astfel de substanțe în concentrații care determină aplicarea obligațiilor de etichetare în conformitate cu Regulamentul (CE) 1272/2008, indiferent de prezența vreunei alte substanțe și de utilizarea preconizată în partea importatoare sau în altă țară importatoare, nu sunt exportate, cu excepția cazului în care este îndeplinită una dintre următoarele condiții:

- (a) a fost solicitat și primit un consimțământ explicit în vederea importului de către exportator, prin intermediul autorității naționale desemnate din statul membru al exportatorului, în consultare cu Comisia, asistată de agenție, și cu autoritatea națională desemnată a părții importatoare sau cu o autoritate competentă a unei alte țări importatoare;
- (b) în cazul produselor chimice menționate în anexa I partea 3, ultima circulară emisă de secretariat (...) indică faptul că partea importatoare și-a dat consimțământul pentru import;

6.6.1.1 Ce produse chimice fac obiectul cerinței de consimțământ explicit?

Cu excepțiile limitate care sunt identificate mai jos, Regulamentul PIC merge mai departe decât convenția și prevede că trebuie să fie obținut consimțământul explicit al țării importatoare înainte de exportul de:

- produse chimice care fac obiectul procedurii PIC (și anume, cele incluse în partea 3 din anexa I);
- produse chimice indicate pentru notificarea PIC (și anume, cele incluse în partea 2 din anexa I);
- amestecuri care conțin substanțe din partea 2 sau 3 din anexa I în concentrații care determină aplicarea obligațiilor de etichetare în conformitate cu Regulamentul CLP.

6.6.1.2 Obținerea unui consimțământ explicit

Pentru unele produse chimice incluse în anexa I partea 2, este posibil să nu existe niciun consimțământ explicit aplicabil sau nicio derogare disponibilă în lista de consimțământ explicit în ePIC. În astfel de cazuri, un nou consimțământ explicit este necesar pentru ca exportul să aibă loc.

În plus, pentru anumite produse chimice incluse în partea 3 din anexa I, țările importatoare poate nu au reușit să furnizeze un răspuns de import către secretariatul convenției, ceea ce înseamnă că ultima circulara PIC nu indică nicio reacție de la partea importatoare cu privire la aprobarea sau interzicerea viitoarelor importuri ale produsului chimic în cauză. În absența unui răspuns oficial de import, consimțământul explicit este necesar pentru ca exportul să aibă loc.

Consimțământul explicit trebuie să fie solicitat și primit prin intermediul AND a exportatorului și al AND (sau altă autoritate competentă) din țara importatoare. Se recomandă ca exportatorul sau importatorul să nu contacteze în mod direct autoritățile din țara importatoare până ce AND din țara exportatoare nu a procedat la o abordare formală.

Informații privind AND și (pentru terți) alte autorități relevante sunt disponibile în ePIC. În cazul în care există dificultăți în identificarea autorităților din țara importatoare, sau atunci când este dificil să se obțină un răspuns, Comisia poate fi în măsură să ofere asistență. AND din statul membru de export ar trebui să informeze Comisia și ECHA dacă primește informații actualizate privind AND ale unor părți terțe.

Pentru a crește probabilitatea de a obține un răspuns la o cerere de consimțământ explicit, AND sunt încurajate să utilizeze, în măsura posibilului, regimul limbilor oficiale ale ONU și să solicite consimțământul explicit în oricare dintre aceste limbi este cea mai relevantă a țării importatoare. Modelele pentru formularele de cerere de consimțământ explicit și notele explicative (care descriu procesul UE) în cele mai frecvente limbi (engleză, franceză și spaniolă) pot fi consultate în secțiunea dedicată a ePIC.

6.6.1.3 Posibile forme de consimțământ explicit

Consimțământul explicit poate lua diferite forme. De exemplu, acesta ar putea fi sub forma unei decizii oficiale de import transmisă prin intermediul secretariatului prin care se acordă în mod clar consimțământul țării importatoare pentru importuri (în cazul unui produs chimic care face obiectul procedurii PIC), sau un e-mail sau o scrisoare sau o confirmare din partea autorităților competente din țara importatoare.

Fiecare document utilizat ca bază pentru autorizarea exportului unui produs chimic pentru care este necesar un consimțământ explicit primește un identificator unic (identificator consimțământ explicit) și este încărcat și stocat în ePIC. Odată ce consimțământul explicit pentru un produs chimic este primită de către AND, aceasta îl încarcă pe ePIC. Dacă există un consimțământ explicit aplicabil, AND nu trebuie să depună o nouă cerere. Dacă termenii unui consimțământ explicit sunt suficient de amplii, acesta poate fi aplicat mai multor notificări de export și poate constitui baza pentru activarea mai multor NRI (de la exportatori și/sau state membre diferite).

6.6.1.4 Procesul de solicitare a consimțământului explicit

Procesul de solicitare a consimțământului explicit începe întotdeauna cu o notificare de export care este creată și transmisă de către exportator în ePIC (a se vedea subsecțiunea [6.1.5](#) din prezentul document ghid). Ulterior, acest proces implică următoarele etape:

1) AND verifică dacă există un consimțământ explicit

Baza de date ePIC va sugera consimțăminte explicite existente care ar putea fi adecvate (sau răspunsuri negative existente). AND poate selecta unul, dacă este aplicabil notificării sau poate propune altul dacă este de opinie că există o opțiune mai bună care nu a fost propusă de alt sistem.

- **Dacă există un consimțământ explicit aplicabil:**

Nu este necesar să se solicite iarăși un nou consimțământ din partea respectivei țări importatoare.

AND ar trebui să aprobe notificarea de export (dacă sunt îndeplinite cerințele de informare) și să o transmită către ECHA;

- **Dacă nu există un consimțământ explicit:**

Dacă nu există un consimțământ explicit aplicabil sau o decizie de import pozitivă, AND din țara exportatoare trebuie să trimită o cerere nouă de consimțământ către AND din țara importatoare.

Între timp, ECHA va prelucra și va transmite notificarea de export⁴⁴. Cu toate acestea, NRI nu va fi activat, iar exportul nu poate avea loc până la acordarea consimțământului.

2) Dacă este necesară o nouă cerere de consimțământ explicit:

- AND va găsi toate formularele necesare și detaliile de contact în ePIC. Un formular standard (și nota explicativă) pe care AND din țara exportatoare îl poate folosi ca să solicite consimțământul este disponibil pe ePIC;
- O cerere de consimțământ explicit este trimisă de AND (în afara ePIC) și este înregistrată ulterior în sistemul ePIC de către AND⁴⁵;
- Atunci când trimite cererea către țara importatoare, AND trebuie să explice contextul (de exemplu, faptul că aceasta este o cerință internă a UE care depășește obligația prevăzută în convenție). Un formular standard (și nota explicativă) pe care AND din țara exportatoare îl poate folosi ca să solicite consimțământul este disponibil pe ePIC;
- Dacă nu se primește niciun răspuns în termen de 30 de zile de la emiterea cererii, ECHA (în numele Comisiei) va trimite o notă de atenționare către AND din țara importatoare. În absența unui răspuns, o a doua scrisoare de atenționare va fi trimis de către ECHA.

3) După ce primește consimțământul:

- AND va încărca consimțământul explicit pe ePIC și va extrage cât mai multe metadate⁴⁶ relevante și/sau disponibile;
- ECHA va verifica de două ori metadatele extrase (ca un proces izolat). Această etapă garantează în egală măsură (i) faptul că nu s-au înregistrat erori umane, precum și (ii) consecvența în interpretarea consimțămintelor în toate statele membre ale UE. În cazul în care nu există obiecții la metadate, consimțământul va fi publicat pe lista cu consimțăminte explicite;
- Consimțământul va fi disponibil ulterior pentru activarea NRI (sau pentru inactivare în cazul în care consimțământul este negativ);
- Exportul poate avea loc în cazul unui consimțământ pozitiv;
- Consimțământul se aplică notificării de export pentru care a fost solicitat, dar se poate aplica, de asemenea, altor notificări.

Informații mai detaliate cu privire la modul de completare a informațiilor necesare și de depunere a unei cereri de consimțământ explicit sunt furnizate în manualul de utilizare ePIC disponibil pe site-ul ECHA la adresa: <http://echa.europa.eu/support/dossier-submission->

⁴⁴ Nu există o legătură directă între consimțământul explicit și cerințele de notificare a exportului. Ambele obligații trebuie îndeplinite, dar sunt independente și pot fi realizate separat. Nu există, așadar, niciun motiv pentru care transmiterea unei notificări de export ar trebui să fie amânată până la primirea consimțământului explicit, acolo unde este cazul.

⁴⁵ AND pot utiliza diferite moduri de comunicare (fax, e-mail sau poștă) pentru a contacta autoritatea națională desemnată sau altă autoritate relevantă din țara importatoare. Documentul înregistrat de AND în sistem este formularul standard utilizat pentru obținerea unui consimțământ explicit.

⁴⁶ De exemplu: răspunsul privind consimțământul explicit (pozitiv sau negativ), categoria de utilizare a produsului chimic (industrial sau pesticid), informații privind identitatea produsului chimic (substanță sau amestec?), perioada de valabilitate a consimțământului explicit etc.

[tools/epic/epic-manuals](#).

Vă rugăm să consultați [Figura 3](#) de mai jos, care ilustrează procesul de solicitare a unui consimțământ explicit.

6.6.1.5 Consimțământul explicit pentru amestecuri care conțin substanțe din părțile 2 sau 3 din anexa I

Obligația de a obține consimțământul explicit se aplică, de asemenea, exportului de amestecuri care conțin substanțe din partea 2 sau partea 3 din anexa I în concentrații care atrag obligații privind etichetarea în conformitate cu Regulamentul CLP. Un consimțământ explicit separat trebuie solicitat pentru fiecare amestec, iar un NRI separat va fi emis ulterior pentru fiecare amestec.

Pentru a facilita punerea în aplicare a acestei prevederi, cererea de consimțământ explicit include diferite întrebări la care trebuie să răspundă AND din țara importatoare. Una dintre întrebări este: „*Sunteți de acord cu importul altor amestecuri care conțin aceeași substanță din anexa I?*” În majoritatea cazurilor, AND din țara importatoare răspunde „*nu*” la această întrebare, ceea ce atrage după sine necesitatea unei cereri separate de consimțământ explicit pentru oricare alt amestec, în timp ce, în cazul unui răspuns pozitiv, AND și ECHA pot aproba direct exporturile de alte amestecuri care conțin substanța.

Întrucât un amestec conține mai multe substanțe, este necesar să se verifice pentru fiecare substanță dacă există obligația de a obține consimțământul explicit. În cazul în care cel puțin o substanță declanșează această obligație, trebuie depusă o cerere de consimțământ explicit. O țară importatoare poate oferi un răspuns nespecific conform căruia produsele chimice înregistrate⁴⁷ pot fi importate.

Exemplu: În cazul în care substanța A dintr-un amestec AB este inclusă în anexa I la Regulamentul PIC și este înregistrată în țara importatoare, exportul poate avea loc chiar dacă substanța B nu este înregistrată, cu condiția să nu fie inclusă în anexa I. Cererea de consimțământ explicit a fost declanșată de substanța A și nu de substanța B.

⁴⁷ „înregistrat” înseamnă, în acest context, certificat sau autorizat în partea importatoare sau într-o altă țară importatoare. A se vedea, de asemenea, articolul 14 alineatele (6) și (7) din Regulamentul PIC.

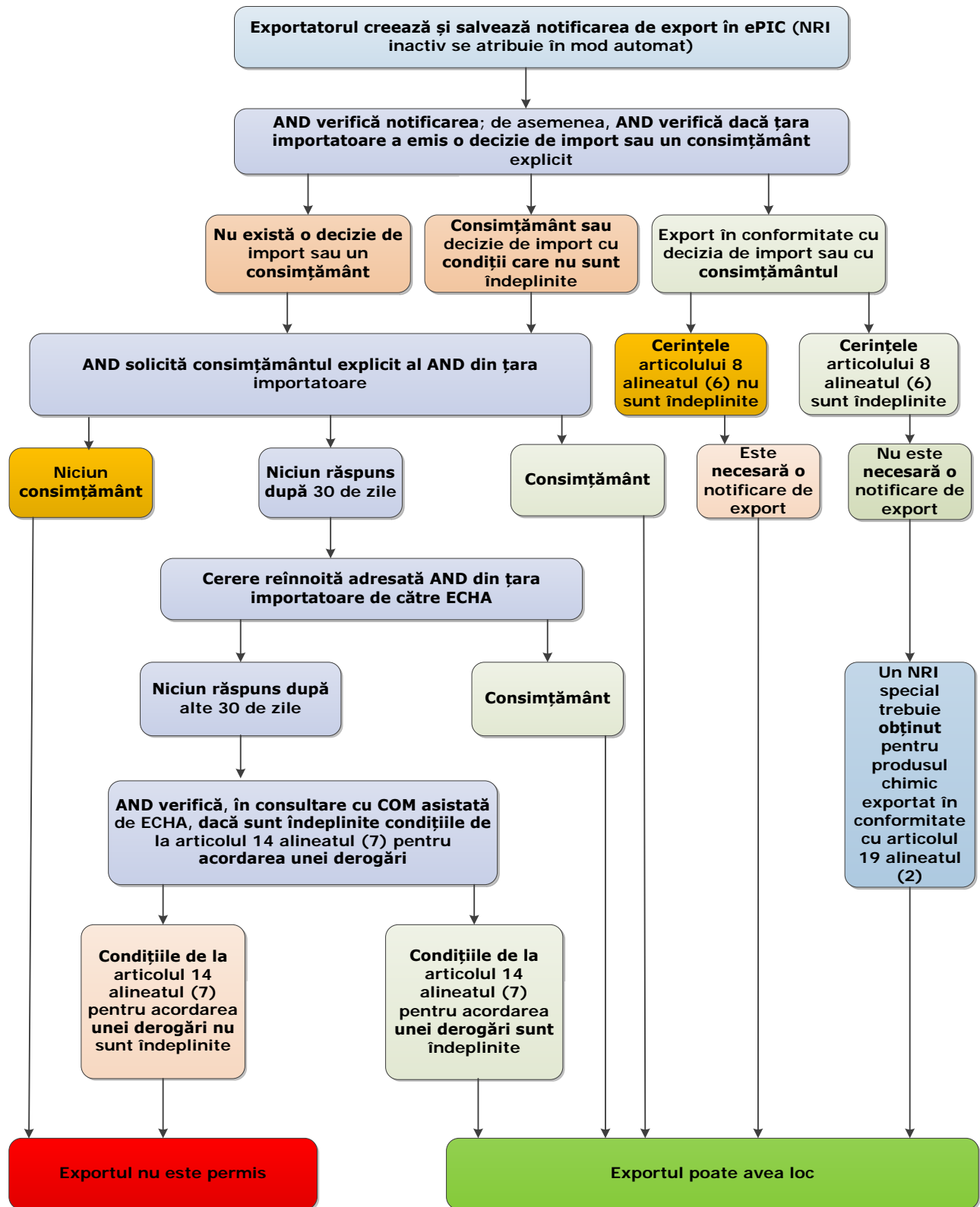


Figura 3: Articolul 14 alineatele (6) și (7) pentru procedura de export a produselor chimice incluse în anexa I părțile 2 și 3 (exceptând exporturile produselor chimice incluse în anexa I partea 2 pentru care s-a aplicat derogarea pentru țările OCDE).

6.6.1.6 Termene

Se recomandă solicitarea consimțământului explicit **cu cât mai mult timp posibil înainte de export**. Exportatorii de produse chimice care necesită o cerere de consimțământ explicit sunt încurajați să transmită notificările de export către AND cu suficient timp înainte de data preconizată a exportului.

Un exemplar al proiectului de notificare de export (disponibil pe ePIC) ar constitui un mijloc de a furniza informațiile necesare pentru a permite țării importatoare să ia o decizie. Pentru a facilita procesul pentru AND sau altă autoritate relevantă din țara importatoare, ar fi util ca exportatorii să transmită către AND a exportatorului copii ale eventualelor înregistrări sau autorizații pe care țara importatoare le-a emis pentru produsul chimic. AND din țara exportatoare ar putea ulterior să încarce aceste documente pe ePIC și să le anexeze la cererea de consimțământ.

6.6.1.7 Valabilitatea consimțământului explicit

Odată ce consimțământul explicit a fost obținut de către AND relevantă a unui exportator, nu mai necesar, în principiu, ca oricare alt exportator din UE să depună cereri noi pentru exporturi ulterioare, cu condiția ca respectivul consimțământ să rămână valid. Pentru a reflecta faptul că opiniile unei țări importatoare ar putea evolua în timp, valabilitatea consimțământului explicit este limitată la trei ani calendaristici, cu excepția cazului în care se specifică altfel în consimțământul explicit. La sfârșitul celui de al treilea an, o nouă cerere de consimțământ explicit trebuie depusă la AND din partea importatoare sau la autoritatea competentă din altă țară importatoare de către AND din țara exportatoare. În așteptarea răspunsului la noua cerere, exporturile produsului chimic în cauză pot continua pentru o perioadă suplimentară de 12 luni [a se vedea articolul 14 alineatul (8) din Regulamentul PIC].

În cazul produselor chimice pentru care un astfel de consimțământ explicit este necesar pe lângă transmiterea unei notificări de export (și anume, produsele chimice incluse în partea 2 și anumite produse chimice incluse în partea 3 pentru care nu există o decizie de import), valabilitatea consimțământului explicit poate varia și, în majoritatea cazurilor, va fi diferită de valabilitatea NRI. Implicit, un NRI rămâne valabil până la data de 31 decembrie a anului în care a fost făcută notificarea, după care va expira. În acest caz, o nouă notificare de export trebuie făcută pentru anul următor și se va emite un nou NRI. Noul NRI va fi activat imediat cu ocazia prelucrării notificării de export, dacă sunt îndeplinite toate condițiile. Nu este necesar să se solicite un nou consimțământ până la expirarea consimțământului explicit la sfârșitul celui de al treilea an de la data la care a fost obținut (cu excepția cazului în care se prevede altfel în termenii consimțământului).

6.6.1.8 Derogare

Regulamentul prevede două posibile scutiri de la cerința ca obținerea consimțământului explicit să fie realizată înainte de exportul produselor chimice incluse în anexa I partea 2 sau 3 (și anume, care se califică pentru notificarea PIC și care fac obiectul procedurii PIC):

1) Exportul de produse chimice din partea 2 a anexei I către țările OCDE

În cazul în care un produs chimic indicat pentru notificarea PIC urmează să fie exportat către țările OCDE, cerința de consimțământ explicit poate fi eliminată. Această decizie trebuie să fie luată de către AND a exportatorului, la cererea exportatorului, în consultare cu Comisia și pentru fiecare caz în parte. Baza pentru decizie o constituie faptul că produsul chimic este, la momentul importului în țara OCDE, certificat, înregistrat sau autorizat în respectiva țară OCDE. Această procedură este ilustrată în [Figure 4](#). O listă actuală a țărilor membre ale OCDE este furnizată pe site-ul OCDE:

<http://www.oecd.org/about/membersandpartners/list-oecd-member-countries.htm>. Pentru o listă a AND din afara UE, vă rugăm să consultați site-ul ECHA:

<http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/designated-national-authority> (și selectați „non-UE”).

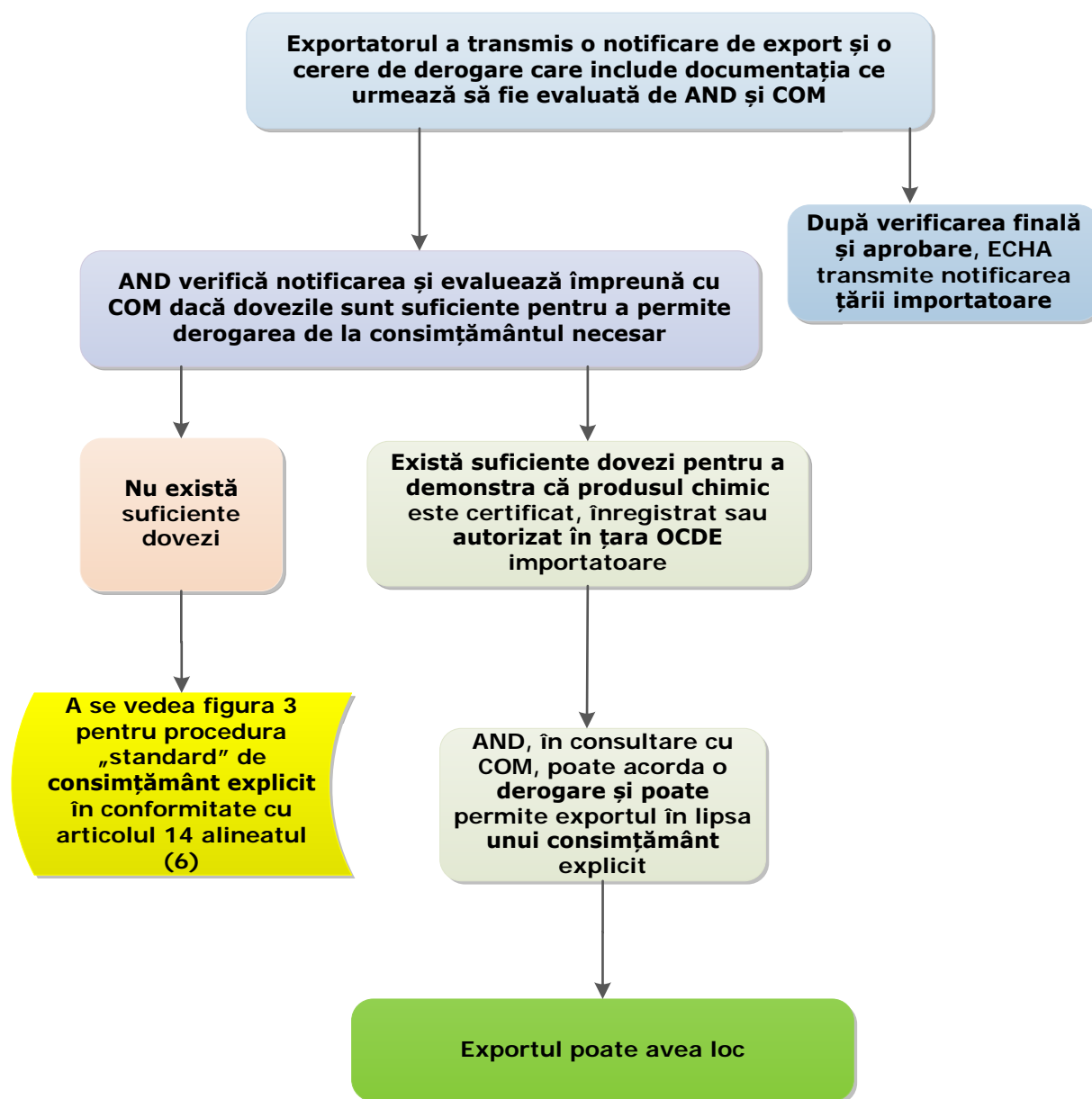


Figura 4: Procedura de la articolul 14 alineatul (6) pentru produsele chimice incluse în anexa I partea 2 exportate către țările OCDE.

2) Derogare în temeiul articolului 14 alineatul (7) pentru produsele chimice incluse în partea 2 sau 3 din anexa I

Decizia de a renunța la cerința de consimțământ explicit poate fi luată de AND din țara exportatoare, în consultare cu Comisia, asistată de ECHA și de la caz la caz, dacă:

- nu există dovezi provenind din surse oficiale cu privire la măsuri normative cu caracter

definitiv în vederea interzicerii sau a restricționării severe a utilizării produsului chimic luate de partea importatoare sau de altă țară, și dacă

- în pofida tuturor eforturilor rezonabile, nu s-a primit niciun răspuns în termen de 60 de zile de la depunerea unei cereri pentru un consimțământ explicit pentru un produs chimic care face obiectul procedurii PIC sau care se califică pentru notificarea PIC.

În plus, una dintre următoarele două condiții prevăzute la articolul 14 alineatul (7) trebuie îndeplinită, și anume:

Articolul 14 alineatul (7) literele (a) și (b):

- (a) există dovezi, provenind din surse oficiale din cadrul părții importatoare sau al altei țări, care atestă că produsul chimic este certificat, înregistrat sau autorizat; sau*
- (b) utilizarea preconizată a produsului declarat în notificarea de export și confirmată în scris de către importator nu reprezintă o categorie pentru care produsul chimic este inclus în partea 2 sau 3 a anexei I și există dovezi provenind din surse oficiale că produsul a fost, în ultimii cinci ani, utilizat sau importat în partea importatoare sau în altă țară importatoare în cauză.*

Pentru produsele chimice incluse în partea 3 din anexa I, un export întemeiat pe îndeplinirea condiției de la litera (b) nu este permis în cazul în care:

- produsul chimic a fost clasificat în categoria 1A sau 1B de produse cancerigene, în categoria 1A sau 1B de produse mutagene sau în categoria 1A sau 1B de produse toxice pentru reproducere (Cat.CMR 1a sau 1b) în conformitate cu Regulamentul CLP; sau
- produsul chimic îndeplinește criteriile din anexa XIII la Regulamentul REACH pentru că a fost identificat drept persistent, bioacumulativ și toxic (PBT) sau foarte persistent și foarte bioacumulativ (vPvB).

A se vedea [Figura 3](#) unde este ilustrată cererea de derogare în conformitate cu articolul 14 alineatul (7) pentru produsele chimice incluse în partea 2 sau 3 din anexa I (ca parte a fluxului de lucru al consimțământului explicit). Exemple privind tipul de dovezi necesare pentru a justifica o derogare sunt furnizate în [Anexa 3.1](#) la prezentul document ghid.

Pentru informații suplimentare privind criteriile de clasificare a substanțelor și amestecurilor CMR, se recomandă să consulte [Ghidul privind aplicarea criteriilor CLP](#) disponibil pe site-ul ECHA. Pentru mai multe informații privind identificarea PBT/vPvB, vă rugăm să consultați anexa XIII la Regulamentul REACH (*Criterii de identificare a substanțelor persistente, bioacumulabile și toxice și a substanțelor foarte persistente și foarte bioacumulabile*). Poate fi util, de asemenea, să se consulte ghidul ECHA, [Ghidul privind cerințele de informare și de evaluare a siguranței substanțelor chimice. Partea C: Evaluarea PBT](#).

Atunci când adoptă decizii privind exportul produselor chimice incluse în partea 3 din anexa I, AND trebuie, în consultare cu Comisia asistată de ECHA, să ia în considerare posibilele efecte asupra sănătății umane și asupra mediului în partea importatoare sau într-o altă țară importatoare și transmite documentația relevantă către ECHA, pentru a fi pusă la dispoziție prin intermediul ePIC.

Valabilitatea derogării

Pot fi acordate derogări pentru o perioadă maximă de 12 luni, după care este necesar consimțământul explicit, cu excepția cazului în care răspunsul la cererea inițială de consimțământ explicit a fost primit între timp [a se vedea articolul 14 alineatul (8) litera (b) din Regulamentul PIC]. Aceeași perioadă de 12 luni se aplică pentru perioada de valabilitate a „derogării OCDE” acordate în temeiul articolului 14 alineatul (6) din Regulamentul PIC.

După ce perioada maximă de 12 luni a expirat, în cazul în care nu a fost primit niciun răspuns la cererea de consimțământ explicit, exportatorul va trebui să solicite din nou un consimțământ explicit prin AND a exportatorului, ceea ce înseamnă că procedura menționată anterior va începe de la capăt. Vă atragem atenția asupra faptului că termenul menționat de 12 luni începe la data la care este acordată derogarea sau în ziua specificată în decizia de acordare a derogării.

6.7 Calitatea produselor exportate

Articolul 14 alineatele (10) și (11) din Regulamentul PIC impune cerințe cu privire la durata de viață utilă a produselor chimice și cu privire la ambalarea, condițiile de depozitare și de stabilitate a acestora. Aceste cerințe sunt relevante, în special, pentru pesticide.

Exportatorul trebuie să se asigure că produsele exportate nu sunt exportate în termen de 6 luni de la data lor de expirare, dacă această dată există sau poate fi dedusă din data de fabricație, cu excepția cazului în care proprietățile intrinseci ale produsului chimic fac acest lucru imposibil. În cazul pesticidelor, dimensiunea și ambalajul recipientelor trebuie optimizate pentru a reduce riscurile de a crea stocuri perimate, iar eticheta trebuie să conțină informații specifice referitoare la condițiile de depozitare și la stabilitatea în condițiile climatice ale țării importatoare. În plus, pesticidele exportate trebuie să fie în conformitate cu specificațiile de puritate prevăzute de legislația UE.

6.8 NRI în declarația vamală

Exportatorii în cauză sunt obligați să includă numărul de referință de identificare (NRI) relevant din notificarea de export în declarațiile vamale de export. Acest NRI (standard sau speciale) trebuie introdus în căsuța 44 a documentului administrativ unic (DAU) sau în rubrica aferentă din declarația electronică de export, astfel cum se menționează în Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 de instituire a Codului vamal comunitar.

Pentru a facilita controalele vamale ale exportului, cerința privind un NRI în declarația vamală este integrată în TARIC⁴⁸ ca măsură de control al exporturilor legate de un anumit cod de mărfurilor.

Vă rugăm să rețineți că **Y915** este codul TARIC indicând cerința privind un NRI. Exportatorul (care a transmis o notificare de export și a obținut un NRI), trebuie să introducă codul de certificat A915 în căsuța 44 din DAU. Prin urmare, căsuța 44 trebuie să conțină codul A915 și un certificat privind un NRI.

Există alte coduri TARIC asociate cu Regulamentul PIC⁴⁹ care, în funcție de tipul de produsele chimice exportate, ar trebui introduse de către exportator în căsuța 44 din DAU. Acestea sunt

⁴⁸Tarif Intégré de la Communauté — și anume, Tariful integrat al Comunității este o bază de date multilingvă în care sunt integrate toate măsurile referitoare la tarifele vamale și comerciale UE, precum și legislația agricolă. Mai multe informații referitoare la măsurile tarifare și netarifare aplicabile codurilor mărfurilor sunt disponibile pe site-ul Direcției Generale Impozitare și Uniune Vamală a Comisiei.
http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/customs_duties/tariff_aspects/customs_tariff/index_ro.htm

⁴⁹Vă rugăm să rețineți că TARIC indică nu doar faptul că se aplică Regulamentul PIC, ci indică, de asemenea, codurile Uniunii care trebuie utilizate pentru a declara NRI sau NRI special în declarația vamală, sau pentru a declara că produsele îndeplinesc anumite cerințe. Autoritățile vamale nu trebuie să permită exportul, cu excepția cazului în care codul TARIC respectiv este inclus și urmat de NRI sau de NRI special, dacă este cazul.

indicate mai jos:

- **Y916** — acest cod de certificat indică faptul că produsul chimic care urmează să fie exportat nu intră sub incidența dispozițiilor Regulamentului (UE) nr. 649/2012, anexa I (referitoare la restricțiile la export). Nu se aplică nicio restricție. A se nota că acest cod de certificat este folosit doar atunci când substanța exportată are același cod NC ca intrare în anexa I dar **nu** este aceeași cu produsul chimic care a generat intrarea.
- **Y917** — acest cod de certificat indică faptul că produsul chimic care urmează să fie exportat nu intră sub incidența dispozițiilor Regulamentului (UE) nr. 649/2012, anexa V (legate de interdicții privind exportul anumitor produse chimice). Nu se aplică nicio interdicție. A se nota că acest cod de certificat este folosit doar atunci când substanța exportată are același cod NC ca intrare în anexa V, dar nu este aceeași cu produsul chimic care a generat intrarea.
- **Y919** — acest cod de certificat indică faptul că produsul chimic care urmează să fie exportat face obiectul dispozițiilor prevăzute la articolul 2 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 649/2012, care scutește exportul de toate dispozițiile cu condiția ca produsul chimic să fie exportat pentru cercetare sau analiză în cantități care nu depășesc 10 kg. În cazul Y919, acesta trebuie să fie însoțit de un „NRI special” (a se vedea subsecțiunea [4.2.9](#) din prezentul document ghid).

În cazul în care un NRI este introdus în caseta 44, agenții vamali pot să consulte interfața vamală a bazei de date ePIC și să verifice situația exportului.

Următoarele informații sunt disponibile la biroul vamal prin intermediul aplicației ePIC (dacă NRI corespunde țării respective):

- Tip NRI (notificări de export/cerere privind un NRI special);
- Perioada de valabilitate a NRI;
- Denumirea produsului chimic/amestecului/articolului;
- Numărul CAS;
- Numărul CE;
- Numărul CUS
- Codul NC;
- Statul membru exportator;
- Numele și datele de contact ale exportatorului;
- Țara importatoare.

În plus față de cele de mai sus, autoritățile vamale vor avea acces la lista completă de produse chimice supuse procedurii PIC și la toate datele de contact ale AND. Pentru cererile privind un NRI special de tip **bulk**, majoritatea informațiilor de mai sus vor fi disponibile într-un fișier atașat.

În cazul în care NRI și țara importatoare nu corespund (sau dacă NRI nu există), nu se furnizează nicio informație și se afișează un mesaj de eroare.

Dacă NRI este activ pentru un anumit export, exportul poate avea loc. În cazul în care autoritățile vamale au îndoieli sau identifică eventuale probleme într-o declarație vamală în ceea ce privește conformitatea cu Regulamentul PIC, exportul nu trebuie permis, iar AND din țara exportatorului trebuie notificată în mod corespunzător. În cazul în care îndoielile au rămas nesoluționate, în cele din urmă produsul chimic trebuie expedit înapoi exportatorului.

Următoarea listă de control poate fi utilă autorităților vamale ca bază pentru lista elementelor care ar trebui să fie vizate de controlul exporturilor:

- Face produsul chimic obiectul Regulamentului PIC?
- Este produsul chimic interzis pentru export (de exemplu, inclus în anexa V la Regulamentul PIC)?
- Este furnizat un NRI activ în căsuța 44?
- Corespund produsul chimic și țara importatoare cu informațiile furnizate în notificarea de export?
- Respectă ambalarea și etichetarea dispozițiile relevante de la articolul 14 alineatele (10) și (11) și articolul 17 (pictograme de pericol, fraze de precauție, limbă etc.)?
- Este transportul însoțit de o FDS într-o limbă care este de așteptat să fie înțeleasă în țara importatoare?
- Se respectă cantitatea maximă de 10 kg în cazul unui NRI special?

Referință juridică: Articolul 19 alineatul (1) din Regulamentul PIC

6.9 Informații privind mișcarea de tranzit

În cazul în care o parte la convenție solicită informații privind mișcările de tranzit ale produselor chimice care fac obiectul procedurii PIC, exportatorul trebuie, în măsura posibilului, să transmită către AND informațiile prevăzute în anexa VI la Regulamentul (UE) nr. 649/2012 cu 30 de zile înainte de data primei mișcări de tranzit care urmează să aibă loc și cu cel puțin 8 zile înaintea fiecărei mișcări ulterioare.

AND din statul membru al exportatorului va transmite informațiile, împreună cu toate informațiile suplimentare disponibile, către Comisie (cu o copie către ECHA), care le va transmite către AND din partea importatoare solicitantă în termen de cel mult 15 zile înainte de data primei mișcări de tranzit și înaintea fiecărei mișcări ulterioare. Vă atragem atenția asupra faptului că, la momentul redactării prezentului ghid, **nicio** parte la convenție nu a precizat că solicită astfel de informații.

Mișcările de tranzit în relație cu noțiunile de export și import în temeiul Regulamentului PIC

În caz de export sau reexport, dispozițiile articolului 16 ar trebui înțelese ca obligații față de țările terțe ale căror teritorii sunt traversate în cursul transportului între țara de expediție și țara de destinație.

Ar trebui remarcat faptul că tranzitul unional extern este exclus din definiția exportului [articolul 3 alineatul (16)] și a importului [articolul 3 alineatul (17)], dar nu și tranzitul unional intern. În practică, acest lucru înseamnă că produsele chimice care traversează teritoriul vamal al Uniunii sub regim de tranzit extern, deși acestea sunt trimise de la o țară terță A la o altă țară terță B, nu ar trebui să fie considerate ca fiind importate și reexportate.

Dimpotrivă, circulația produselor chimice sub regimul de tranzit intern de la un punct de pe teritoriul vamal al Uniunii către un alt punct de pe teritoriul vamal al Uniunii traversând teritoriul unor țări terțe intră sub incidența definiției exportului și a importului prevăzute în Regulamentul PIC. În aceste cazuri, se aplică obligațiile în temeiul Regulamentului PIC referitoare la export și import. Comunicarea de informații cu privire la produsele chimice care fac obiectul procedurii PIC în țări terțe trebuie să respecte dispozițiile articolului 16.

Referință juridică: Articolul 16 din Regulamentul PIC

6.10 Informații ce însoțesc produsele chimice exportate

Toate produsele chimice destinate exportului trebuie să fie ambalate și etichetate în același fel ca în cazul în care ar fi comercializate în Uniunea Europeană, cu excepția cazului în care țara importatoare are propriile sale cerințe, luând în considerare, de asemenea, standardele internaționale relevante.

Normele relevante ale UE sunt prevăzute în următoarele acte juridice:

- **Regulamentul CLP** — Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor, de modificare și de abrogare a Directivelor 67/548/CEE și 1999/45/CE, precum și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1907/2006;
- **Regulamentul privind produsele biocide (BPR)** — Regulamentul (UE) nr. 528/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 mai 2012 privind punerea la dispoziție pe piață și utilizarea produselor biocide;
- **Regulamentul privind produsele fitosanitare** — Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare.

În plus, o fișă cu date de securitate în conformitate cu articolul 31 din Regulamentul REACH și cu anexa II la acesta trebuie să însoțească produsele chimice periculoase exportate. Exportatorul trebuie să trimită fiecărui importator o astfel de FDS atunci când se exportă produsul chimic. A se vedea, de asemenea, subsecțiunea [6.10.4](#) din prezentul document ghid.

6.10.1 Conținutul etichetei

În conformitate cu articolul 17 din Regulamentul CLP, substanțele sau amestecurile clasificate ca prezentând risc și conținute într-un ambalaj trebuie să poarte o etichetă care să includă

următoarele informații:

- numele, adresa și numărul de telefon ale furnizorului (furnizorilor)⁵⁰;
- cantitatea nominală a substanței sau a amestecului din pachetul pus la dispoziția publicului larg, cu excepția cazului în care această cantitate este specificată în altă parte pe ambalaj;
- identificatorii de produs pentru substanță sau amestec conform specificațiilor de la articolul 18 alineatul (2) sau alineatul (3) din Regulamentul CLP; ca regulă generală, în FDS pentru o substanță sau un amestec, trebuie folosit (folosiți) același (aceeași) identificator(i) de produs precum cel (cei) selectat (selectați) pentru etichetă;
- dacă este cazul:
 - o Pictogramele de pericol, și anume o prezentare grafică pentru a comunica informații cu privire la pericolul în cauză [a se vedea, de asemenea, definiția prevăzută la articolul 2 alineatul (3) din Regulamentul CLP];
 - o cuvinte de avertizare care indică nivelul relativ de gravitate a unui anumit pericol (a se vedea, de asemenea, articolul 20 din Regulamentul CLP);
 - o frazele de pericol care descriu natura și severitatea pericolelor unei substanțe sau ale unui amestec (a se vedea articolul 21 din Regulamentul CLP);
 - o fraze de precauție care oferă sfaturi cu privire la măsurile de prevenire sau reducere la minim a efectelor negative pentru sănătatea umană sau pentru mediu cauzate de pericolele pe care le prezintă o substanță sau un amestec (a se vedea articolul 22 din Regulamentul CLP);
 - o o secțiune pentru informații suplimentare care să includă informații suplimentare de etichetare, în plus față de cele menționate la articolul 17 literele (a)-(g) din Regulamentul CLP;

Cerințele juridice detaliate pentru etichetarea substanțelor și a amestecurilor sunt prevăzute în titlul III din Regulamentul CLP. De asemenea, se recomandă să se consulte [Ghid privind etichetarea și ambalarea în conformitate cu Regulamentul \(CE\) nr. 1272/2008](#) disponibil pe site-ul ECHA.

În plus, în conformitate cu articolul 17 din Regulamentul PIC, informațiile de pe etichetă trebuie să includă, de asemenea, data expirării (pentru diverse zone climatice dacă este necesar) și data fabricației, după caz.

6.10.2 Termene pentru clasificarea, etichetarea, ambalarea și actualizarea etichetelor de pericol CLP

Regulamentul CLP a fost introdus treptat pe etape înainte de a începe să se aplice integral, și anume de la 1 iunie 2015. În timpul acestei perioade de tranziție, unele norme atât din Regulamentul CLP, cât și din legislația anterioară în materie de clasificare, etichetare și ambalare, și anume directivele DSD și DPD, au fost aplicabile în paralel.

⁵⁰În conformitate cu articolul 2 alineatul (26) din Regulamentul CLP „furnizor” înseamnă „orice producător, importator, utilizator din aval sau distribuitor care introduce pe piață o substanță, ca atare sau în amestec, sau un amestec”.

Pentru substanțe, obligația de a clasifica, a eticheta și a ambala în conformitate cu Regulamentul CLP s-a aplicat deja începând cu 1 decembrie 2010. Aceeași obligație se aplică, de asemenea, pentru amestecuri de la 1 iunie 2015.

Prin urmare, **începând de la 1 iunie 2015, atât substanțele, cât și amestecurile trebuie clasificate, etichetate și ambalate doar în conformitate cu Regulamentul CLP.** Această clasificare trebuie să fie furnizată în FDS pentru substanțe și amestecuri. Nu mai există cerința de a furniza în FDS clasificările DSD ale substanțelor în sine sau ale substanțelor componente din amestecuri sau clasificările DPD pentru amestecuri. Numai informațiile corespunzătoare în conformitate cu Regulamentul CLP trebuie furnizate (a se vedea, de asemenea, [Ghidul ECHA privind completarea fișelor cu date de securitate](#)).

În cazul în care un amestec este deja clasificat, etichetat și ambalat conform normelor DPP și a fost introdus pe piață înainte de 1 iunie 2015, și anume se afla deja în lanțul de aprovizionare până la acea dată, producătorul, importatorul, utilizatorul din aval sau distribuitorul pot să amâne reetichetarea și reambalarea acestuia în conformitate cu normele CLP până la 1 iunie 2017. Aceasta înseamnă că amestecul poate fi vândut în continuare în lanțul de aprovizionare cu eticheta DPD până la 1 iunie 2017.

Referință juridică: Articolul 61 din Regulamentul CLP

6.10.3 Pictogramele de pericol utilizate în UE

Pictogramele de pericol în conformitate cu Regulamentul CLP, care pune în aplicare Sistemul global armonizat de clasificare și etichetare a substanțelor chimice (GHS):

PERICOLE FIZICE:



GHS01

GHS02

GHS03

GHS04GHS05

PERICOLE PENTRU SĂNĂTATE ȘI MEDIU:



GHS05

GHS06

GHS07

GHS08

GHS09

Lista completă a pictogramelor de pericol CLP/GHS pentru fiecare clasă de pericol și fiecare categorie de pericol este prevăzută în anexa V la Regulamentul CLP. Pictogramele GHS sunt furnizate gratuit pentru descărcare de pe site-ul Comisiei Economice pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite (CEE-ONU):

<http://www.unece.org/trans/danger/publi/ghs/pictograms.html>.

6.10.4 Fișă cu date de securitate (FDS)

Articolul 31 alineatul (1) din Regulamentul REACH prevede ca furnizorul unei substanțe sau al unui amestec să pună la dispoziție o FDS, ori de câte ori:

o substanță sau un amestec:

- îndeplinește criteriile de clasificare ca prezentând risc în conformitate cu Regulamentul privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor (Regulamentul CLP); sau
- este persistent(a), bioacumulativ(ă) și toxic(ă) (PBT) sau foarte persistent(ă) și foarte bioacumulativ(ă) (vPvB) în conformitate cu anexa XIII la Regulamentul REACH;
- este inclus(ă) în lista cu substanțele candidate care pot face obiectul unei autorizații.

Regulamentul PIC prevede ca o FDS formatată în conformitate cu anexa II la Regulamentul REACH trebuie să însoțească produsele chimice exportate. Exportatorul trebuie să trimită o FDS fiecărui importator, împreună cu produsul chimic. Informațiile de pe etichetă și de pe fișa cu date de securitate trebuie, în măsura posibilului, să fie furnizate în limbile oficiale sau în una sau mai multe dintre limbile principale ale țării de destinație sau ale spațiului în care este prevăzută utilizarea (a se vedea [Anexa 4](#) la prezentul document ghid).

Pentru mai multe informații, vă rugăm să consultați [Ghidul privind completarea fișelor cu date de securitate](#) disponibil pe site-ul ECHA.

Referință juridică: Articolul 17 din Regulamentul PIC

6.11 Obligații ale autorităților statelor membre cu privire la controlul exporturilor

Statele membre trebuie să desemneze autorități, cum ar fi birourile vamale, pentru a controla importurile și exporturile de produse chimice incluse în anexa I. Pentru mai multe informații cu privire la controlul importurilor, a se vedea secțiunea [6.2.1](#) de mai jos.

Împreună cu Comisia, cu sprijinul ECHA, statele membre trebuie să își coordoneze activitățile de aplicare a legii în ceea ce privește exportatorii și să monitorizeze respectarea de către exportatori a Regulamentului PIC. Se așteaptă ca statele membre, Comisia și ECHA să acționeze într-un mod coordonat și bine direcționat.

ECHA urmărește să faciliteze acest lucru furnizând un ghid privind Regulamentul PIC, precum și manuale informatice, seminarii online (webinar) și formare privind utilizarea ePIC. Rețeaua de AND și alte autorități responsabile de aplicarea legii este coordonată de Forumul ECHA pentru schimbul de informații privind aplicarea legii.

Următoarea listă de control poate fi utilă pentru autoritățile de aplicare a legii ca bază pentru lista elementelor care ar trebui să fie vizate de controlul exporturilor:

- Este produsul chimic interzis pentru export (de exemplu, inclus în anexa V la Regulamentul PIC)?
- Face produsul chimic exportat obiectul notificării de export (inclus în mod specific în anexa I sau într-un grup generic inclus în anexa I)?
- A fost o notificare de export anuală transmisă de către exportator și acceptată de AND?
- Figurează produsul chimic în partea 3 din anexa I (*Lista produselor chimice care fac obiectul procedurii PIC*)? Indică ultima circulară PIC consimțământul țării importatoare sau există alte dovezi că a fost acordat consimțământul explicit?
- Este produsul chimic inclus în partea 2 din anexa I (*Lista produselor chimice indicate pentru notificarea PIC*)? Există dovezi că s-a acordat consimțământul explicit al țării importatoare?
- Respectă ambalarea și etichetarea dispozițiile relevante de la articolul 14 alineatele (10) și (11) și articolul 17 (pictograme de pericol, fraze de precauție, limbă etc.)?
- Este transportul însoțit de o fișă cu date de securitate (FDS) într-o limbă care este de așteptat să fie ușor de înțeles în țara importatoare?

De asemenea, statele membre sunt obligate să prezinte un raport cu privire la activitățile lor de asigurare a aplicării legii prin intermediul unor rapoarte periodice privind punerea în aplicare a procedurilor în conformitate cu articolul 22 alineatul (1) din Regulamentul PIC.

Referință juridică: Articolul 18 din Regulamentul PIC

6.12 Schimbul de informații

Comisia asistată de ECHA și statele membre vor facilita furnizarea de informații către alte țări cu privire la produsele chimice care fac obiectul Regulamentului PIC. Regulamentul recunoaște necesitatea unor garanții de confidențialitate. Cu toate acestea, în conformitate cu articolul 20 alineatul (3) din convenție, Regulamentul PIC stabilește informațiile care nu sunt considerate confidențiale. Este vorba despre următoarele informații:

- informațiile specificate în anexa II (*Notificarea de export*) și anexa IV (*Notificarea către secretariatul convenției cu privire la un produs chimic interzis sau sever restricționat*);
- informațiile cuprinse în FDS;
- data de expirare a produsului chimic;
- data de producție a produsului chimic;
- informațiile privind măsurile de precauție, inclusiv clasificarea în funcție de pericol, natura riscului și recomandările de securitate relevante;
- rezumatul rezultatelor testelor toxicologice și ecotoxicologice;
- informații privind manipularea ambalajului după îndepărtarea produselor chimice.

ECHA ar trebui să pregătească o compilație a informațiilor transmise la fiecare doi ani. Numele individuale ale exportatorilor și importatorilor nu figurează (deși această informație va fi inclusă, desigur, în notificările de export transmise țărilor importatoare). În mod similar, rapoarte de sinteză elaborate de ECHA în conformitate cu articolele 10 și 22 vor conține informații agregate pentru ca exportatorii individuali să nu poată fi identificați.

Referință juridică: Articolul 20 din Regulamentul PIC

6.13 Asistență tehnică

Comisia, statele membre și ECHA trebuie să coopereze pentru promovarea acordării de asistență tehnică, în special cu scopul de a permite țărilor în curs de dezvoltare și țărilor cu economii în tranziție să pună în aplicare convenția.

Referință juridică: Articolul 21 din Regulamentul PIC

6.14 Monitorizare și raportare

Articolul 22 din Regulamentul PIC (*Monitorizare și raportare*) prevede monitorizarea și raportarea cu privire la funcționarea și punerea în aplicare a regulamentului de către statele membre, Comisia Europeană și de ECHA.

Atât statele membre, cât și Comisia vor monitoriza evoluțiile în baza regulamentului. Statele membre și ECHA trebuie să transmită în mod regulat (la fiecare trei ani) informații cu privire la modul de funcționare a diferitelor proceduri către Comisie. Aceste rapoarte cuprind elemente precum:

- numărul notificărilor de export gestionate,
- numărul cererilor de consimțământ explicit și rezultatele acestora,
- natura și amploarea controalelor/inspecțiilor, probleme și încălcări,
- avertismente și sancțiuni emise,
- alte măsuri luate etc.

Pe baza acestor date, la rândul său, Comisia întocmește un raport cuprinzând o sinteză a informațiilor furnizate în rapoartele prezentate de statele membre și de ECHA. Acest raport de sinteză privind funcționarea generală a regulamentului este prezentat de către Comisie Parlamentului European și Consiliului. De asemenea, există dispoziții privind protecția confidențialității și a dreptului de proprietate asupra datelor [a se vedea articolul 22 alineatul (3)].

6.15 Actualizarea anexelor

În conformitate cu articolul 23 alineatul (1) din Regulamentul PIC, cel puțin o dată pe an, Comisia trebuie să revizuiască, în funcție de evoluția legislației Uniunii și în temeiul convenției, lista de produse chimice din anexa I la Regulamentul PIC.

Pentru a modifica anexa I, Comisia adoptă un act delegat care adaugă alte produse chimice sau prevede modificări ale rubricilor existente în anexă. Competența de a adopta acte delegate a fost conferită Comisiei de Parlamentul European și de Consiliu pentru o perioadă de cinci ani (începând cu 1 martie 2014).

Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia se consultă cu părțile interesate relevante cu privire la un proiect de modificare și va ține seama de observațiile acestora în mod corespunzător atunci când finalizează redactarea modificării la anexa I. Atunci când noi substanțe chimice sunt incluse în părțile corespunzătoare ale anexei I, acest lucru va declanșa, după caz, cerințe privind notificarea de export, depunerea unei notificări FRA, consimțământul explicit pentru cerințele privind exportul, precum și obligația de a respecta deciziile de import ale altor țări privind produsele chimice supuse procedurii PIC.

Următoarele măsuri pentru actualizarea anexelor trebuie adoptate prin aceeași procedură:

- includerea unui produs chimic în partea 1 sau 2 din anexa I în temeiul articolului 23 alineatul (2), ca urmare a unor acte normative cu caracter definitiv adoptate la nivelul Uniunii și a altor modificări aduse anexei I, inclusiv modificări aduse rubricilor existente;
- includerea unui produs chimic supus Regulamentului (CE) nr. 850/2004⁵¹ privind poluanții organici persistenti în partea 1 din anexa V;
- includerea unui produs chimic care face deja obiectul unei interdicții la export la nivelul Uniunii în partea 2 din anexa V;
- modificări ale rubricilor existente în anexa V;
- modificări ale anexelor II, III, IV și VI.

Includerea unor produse chimice sau articole care nu sunt încă interzise pentru export în partea 2 din anexa V (însemnând o interdicție a exporturilor) va necesita o decizie din partea Parlamentului European și a Consiliului pe baza unei propuneri a Comisiei.

Referință juridică: Articolul 23 din Regulamentul PIC

7. ePIC — O APLICAȚIE INFORMATICĂ PENTRU TRANSMITEREA DE INFORMAȚII

Multe dintre sarcinile legate de punerea în aplicare zilnică a Regulamentului PIC sunt efectuate utilizând o aplicație informatică denumită ePIC. ePIC este un instrument informatic important pentru îndeplinirea obligațiilor în conformitate cu Regulamentul PIC și pentru schimbul de informații. Aplicația ePIC este utilizată de părțile interesate europene implicate în activitățile respective. În plus, anumite informații de pe ePIC vor fi publicate în secțiunea dedicată de pe site-ul ECHA și, prin urmare, vor fi disponibile pentru părțile interesate din țări din afara UE.

ePIC a fost creată pentru a înlocui sistemul precedent de transmitere, EDEXIM (baza de date europeană pentru exportul și importul de produse chimice periculoase), având în vedere creșterea numărului de notificări pentru prelucrare și cererea tot mai mare de elemente suplimentare pentru a facilita activitatea curentă a părților interesate.

ePIC conține patru interfețe distincte care sunt adaptate la nevoile diferitelor grupuri de utilizatori:

- i. interfața AND pentru utilizare de către statele membre, pentru a gestiona punerea în aplicare a regulamentului, în special notificările de export (articolul 8), cererile de consimțământ explicit (articolul 14), cererile privind un NRI special [articolul 19 alineatul (2)], derogările [articolul 14 alineatele (6) și (7)] și raportarea în conformitate cu articolul 10;
- ii. interfața industriei utilizată de către exportatorii din UE pentru a notifica (și ulterior pentru a urmări) exporturile planificate, pentru a transmite cererile privind un NRI special, cererile de scutire, rapoarte în temeiul articolului 10 și pentru a furniza informațiile necesare în conformitate cu cerințele legale ale regulamentului;
- iii. interfața vamală, concepută pentru a sprijini autoritățile vamale în controlul comerțului cu produse chimice periculoase;
- iv. interfața administrativă (utilizată de către ECHA) pentru prelucrarea și stocarea notificărilor de import și export, precum și pentru efectuarea tuturor activităților conexe

⁵¹[Regulamentul \(CE\) nr. 850/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind poluanții organici persistenti și de modificare a Directivei 79/117/CEE](#); JO L 158, 30.4.2004, p. 7.

(inclusiv rapoarte în temeiul articolului 10).

Principalul obiectiv al ePIC este să servească drept o platformă pentru îndeplinirea obligațiilor și pentru furnizarea de informații pentru utilizatori cu privire la punerea în aplicare a Regulamentului PIC în Uniunea Europeană, în legătură cu:

- notificarea de export pentru produsele chimice incluse în anexa I la regulament;
- consimțămintele explicite acordate de țări la cerere pentru produsele chimice incluse în partea 2 sau 3 din anexa I la regulament;
- (informații indirecte doar prin intermediul unui link către site-ul convenției) deciziile de import luate de țările care participă la procedura PIC internațională în temeiul convenției pentru produsele chimice incluse în partea 3 a anexei I la regulament; și
- rapoartele privind exporturile și importurile efective ale produselor chimice care fac obiectul regulamentului, care au avut loc în cursul anului (anilor) calendaristic(i) precedent(ți).

Interfața permite exportatorilor să notifice AND direct și online cu privire la exporturile planificate ale produselor chimice din anexa I. În momentul în care exportatorul a creat și a salvat o notificare de export, un NRI inactiv este atribuit exportului.

După depunerea de către exportator, AND va gestiona notificarea de export fără întârzieri nejustificate și, dacă aceasta este completă și corectă, o va transmite către ECHA. În așteptarea prelucrării notificării de export de către AND și ECHA, exportatorul are posibilitatea de a urmări situația notificării sale de export. ePIC informează exportatorul după aprobarea finală a notificării, inclusiv perioada de valabilitate a notificării. Pentru substanțele care nu necesită consimțământ explicit, NRI va fi activ (și anume, exportul va fi permis) începând cu data exportului indicată de către exportator sau cât mai curând posibil, în conformitate cu termenele stabilite în regulament. Pentru exporturile care necesită un consimțământ explicit, NRI va fi activat numai în cazul în care condițiile respective sunt îndeplinite.

Aplicația ePIC atribuie, de asemenea, fiecărui consimțământ explicit un număr intern de identificare, care este asociat cu notificarea în cursul prelucrării. AND și Comisia au acces la lista de consimțăminte explicite. În cazul în care nu este disponibil un astfel de consimțământ explicit, ePIC va informa exportatorul că exportul nu este încă permis.

Informațiile luate din ePIC și publicate pe secțiunea dedicată de pe site-ul ECHA vor fi disponibile publicului larg. Aceste informații permit activități precum:

- o verificare a notificărilor de export existente pentru primul export anual al anumitor produse chimice care prezintă risc în țara de destinație;
- afișarea informațiilor privind consimțământul explicit sau renunțarea disponibilă pentru produsele chimice incluse în partea 2 a anexei I la Regulamentul PIC;
- afișarea informațiilor privind deciziile de import din țări terțe pentru produsele chimice incluse în partea 3 a anexei I la Regulamentul PIC;
- afișarea statisticilor privind notificările de export înregistrate din Uniunea Europeană;
- publicarea versiunii neconfidențiale a raportului UE privind exporturile și importurile de produse chimice care fac obiectul Regulamentului PIC.

În vederea facilitării procedurilor pentru exportator, ePIC funcționează pe baza unui număr unic de referință de identificare obținut fie prin transmiterea unei notificări, fie prin depunerea unei cereri privind un NRI special. Transmiterea unei notificări este obligatorie pentru produsele chimice incluse în părțile 1 și 2 din anexa I și pentru cele incluse în partea 3 din anexa I pentru care nu există o decizie de import.

Pentru produsele incluse în partea 3 din anexa I pentru care o decizie de import care aprobă importul este publicată în circulara PIC, opțiunea de regăsire a NRI care trebuie să fie furnizat în declarația vamală reprezintă procedura denumită „cerere privind un NRI special”. O cerere privind un NRI special ar trebui, de asemenea, să fie făcută pentru toate exporturile care fac obiectul derogării în temeiul articolului 2 alineatul (3), și anume produsele chimice exportate pentru cercetare sau analiză în cantități mai mici sau egale cu 10 kg, de la fiecare exportator în parte către fiecare țară în parte pe an calendaristic.

În anumite cazuri, utilizarea și terminologia numerelor de referință de identificare în ePIC sunt, din motive de ordin practic, diferite de cele din Regulamentul PIC. Detaliile sunt după cum urmează:

- Numărul de referință de identificare menționat în regulament este cunoscut sub denumirea de NRI și se obține atunci când se transmite o notificare de export sau se depune o cerere privind un NRI special;
- Numărul de referință de identificare pentru un consimțământ explicit/derogare menționat(ă) în regulament este identificatorul unic utilizat în ePIC pentru fiecare consimțământ explicit și fiecare derogare. Nu este necesar să se furnizeze acest număr în declarația vamală.

8. EXEMPLE

Prezenta secțiune oferă exemple practice definind măsurile care trebuie luate de către exportatori în mai multe scenarii posibile.

[Exemplul 1](#) evidențiază o serie de cerințe privind informațiile care trebuie furnizate în declarațiile vamale și către AND, precum și obligațiile privind ambalarea și etichetarea care trebuie respectate de fiecare dată când sunt exportate produse chimice din anexa I. Pentru a evita repetiția, aceste cerințe nu sunt detaliate în totalitate după [Exemplul 1](#) ci pur și simplu se face trimitere la ele.

În primul rând, exportatorul unui produs chimic din anexa I va primi un NRI alocat prin intermediul ePIC, care trebuie inclus în declarația vamală. În al doilea rând, în cursul primului trimestru al anului următor, exportatorul trebuie să raporteze la AND cantitățile de:

- produse chimice din anexa I,
- anumite amestecuri care conțin produse chimice din anexa I
- anumite articole care conțin substanțele incluse în părțile 2 sau 3 din anexa I,

pe care societate exportatoare le-a expedit în conformitate cu Regulamentul PIC. În plus, exportatorul trebuie să raporteze, de asemenea, numele și adresele fiecărui importator către care s-a efectuat expedierea.

În cele din urmă, exportatorii tuturor produselor chimice trebuie să își ambaleze și să își eticheteze produsele în conformitate cu legislația UE, cu excepția cazului în care dispozițiile UE ar fi în contradicție cu orice condiții specifice din țara importatoare.

În plus, o FDS trebuie să fie transmisă fiecărui importator. Informațiile din FDS trebuie (în măsura posibilului) să fie furnizate în limba (limbile) oficială(e) sau în una sau mai multe dintre limbile principale ale țării de destinație sau ale spațiului în care este prevăzută utilizarea (a se vedea [Anexa 4](#) la prezentul document ghid pentru o listă a limbilor oficiale și a altor limbi principale pentru FDS și etichetarea exporturilor către anumite țări). Se recomandă, de asemenea, insistent ca exportatorul să atașeze o versiune în limba engleză a SDS (în cazul în care este disponibilă) atunci când creează o notificare pentru a facilita prelucrarea notificării de către ECHA.

Exemplul 1

Un exportator într-unul dintre statele membre ale UE intenționează să exporte pentru prima dată hexacloretan în țara A.

Hexacloretanul este menționat în partea 1 a anexei I la Regulamentul PIC, întrucât este sever restricționat pentru uz industrial.

- Exportatorul creează și trimite o notificare de export prin intermediul ePIC, trimițând către AND informațiile stabilite în anexa II la regulamentul cu cel puțin 35 de zile înainte de export. ePIC îi atribuie notificării de export un NRI inactiv.
- Exportatorul furnizează o versiune în limba engleză a SDS atunci când creează notificarea de export pentru a facilita prelucrarea notificării de către ECHA și AND.
- AND verifică notificarea de export. Odată ce notificarea este considerată completă, AND o transmite către ECHA pentru prelucrare ulterioară și (presupusă) acceptare.

- După ce se verifică dacă s-a mai efectuat vreo notificare de export pentru anul calendaristic respectiv, ECHA trimite notificarea către țara A.
- Exportatorul este informat de ePIC că notificarea de export a fost prelucrată și că NRI va fi activat (și anume, exportul poate avea loc) începând cu data preconizată a exportului care a fost declarată în notificarea de export. Acest NRI trebuie inclus în declarația vamală, împreună cu codul de certificat TARIC corespunzător.
- Produsul chimic este ambalat și etichetat ca și cum ar fi comercializat în UE, întrucât s-a stabilit că țara importatoare nu are propriile cerințe specifice. Exportatorul trimite o FDS în limba oficială a țării A (a cărei limbă oficială nu este engleza) către importator.
- Informațiile de pe etichetă sunt furnizate, de asemenea, în limba oficială utilizată de țara A (a se vedea [Anexa 4](#) pentru mai multe orientări privind regimul lingvistic).
- Data de expirare și cea de producție sunt indicate pe etichetă, care conține, de asemenea, informații specifice privind condițiile de depozitare și stabilitate în condițiile climatice din țara A. Produsul chimic nu este exportat mai târziu de șase luni înainte de data de expirare.
- Pe parcursul primului trimestru din anul următor, exportatorul aduce la cunoștința AND cantitățile de produs chimic expediate către țara A în decursul anului precedent.

Exemplul 2

Întreprinderea Chemoproducts dorește să exporte triclorură de bor în țara B.

Triclorura de bor nu figurează pe lista din anexa I la regulamentul, dar este clasificată ca prezentând risc în conformitate cu anexa VI la Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 (Regulamentul CLP).

- Exportatorul nu are obligația să furnizeze nicio informație către AND. Exportul poate avea loc fără notificarea de export sau consimțământul din partea țării importatoare.
- Cerințele legate de ambalarea și etichetarea exporturilor, data de expirare a produselor chimice, prevederea SDS și obligația de a raporta cantitățile de produs chimic expediate în țara B pe parcursul anului precedent se aplică astfel cum s-a subliniat în [Exemplul 1](#).

Exemplul 3

ABC Chemicals intenționează să exporte cloroform în țara C.

Cloroformul este menționat în partea 1 a anexei I la Regulamentul PIC și a fost exportat în țara C de către o altă societate mai devreme în cursul anului, dar nu a mai fost niciodată exportat de ABC Chemicals.

- Exportatorul trebuie să transmită o notificare de export prin care furnizează informațiile prevăzute în anexa II la Regulamentul PIC către AND cu cel puțin 35 de zile înainte de export.
- După ce a salvat și a transmis notificarea de export, exportatorul primește NRI, care nu este activat în acest stadiu.
- După ce a stabilit că notificarea de export este completă și corectă, AND transmite notificarea de export către ECHA în vederea prelucrării ulterioare. ECHA verifică notificarea și o aprobă, ceea ce activează NRI pentru export începând cu data preconizată a exportului. Având în vedere că o notificare de export UE a fost deja

făcută pentru respectivul an calendaristic, notificarea exportului se păstrează în ePIC fără a fi transmisă către țara importatoare.

- Cerințele referitoare la informațiile care trebuie furnizate în declarațiile vamale și către AND, precum și ambalarea și etichetarea exporturilor, data expirării, furnizarea de FDS și obligația de a raporta cantitățile de produse chimice transportate în țara C în anul precedent se aplică astfel cum s-a subliniat în [Exemplul 1](#).

Exemplul 4

Întreprinderea LongShip intenționează să exporte trifenili policlorurați (PCT) în țara D, care nu este parte la convenție.

PCT fac obiectul procedurii PIC în conformitate cu Convenția de la Rotterdam și, prin urmare, sunt incluși în părțile 1 și 3 din anexa I la regulamentul. Țara D a raportat o decizie de import în ultima actualizare a circularei PIC, dându-și consimțământul.

- Exportatorul nu trebuie să transmită o notificare de export și poate începe exportul, cu condiția ca utilizarea preconizată în țara importatoare să corespundă categoriei în care substanța a fost inclusă în anexa III la convenție.
- Exportatorul trebuie să prezinte o cerere privind un NRI special către AND pertinentă. După ce cererea este aprobată, exportatorului i se va alocă un NRI pe care îl poate adăuga la declarația vamală.
- Cerințele referitoare la informațiile care trebuie furnizate în declarațiile vamale și AND relevantă, precum și cele legate de ambalarea și etichetarea exporturilor, data expirării, furnizarea de FDS și obligația de a raporta cantitățile de produs chimic transportate către țara D în anul precedent se aplică astfel cum s-a subliniat în [Exemplul 1](#).

Exemplul 5

Societatea Killingpest, cu sediul în unul dintre statele membre ale UE, intenționează să importe paration din țara E pentru a produce un pesticid și ulterior să exporte amestecul în țara F.

Utilizarea parationului ca pesticid este interzisă în UE (atât ca produs fitosanitar, cât și ca biocid). Substanța figurează în partea 1 din anexa I la regulamentul, precum și în partea 3 (făcând obiectul procedurii PIC în categoria pesticidelor). În cea mai recentă circulară PIC, decizia de import pentru UE este „fără consimțământ” pentru categoria de utilizare pesticide. Decizia de import pentru țara F este „consimțământ”.

- Indiferent de decizia de import a UE, întreprinderea poate să importe substanța pentru prelucrare industrială pentru a produce un pesticid deoarece acesta nu va fi comercializat în cadrul UE.
- Întrucât țara F a acordat consimțământul pentru import, exportul poate avea loc. Nu este necesară o notificare de export.
- Exportatorul trebuie să facă o cerere privind un NRI special către AND pertinentă. După ce cererea este aprobată, exportatorului i se va alocă un NRI pe care îl poate adăuga la declarația vamală.
- Cerințele privind informațiile care trebuie furnizate în declarațiile vamale și AND relevantă, precum și cerințele privind ambalarea și etichetarea produselor exportate, data de expirare, precum și furnizarea de FDS se aplică astfel cum s-a subliniat în [Exemplul 1](#). În plus, întreprinderea trebuie să raporteze cantitatea de produs chimic importată.

- Dimensiunea și ambalajul recipientelor sunt optimizate pentru a reduce la minimum riscul de a crea stocuri perimate.

Exemplul 6

Un exportator dorește să exporte pentru prima dată clordimeform în țara G, care este parte la convenție.

Clordimeformul este inclus în părțile 1 și 3 ale anexei I la Regulamentul PIC deoarece face obiectul procedurii PIC în categoria pesticide. În cea mai recentă circulară PIC nu figurează nicio decizie de import pentru țara G.

- Exportatorul trebuie să transmită o notificare de export prin care furnizează informațiile prevăzute în anexa II la Regulamentul PIC către AND cu cel puțin 35 de zile înainte de export.
- După ce a salvat și a transmis notificarea de export, exportatorul obține NRI, care nu este încă activat în acest stadiu.
- Exportul nu poate avea loc decât dacă AND din țara G a acordat consimțământul explicit pentru importul de clordimeform. AND a exportatorului stabilește pe baza ePIC că un astfel de consimțământ nu există deja. AND a exportatorului va trebui să încerce să obțină consimțământul din partea AND din țara G (Comisia este dispusă să ofere sprijin dacă este necesar).
- Nu s-a primit niciun răspuns în termen de 30 de zile, iar ECHA a trimis o scrisoare de atenționare. În lipsa unui răspuns în termen de alte 30 de zile, ECHA a trimis o atenționare suplimentară.
- În pofida tuturor eforturilor rezonabile, nu s-a primit niciun răspuns în termen de 60 de zile.
- AND din țara exportatoare, în consultare cu Comisia asistată de ECHA, decide că exportul poate avea loc, dat fiind că nu există dovezi din surse oficiale cu privire la acte normative cu caracter definitiv adoptate în țara G în vederea interzicerii sau a restricționării severe a utilizării produsului clordimeform și este îndeplinită una dintre următoarele condiții:
 - a) există dovezi documentate conform cărora clordimeform este certificat, înregistrat sau autorizat în țara G pentru a fi folosit ca pesticid, sau
 - b) utilizarea preconizată a produsului declarată de exportator în notificarea de export și confirmată în scris de către importatorul din țara G nu reprezintă o categorie pentru care clordimeform figurează în partea 2 sau 3 a anexei I și există dovezi provenind din surse oficiale că în ultimii cinci ani clordimeform a fost utilizat sau importat în țara G.
- Deoarece autorizația de export poate fi acordată numai pentru o perioadă de maxim 12 luni, la expirarea acesteia va trebui solicitat din nou consimțământul explicit din partea țării G. Condițiile subliniate în acest alineat se aplică, de asemenea, în [exemplul 7](#) de mai jos.
- În funcție de rezultatul final al procedurii de solicitare a consimțământului explicit, exportul poate fi permis, iar NRI poate fi activat de către ECHA. În caz contrar, NRI va rămâne inactiv.
- Notificarea anuală de export din partea exportatorului va fi necesară în continuare, chiar dacă s-a obținut consimțământul explicit, cu excepția cazului în care țara G ar renunța la dreptul de a primi astfel de notificări.
- În cazul în care exportul are loc, fie în temeiul unui consimțământ explicit, fie în baza unei derogări, cerințele privind informațiile care trebuie furnizate în declarațiile

vamale și AND relevantă, precum și cerințele privind ambalarea și etichetarea produselor exportate, data de expirare, precum și furnizarea de FDS și obligația de a raporta cantitățile de produs chimic trimise către țara G pe parcursul anului precedent se aplică astfel cum se subliniază în [Exemplul 1](#).

- Dimensiunea și ambalajul recipientelor sunt optimizate pentru a reduce la minimum riscul de a crea stocuri perimate.

Exemplul 7

Întreprinderea Buy and Sell dorește să exporte pentru prima dată un pesticid care conține nitrofen către țara H.

Nitrofenul este menționat în părțile 1 și 2 din anexa I la regulamentul respectiv. Utilizarea acestuia ca produs fitosanitar este interzisă în cadrul UE, iar măsurile relevante de reglementare au fost notificate secretariatului PIC. Țara H este parte la convenție. Cu toate acestea, întrucât produsul chimic nu face obiectul procedurii PIC, nu există nicio decizie de import pentru produsul chimic respectiv.

- Exportatorul transmite o notificare de export în care furnizează informațiile prevăzute în anexa II la regulament către AND pertinentă cu cel puțin 30 de zile înainte de export.
- După ce a salvat și a transmis notificarea de export, exportatorul obține NRI, care nu este activat în acest stadiu.
- La fel ca în [exemplul 6](#) de mai sus, exportul nu poate avea loc decât dacă AND din țara H și-a acordat consimțământul explicit pentru importul de nitrofen. Diferența constă în faptul că, întrucât produsul chimic nu face obiectul procedurii PIC, cu siguranță nu este publicată o decizie de import în cea mai recentă circulară PIC. Se aplică aceleași condiții ca în [exemplul 6](#), inclusiv cerința de a obține consimțământul explicit, posibilitatea solicitării unei derogări pentru o perioadă limitată și necesitatea ulterioară de obținere a consimțământului explicit.
- În funcție de rezultatul final al procedurii de solicitare a consimțământului explicit, exportul poate fi permis, iar NRI poate fi activat de către ECHA. În caz contrar, NRI va rămâne inactiv.
- În cazul în care exportul are loc, cerințele privind informațiile care trebuie furnizate în declarațiile vamale și AND relevantă, cerințele privind ambalarea și etichetarea produselor exportate, data de expirare, precum și furnizarea de FDS și obligația de a raporta cantitățile de produs chimic trimise către țara H pe parcursul anului precedent se aplică, astfel cum se subliniază în [Exemplul 1](#).
- Dimensiunea și ambalajul recipientelor sunt optimizate pentru a reduce la minimum riscul de a crea stocuri perimate.
- Notificarea anuală de export din partea exportatorului va fi necesară în continuare, chiar dacă s-a obținut consimțământul explicit, cu excepția cazului în care țara H ar renunța la dreptul său de a primi astfel de notificări.

Exemplul 8

Întreprinderea Exterminator dorește să exporte dimetenamid către țara M, care este o țară OCDE.

Utilizarea dimetenamidului ca pesticid este interzisă în UE. Aceasta este inclus în părțile 1 și 2

din anexa I la regulamentul, prin urmare, consimțământul explicit din partea țării importatoare ar fi necesar în mod normal. Întrucât produsul chimic nu face obiectul procedurii PIC, nu există nicio decizie de import pentru produsul chimic respectiv.

- Exportatorul trebuie să transmită o notificare de export prin care furnizează informațiile prevăzute în anexa II la Regulamentul PIC către AND cu cel puțin 35 de zile înainte de export.
- După ce a salvat și a transmis notificarea de export, exportatorul obține NRI, care nu este activat în acest stadiu.
- Dacă notificarea de export este considerată completă și corectă, AND o transmite către ECHA pentru prelucrare ulterioară și (eventuală) acceptare. În cazul în care notificarea este corectă și nu s-a efectuat încă o notificare de export din partea UE în anul calendaristic respectiv, ECHA o trimite către țara M. Dacă s-a efectuat o notificare de export pentru anul respectiv, notificarea de export se stochează în ePIC fără a fi transmisă.
- Dimetenamidul este inclus în partea 2 din anexa I, prin urmare, exportul nu poate avea loc decât dacă s-a solicitat și s-a obținut consimțământul explicit.
- Cu toate acestea, întrucât țara M este o țară OCDE, AND poate lua în considerare aplicarea unei derogări și, prin urmare, poate solicita exportatorului să prezinte dovezi documentare că substanța este certificată, înregistrată sau autorizată în țara M.
- Dacă se prezintă astfel de dovezi, AND poate decide, în consultare cu Comisia, că exportul poate avea loc fără consimțământul explicit al țării importatoare.
- Dacă AND, în consultare cu Comisia, decide că este necesar consimțământul explicit pentru import, acesta trebuie obținut din partea AND din țara M la fel ca în [exemplul 7](#) de mai sus.
- În funcție de rezultatul final al procedurii de solicitare a consimțământului explicit, exportul poate fi permis, iar NRI poate fi activat de către ECHA. În caz contrar, NRI va rămâne inactiv dacă nu se primește nici un răspuns.
- Cerințele privind informațiile care trebuie furnizate în declarațiile vamale și AND relevantă, cerințele privind ambalarea și etichetarea exporturilor, data de expirare, precum și furnizarea de FDS și obligația de a raporta cantitățile de produs chimic trimise în țara M pe parcursul anului precedent se aplică, astfel cum se subliniază în [exemplul 1](#).
- Dimensiunea și ambalajul recipientelor sunt optimizate pentru a reduce la minimum riscul de a crea stocuri perimate.
- Notificarea anuală de export din partea exportatorului va fi necesară în continuare, chiar dacă se obține consimțământul explicit, cu excepția cazului în care țara M renunță la dreptul său de a primi astfel de notificări.

Exemplul 9

Întreprinderea XYZ intenționează să exporte 1,2-dibrometan (EDB) către țara J, pentru utilizare industrială.

EDB este inclus în părțile 1 și 3 din anexa I la regulamentul. Utilizarea acestuia ca produs fitosanitar este interzisă în cadrul UE și figurează în procedura PIC la categoria pesticide. În cea mai recentă circulară PIC, decizia de import pentru țara J este „consimțământ” pentru utilizarea ca pesticid.

- Întrucât substanța face obiectul procedurii PIC pentru utilizarea pesticidelor, dar nu pentru uz industrial, țara J nu a emis o decizie prin care se acordă consimțământul

pentru importul EDB în scopuri industriale. Prin urmare, exportatorul trebuie să transmită o notificare de export și trebuie să obțină consimțământul explicit pentru import pentru utilizare industrială. În acest scop, ar trebui urmată aceeași procedură, astfel cum se arată în [exemplele 6](#) sau [7](#).

- Cerințele privind informațiile care trebuie furnizate în declarațiile vamale și AND relevantă, cerințele privind ambalarea și etichetarea produselor exportate, data de expirare, precum și furnizarea de FSD și obligația de a raporta cantitățile de produs chimic trimise către țara J se aplică, astfel cum se subliniază în [Exemplul 1](#).

Exemplul 10

Întreprinderea Pest Products intenționează să exporte fungicidul X, un preparat de fungicid care conține pentaclorfenol (60 % ingredient activ) către țara K.

Pentaclorfenolul este inclus în părțile 1 și 3 ale anexei I la Regulamentul PIC deoarece face obiectul procedurii PIC în categoria pesticide. Țara K nu este parte la convenție, astfel încât nu există decizii de import pentru țara respectivă prevăzute în circularele PIC. O altă întreprindere din UE a exportat un alt preparat (cu 30 % pentaclorfenol) mai devreme în anul respectiv, obținând, prin intermediul AND pertinente, consimțământul explicit din partea autorităților din țara K. Consimțământul explicit nu vizează toate amestecurile care conțin pentaclorfenol, ci numai amestecul respectiv.

- Exportatorul trebuie să transmită o notificare de export în care să furnizeze informațiile prevăzute în anexa II la regulament către AND pertinentă cu cel puțin 30 de zile înainte de export. Aceasta va fi înaintată ECHA, care o va transmite în calitate de notificare de export din partea UE.
- Cu toate acestea, exportul nu poate avea loc până când autoritățile competente din țara K nu acordă un consimțământ explicit suplimentar pentru fungicidul X, întrucât consimțământul explicit existent s-a limitat la un amestec diferit. Pentru a obține acest consimțământ, trebuie urmată aceeași procedură, astfel cum se arată în [exemplele 6](#) sau [7](#).
- Cerințele privind informațiile care trebuie furnizate în declarațiile vamale și AND relevantă, cerințele privind ambalarea și etichetarea produselor exportate, data de expirare și recipientele, precum și furnizarea de FSD și obligația de a raporta cantitățile de produs chimic trimise către țara K se aplică, astfel cum se subliniază în [exemplul 1](#).
- Dimensiunea și ambalajul recipientelor sunt optimizate pentru a reduce la minimum riscul de a crea stocuri perimate.

Exemplul 11

Întreprinderea Laboratory Analysis Products intenționează să exporte 100 g de nitrofen către țara L pentru a fi utilizat la analiză în laborator.

Nitrofen este inclus în părțile 1 și 2 din anexa I la regulament, prin urmare, consimțământul explicit din partea țării importatoare ar fi necesar în mod normal. Întrucât cantitatea de nitrofen care urmează să fie exportat în 2015 către țara L este sub 10 kg și nu se consideră că ar putea să afecteze sănătatea sau mediul deoarece este utilizat în condiții de laborator pentru analiză, exportul intră sub incidența articolului 2 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 689/2008 și, prin urmare, este exceptat de la dispozițiile acestuia.

Cu toate acestea, trebuie prezentată o cerere privind un NRI special pentru a obține un NRI care să fie utilizat în cadrul procedurii de vămire.

- Exportatorul transmite (prin intermediul ePIC) o cerere privind un NRI special către AND pertinentă cu o anumită perioadă înainte de data preconizată a exportului.
- După aprobarea de către AND, exportatorul va obține un NRI activat.
- Exportatorul include NRI în declarația vamală.

Anexa 1: Anexa V la Regulamentul (UE) nr. 649/2012

PRODUSE CHIMICE ȘI ARTICOLE CARE FAC OBIECTUL INTERDICȚIEI DE EXPORT (menționate la articolul 15)

Anexa V Partea 1 - Poluanții organici persistenti (POP) enumerați în anexele A și B la Convenția de la Stockholm privind poluanții organici persistenti, în conformitate cu dispozițiile acesteia.

Pentru lista actuală, a se vedea următoarea pagină de pe site-ul ECHA:

<http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/chemicals>

(Selectați căsuța de bifat „anexa VI partea 1” și acceptați avizul juridic)

Anexa V Partea 2 — Produse chimice, altele decât poluanții organici persistenti enumerați în anexele A și B la Convenția de la Stockholm privind poluanții organici persistenti, în conformitate cu dispozițiile acesteia.

Pentru lista actuală, a se vedea următoarea pagină de pe site-ul ECHA:

<http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/annex-v-part-2>

Anexa 2: Prezentare generală a principalelor atribuții ale exportatorilor pentru respectarea Regulamentului (UE) nr. 649/2012

1. Să notifice AND pertinentă (și anume AND relevantă din statul membru în care sunt stabiliți) nu mai târziu de 35 de zile înainte de primul export de orice produs chimic (fie ca substanță de sine stătătoare, fie în amestec) inclus în anexa I; să notifice, de asemenea, nu mai târziu de 35 de zile înainte de primul export în fiecare an calendaristic consecutiv (articolul 8), cu excepția îndeplinirii condițiilor de renunțare la această obligație;
2. Să notifice AND pertinentă în aceleași termene înainte de primul export al oricărui articol care conține în formă nereacționată un produs chimic inclus în partea 2 sau 3 din anexa I; precum și primul export din fiecare an calendaristic ulterior [articolul 15 alineatul (1) și articolul 8], cu excepția îndeplinirii condițiilor de renunțare la această obligație;
3. Să respecte răspunsurile referitoare la import ale țărilor importatoare în ceea ce privește produsele chimice PIC incluse în anexa I partea 3 [articolul 14 alineatul (4)];
4. Să nu exporte produse chimice și articole incluse în anexa V [articolul 15 alineatul (2)], cu excepția cazului în care respectivele produse chimice intră sub incidența dispozițiilor articolului 2 alineatul (3) din Regulamentul PIC (produse chimice exportate pentru cercetare sau analiză în cantități în care nu există probabilitatea de a afecta sănătatea umană sau mediul și care, în orice caz, nu depășesc 10 kg, de la fiecare exportator în parte către fiecare țară în parte pe an calendaristic). De asemenea, ar trebui subliniat faptul că anumite produse chimice incluse în anexa V partea 2 pot fi exportate în conformitate cu condițiile specifice legate de utilizarea sau de concentrația acestora.
5. Să nu exporte produse chimice (sub formă de substanțe sau în amestecuri) incluse în părțile 2 sau 3 din anexa I, fără să fi obținut o autorizație din partea AND pertinentă. Această autorizație se poate baza pe consimțământul explicit al AND/autorității competente din țara importatoare sau pe aplicarea unei derogări în conformitate cu articolul 14 din Regulamentul (UE) nr. 649/2012;
6. Să includă numărul de referință de identificare (NRI) relevant (și anume, standard sau special) în declarația vamală de export - căsuța 44 a documentului administrativ unic sau în rubrica aferentă din declarația de export electronică [articolul 19 alineatul (1)];
7. Să indice numărul CUS (Customs Union and Statistics, numărul de identificare al „European Customs Inventory of Chemical Substances”) și codul din Nomenclatura Combinată referitoare la declarația vamală;
8. Să furnizeze către AND pertinentă toate informațiile solicitate de o parte la convenție importatoare cel mai târziu cu 30 de zile înainte de data primei mișcări de tranzit a unui produs chimic inclus în partea 3 din anexa I și cel târziu cu opt zile înaintea fiecărei mișcări de tranzit ulterioare (articolul 16);
9. Să asigure că toate produsele chimice și amestecurile periculoase exportate sunt ambalate și etichetate în conformitate cu dispozițiile privind ambalarea și etichetarea stabilite în sau în conformitate cu Regulamentul CLP, Regulamentul REACH, Regulamentul privind produsele biocide sau orice alte acte legislative relevante a Uniunii [articolul 17 alineatul (1)];
10. Dacă este cazul, să indice data expirării și cea a producției pe etichetă [articolul 17 alineatul (2)];

- 11.** În măsura în care este posibil, să asigure că informațiile de pe etichetă și din FDS sunt furnizate în limba (limbile) oficială(e) sau în una sau mai multe dintre limbile principale ale țării importatoare [articolul 17 alineatul (4)];
- 12.** Să furnizeze o FDS fiecărui importator [articolul 17 alineatul (3)]. În măsura în care acest lucru este posibil, informațiile din FDS trebuie indicate în limba (limbile) oficială(e)/principală(e) ale țării importatoare;
- 13.** Să nu exporte produse chimice mai târziu de șase luni înainte de data expirării, după caz. În cazul pesticidelor, să asigure că dimensiunea și ambalajul recipientelor sunt concepute astfel încât să reducă la minimum riscul de a crea stocuri perimate. În plus, să includă pe etichetă informații corespunzătoare privind condițiile de depozitare și de stabilitate. Specificațiile de puritate prevăzute în legislația UE trebuie respectate [articolul 14 alineatele (10) și (11)];
- 14.** Să ofere țărilor importatoare, la cerere, informațiile suplimentare disponibile privind produsele chimice exportate [articolul 8 alineatul (7)];
- 15.** Înainte de data de 31 martie a fiecărui an, să furnizeze AND pertinentă un raport anual pentru anul precedent cu privire la cantitățile de produse chimice incluse în anexa I, exportate din statul membru respectiv (obligații similare impuse importatorilor în ceea ce privește importurile). Exporturile realizate pe baza derogărilor în temeiul articolului 14 alineatul (7) trebuie să fie enumerate separat. De asemenea, orice informații suplimentare necesare trebuie furnizate la cerere (articolul 10).
- 16.** În cazul în care un produs chimic se califică pentru notificarea PIC, însă informațiile sunt insuficiente pentru a îndeplini cerințele din anexa II, să furnizeze Comisiei toate informațiile disponibile relevante, la cerere, în termen de 60 de zile de la cerere (o obligație similară este impusă importatorilor) [articolul 11 alineatul (4)].

Anexa 3: Exemple de dovezi care pot justifica acordarea unei derogări de la obligația de consimțământ explicit

Articolul 14 alineatul (7) prevede acordarea unei derogări de la obligația de consimțământ explicit în cazurile în care, în pofida tuturor eforturilor rezonabile, nu se primește niciun răspuns la o cerere de consimțământ explicit într-o perioadă de 60 de zile. Decizia de a acorda o astfel de derogare trebuie să se bazeze pe dovezi că produsul chimic este certificat, înregistrat sau autorizat pentru utilizare în țara importatoare. Pentru a oferi orientări cu privire la ce tipuri de dovezi pot fi utilizate, exemple desprinse din experiența și practica de până acum sunt identificate mai jos:

1. Certificat de înregistrare care confirmă că produsul chimic este autorizat în țara importatoare

Aceste certificate se aplică în mod obișnuit la pesticide. Există mai multe posibilități diferite în cadrul acestui exemplu deoarece certificatele de înregistrare pot conține condiții diferite. Înregistrarea se referă întotdeauna la o anumită substanță activă sau la un amestec de la o anumită întreprindere, însă, în unele cazuri, certificatul este eliberat pe numele unui producător numai la nivel local. În alte cazuri, acesta poate specifica nu doar un anumit fabricant străin, ci și o anumită țară de origine. Practica de până acum cu privire la modul în care astfel de înregistrări ar trebui tratate în sensul unui consimțământ explicit a variat.

Un stat membru a acceptat o înregistrare a unui anumit amestec sau a unui anumit producător străin drept consimțământ explicit și a publicat informațiile în baza de date drept consimțământ pentru amestecul respectiv (și concentrația substanței din anexa I) fără calificare. Un alt stat membru a considerat că astfel de înregistrări sunt limitate exclusiv la o sursă particulară; deși este posibil să fi fost acceptate drept consimțământ explicit pentru sursa respectivă, astfel de informații nu au fost introduse în baza de date, iar cererile nu au fost introduse deloc sau au fost menționate ca „fiind în așteptare”.

În realitate, această ultimă abordare ar putea fi considerată ca lipsită de transparență și ar putea crea o imagine înșelătoare asupra situației. AND au convenit că astfel de cazuri ar trebui să fie introduse (dacă este necesar, cu protejarea identității exportatorului și a denumirii amestecului, în cazul în care trebuie să se păstreze confidențialitatea comercială). Astfel de liste există deja pentru alte cazuri similare în care „consimțământul” nu este general aplicabil, cum ar fi cele în care consimțământul este limitat la un anumit transport. AND au convenit, de asemenea, că, în cazul în care certificatul de înregistrare este specific unei întreprinderi, acest lucru ar trebui precizat în mod expres în intrarea în baza de date, astfel încât să fie clar pentru toți că respectivul consimțământ nu este valabil pentru ceilalți exportatori.

Pentru ca astfel de certificate să fie considerate o justificare validă pentru acordarea unei derogări de la obligația de consimțământ explicit, produsul (produsele) chimic(e) inclus(e) în anexa I care generează cererea de consimțământ explicit ar trebui menționat(e) în mod explicit în documentul de înregistrare sau în certificat. În mod alternativ, dacă nu este cazul (de exemplu, produsul chimic în cauză nu este ingredientul activ), trebuie să existe dovezi furnizate de către exportator sau importator care demonstrează că autoritatea de înregistrare a amestecului era conștientă sau informată activ că amestecul conține un produs chimic inclus în anexa I (de exemplu, acesta este identificat în cererea de înregistrare depusă și în documentele justificative precum FDS relevantă etc.).

În această privință, o atenție deosebită ar trebui acordată așa-numitelor „certIFICATE de igienă”, care sunt emise uneori de autoritățile în domeniul sănătății din țările importatoare, întrucât „certIFICATELE de igienă” pot doar să confirme conformitatea producției sau a produsului cu anumite cerințe sanitare, fără a se verifica dacă ingredientele chimice sunt specificate și autorizate.

2. Licențe de import eliberate pentru produsul chimic/amestec

Un stat membru a raportat un caz care prezintă numeroase analogii cu certificatele de înregistrare. Întrucât licența a fost limitată la o anumită sursă de aprovizionare, s-a hotărât să se accepte licența ca dovadă că produsul chimic a fost utilizat în țara importatoare, dar să nu se publice informațiile în baza de date. Ar trebuie urmată aceeași abordare ca în cazul certificatelor de înregistrare, și anume astfel de cazuri ar trebui să fie incluse în baza de date și, în cazul în care licența a fost specifică unei societăți, acest lucru ar trebui să fie menționat în mod expres în baza de date, astfel încât să fie clar pentru toți că acordul nu se extinde la alți exportatori.

Pentru a stabili dacă aceste licențe de import pot fi acceptate ca dovadă care să stea la baza unei decizii de acordare a unei derogări de la cerința de consimțământ explicit, AND ar trebui să urmeze aceeași abordare precum cea prezentată mai sus pentru certificatele de înregistrare.

3. Declarație din partea țării importatoare că produsul chimic nu face obiectul procedurii PIC și că, prin urmare, nu este necesar consimțământul

În cazul în care, ca răspuns la o cerere de consimțământ, țara importatoare a ales să nu își exercite opțiunea de a refuza importul sau de a impune condiții, ci doar a răspuns că acesta nu este necesar deoarece produsul chimic nu este un produs vizat de Regulamentul PIC, acest lucru poate fi interpretat drept un consimțământ explicit, cu condiția ca schimburile să aibă loc în scris.

4. Declarație din partea țării importatoare că produsul chimic nu face obiectul unor restricții și că, prin urmare, acesta poate fi importat fără nicio cerință

În cazul în care, ca răspuns la o cerere de consimțământ, țara importatoare a ales să nu își exercite opțiunea de a refuza importul sau de a impune condiții, ci doar a răspuns că utilizarea produsului chimic nu este restricționată în țara importatoare și că, prin urmare, importurile pot continua fără a se impune cerințe sau doar cu formalități vamale, acest lucru poate fi interpretat drept un consimțământ explicit cu condiția ca schimburile să aibă loc în scris.

Anexă 4. Lista limbilor oficiale și a altor limbi principale pentru FDS și etichetarea exporturilor către anumite țări

Țară	Limba oficială	Alte limbi principale utilizate în comunicarea internațională
Afganistan	pashtu, persană, dari	engleză
Albania	albaneză	engleză
Algeria	arabă	franceză
Andora	catalană	spaniolă, franceză, portugheză
Angola	portugheză	franceză
Antigua și Barbuda	engleză	
Argentina	spaniolă	engleză, franceză, germană, italiană
Armenia	armeană	engleză, rusă
Australia (și teritoriile externe)	engleză	
Azerbaidjan	azerbaidjaneză (azeră)	engleză, rusă
Bahamas	engleză	
Bahrain	arabă	engleză
Bangladesh	bangla (bengali)	engleză
Barbados	engleză	
Bielorusia	bielorusă, rusă	engleză, poloneză
Belize	engleză	spaniolă
Benin	franceză	
Butan	dzongkha	engleză
Bolivia	spaniolă, quechua, aymara	engleză
Bosnia și Herțegovina	bosniacă, croată, sârbă	
Botswana	engleză	
Brazilia	portugheză	engleză, spaniolă

Brunei Darussalam	malaeză	engleză
Burkina Faso	franceză	
Burundi	franceză, kirundo	
Cambodgia	khmeră	engleză, franceză
Camerun	engleză, franceză	
Canada	engleză, franceză	
Capul Verde, Republica	portugheză	franceză
Republica Centrafricană	franceză	
Ceuta, Melilla	spaniolă	
Ciad	franceză, arabă	
Chile	spaniolă	engleză, germană
China (Republica Populară Chineză)	chineză (dialectul mandarin) standard	engleză
Columbia	spaniolă	engleză
Comore	arabă, franceză	
(Republica) Congo	franceză	
Insulele Cook	engleză, maori (rarotongan)	
Costa Rica	spaniolă	engleză
Coasta de Fildeș	franceză	
Cuba	spaniolă	engleză
Curaçao	papiamentu, olandeză	
Republica Populară Democrată Coreeană	coreeană	engleză
Republica Democratică Congo	franceză	
Djibouti	franceză, arabă	
Dominica	engleză	
Republica Dominicană	spaniolă	engleză
Ecuador	spaniolă	engleză
Egipt	arabă	engleză, franceză

Salvador	spaniolă	engleză
Guinea Ecuatorială	spaniolă	franceză
Eritreea	arabă, tingrinya, engleză	
Etiopia	amharic, arabă, engleză	franceză
Statele Federate ale Microneziei	engleză	
Insulele Falkland	engleză	
Insulele Feroe	feroeză, olandeză	
Fiji	engleză, fijiană	
Polinezia Franceză	polineză, franceză	
Gabon	franceză	
Gambia	engleză	
Georgia	georgiană	engleză, rusă
Ghana	engleză	
Groenlanda	groenlandeză (inuit), daneză	engleză
Grenada	engleză	
Guatemala	spaniolă	engleză
Guinea	franceză	
Guinea-Bissau	portugheză	franceză
Guyana Franceză	engleză	
Haiti	franceză, creolă	engleză
Honduras	spaniolă	engleză
Hong Kong	cantoneză, engleză	
Islanda	islandeză	engleză
India	hindusă, engleză	
Indonezia	indoneziană (Bahasa Indonesia)	engleză, olandeză
Iran	persană	engleză, franceză
Irak	arabă, kurdă	engleză

Israel	ebraică	engleză
Jamaica	engleză	
Japonia	japoneză	engleză
Iordania	arabă	engleză
Kazakhstan	kazahă, rusă	engleză
Kenya	swahili și engleză	
Kiribati	engleză	
Republica Populară Democrată Coreeană	coreeană	
(Republica)Coreea	coreeană	engleză
Kosovo (în conformitate cu statutul definit prin Rezoluția 1244/99 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite)	albaneză, sârbă	engleză
Kuweit	arabă	engleză
Kârgâzstan	kirghiză, rusă	engleză
Laos	laotiană	engleză, franceză
Liban	arabă	franceză, engleză
Lesotho	lesothiană, engleză	
Liberia	engleză	
Libia	arabă	engleză
Liechtenstein	germană	franceză
Macedonia	macedoneană, albaneză	engleză
Madagascar	franceză, malgasă	engleză
Malawi	engleză, chichewa	
Malaysia	Bahasa Malaysia	engleză
Maldiva	dhivehi	engleză
Mali	franceză	
Insulele Marshall	marshalleză, engleză	

Mauritania	arabă	franceză
Mauritius	engleză	
Mexic	spaniolă	engleză
Republica Moldova	moldovenească	engleză, rusă
Monaco	franceză	engleză, italiană
Mongolia	mongola khalkha	engleză, rusă
Munte negru	munte negreană	engleză
Maroc	arabă, tamazight	franceză
Mozambic	portugheză	engleză
Myanmar	birmaneză	engleză
Namibia	engleză	germană
Nauru	nauruană	engleză
Nepal	nepaleză	engleză
Noua Caledonie	franceză	
Noua Zeelandă (și teritoriile asociate)	engleză, maori, limbajul semnelor Noua Zeelandă	
Nicaragua	spaniolă	engleză
Niger	franceză	
Nigeria	engleză	
Norvegia (și teritoriile dependente)	norvegiană	engleză
Irak	arabă	engleză
Pakistan	urdu, engleză	
(Statul) Palestina	arabă	engleză
Panama	spaniolă	engleză
Papua NouaGuinee	tok pisin, hiri motu,	engleză
Paraguay	Spaniolă, guaraní	engleză
Peru	spaniolă, quechua, aymara	engleză
Republica Filipine	tagalog (philipino), engleză	

Puerto Rico	spaniolă, engleză	
Qatar	arabă	engleză
Federația Rusă	rusă	engleză
Rwanda	Kinyarwanda, franceză, engleză	
Saint Kitts și Nevis	engleză	
Saint Lucia	engleză	
Saint Vincent și Grenadinele	engleză	
Samoa	samoană	engleză
San Marino	italiană	franceză, engleză
São Tomé și Príncipe	portugheză	franceză
Arabia Saudită	arabă	engleză
Senegal	franceză	
Serbia	sârbă	engleză
Seychelles	engleză, creolă, franceză	
Sierra Leone	engleză	
Singapore	chineză (dialectul mandarin), malaeză, tamilă, engleză	
Sint Maarten	olandeză, engleză	franceză, spaniolă
Insulele Solomon	melaneziană pidgin, engleză	
Somalia	somaleză, arabă	engleză, italiană
Africa de Sud	isiZulu, afrikaans, engleză	
Sri Lanka	Sinhala	engleză
Sudan	arabă, engleză	
Surinam	olandeză	engleză
Swaziland	siswati, engleză	
Elveția	franceză, germană, italiană	engleză, portugheză, spaniolă
Republica Arabă Siriană	arabă	engleză, franceză
Taiwan	chineză (dialectul mandarin)	engleză

Tadjikistan	tadjică	engleză, rusă
Republica Unită Tanzania	swahili, engleză	
Thailanda	thailandeză	engleză
Togo	franceză	
Tonga	tongană, engleză	
Trinidad și Tobago	engleză	franceză, spaniolă
Tunisia	arabă	franceză
Turcia	turcă	engleză
Turkmenistan	turkmenă	engleză, rusă
Tuvalu	tuvaluană, engleză	
Uganda	engleză	
Ucraina	ucraineană	engleză, poloneză, rusă
Emiratele Arabe Unite	arabă	engleză
Statele Unite ale Americii (și teritoriile externe)	engleză	
Uruguay	spaniolă	engleză
Uzbekistan	uzbecă	engleză, rusă
Vanuatu	bislama, engleză, franceză	
Statul cetății Vatican (Sfântul Scaun)	italiană, latină	
Republica Bolivariană a Venezuelei	spaniolă	engleză
Vietnam	vietnameză	engleză, franceză
Insulele Wallis și Futuna	franceză	
Yemen	arabă	engleză
Zambia	bemba, engleză	
Zimbabwe	engleză	

Anexa 5. Teritoriul vamal al Uniunii⁵²

Domeniul de aplicare teritorial al Regulamentului PIC este teritoriul Uniunii, dar conceptele de import și export, precum și obligațiile ulterioare sunt legate de teritoriul vamal al Uniunii.

Teritoriul vamal al Uniunii cuprinde teritoriile enumerate la articolul 3 din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 de instituire a Codului vamal comunitar:

1) *Teritoriul vamal al Uniunii cuprinde teritoriile următoare, inclusiv apele lor teritoriale și interioare, respectiv spațiul lor aerian:*

- *teritoriul Regatului Belgiei;*
- *teritoriul Republicii Bulgaria;*
- *teritoriul Republicii Cehe;*
- *teritoriul Regatului Danemarcei, cu excepția Insulelor Feroe și a Groenlandei;*
- *teritoriul Republicii Federale Germania, cu excepția insulelor Helgoland și a teritoriului Büsingen (Tratatul din 23 noiembrie 1964 între Republica Federală Germania și Confederația Elvețiană);*
- *teritoriul Republicii Estonia;*
- *teritoriul Irlandei;*
- *teritoriul Republicii Elene;*
- *teritoriul Regatului Spaniei, cu excepția teritoriilor Ceuta și Melilla;*
- *teritoriul Republicii Franceze, exceptând țările și teritoriile franceze de peste mări cărora li se aplică dispozițiile părții a patra din TFUE;*
- *teritoriul Republicii Croația;*
- *teritoriul Republicii Italiene, cu excepția municipalităților Livigno și Campione d'Italia și a apelor naționale ale lacului Lugano, cuprinse între țărm și frontierele politice ale zonei situate între Ponte Tresa și Porto Ceresio;*
- *teritoriul Republicii Cipru, în conformitate cu dispozițiile Actului de aderare din 2003;*
- *teritoriul Republicii Letonia;*
- *teritoriul Republicii Lituania;*
- *teritoriul Marelui Ducat al Luxemburgului;*
- *teritoriul Ungariei;*
- *teritoriul Maltei;*

⁵²A se vedea articolul 52 din TUE, articolul 355 din TFUE și articolul 3 din CVC. A se vedea, de asemenea, articolul 4 din Codul vamal al Uniunii (CVU), care va intra în vigoare la 1 mai 2016 [Regulamentul (UE) nr. 952/2013, JO L 269, 10.10.2013].

- *teritoriul Regatului Țărilor de Jos în Europa;*
- *teritoriul Republicii Austria;*
- *teritoriul Republicii Polonă;*
- *teritoriul Republicii Portugheze;*
- *teritoriul României;*
- *teritoriul Republicii Slovenia;*
- *teritoriul Republicii Slovace;*
- *teritoriul Republicii Finlanda;*
- *teritoriul Regatului Suediei; și*
- *teritoriul Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, precum și Insulele Anglo-Normande și Insula Man.*

2) *Având în vedere convențiile și tratatele care le sunt aplicabile, teritoriile următoare, inclusiv apele teritoriale și interioare ale acestora și spațiul lor aerian, situate în afara teritoriilor statelor membre, sunt considerate ca făcând parte din teritoriul vamal al Uniunii:*

a) *FRANȚA*

Teritoriul Monaco, astfel cum este definit prin Convenția vamală semnată la Paris la 18 mai 1963 [Journal Officiel de la République Française (Jurnalul Oficial al Republicii Franceze) din 27 septembrie 1963, p. 8679];

b) *CIPRU*

Teritoriul zonelor aflate sub suveranitate britanică Akrotiri și Dhekelia, astfel cum sunt definite în Tratatul de constituire a Republicii Cipru, semnat la Nicosia la 16 august 1960 [United Kingdom Treaty Series No 4 (1961) Cmnd. 1252].

Anexa 6. Glosar/Lista acronimelor

BPR	Regulamentul (UE) nr. 528/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 mai 2012 privind punerea la dispoziție pe piață și utilizarea produselor biocide (Regulamentul privind produsele biocide)
C&E	Clasificare și etichetare
CAS	Serviciul de catalogare a produselor chimice (<i>Chemical Abstracts Service</i>)
Numărul CUS	<i>Customs union and statistics number</i> , identificator al Inventarului vamal european al substanțelor chimice (ECICS)
NC	Nomenclatură combinată
CLP	Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor, de modificare și de abrogare a Directivelor 67/548/CEE și 1999/45/CE, precum și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1907/2006
CMR	o substanță sau un amestec care este carcinogen(ă), mutagen(ă) sau toxic(ă) pentru reproducere
Convenția	Convenția de la Rotterdam privind procedura de consimțământ prealabil în cunoștință de cauză aplicabilă anumitor produse chimice periculoase și pesticide care fac obiectul comerțului internațional
COP	Conferința părților la Convenția de la Rotterdam
CRC	Comitetul de studiu al produselor chimice al Convenției de la Rotterdam
DGD	Document ghid de decizie
AND	Autoritatea Națională Desemnată
DPD	Directiva privind preparatele periculoase(1999/45/CE)
DSD	Directiva privind substanțele periculoase (67/548/CEE)
CE	Comunitatea Europeană
ECHA	Agenția Europeană pentru Produse Chimice
ECICS	Inventarul vamal european al substanțelor chimice
CEE	Comunitatea Economică Europeană
ePIC	Aplicație informatică de prelucrare și gestionare a cerințelor legale prevăzute de Regulamentul PIC

UE	Uniunea Europeană
FAO	Organizația Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură
Forum	Forumul pentru schimbul de informații privind aplicarea, instituit prin Regulamentul (CE) nr. 1907/2006
GHS	Sistemul armonizat global de clasificare și etichetare a substanțelor chimice
Frază de pericol	o frază atribuită unei clase și unei categorii de pericol care descrie natura pericolelor unei substanței sau ale unui amestec periculos inclusiv, dacă este cazul, gradul de pericol
MSCA	Autoritatea competentă a statului membru
OCDE	Organizația pentru Cooperare și Dezvoltare Economică
PBT	substanțe persistente, bioacumulative și toxice
PCB	bifenili policlorurați
PCT	terfenili policlorurați
PIC cauză	procedură de consimțământ prealabil în cunoștință de
POP	poluanți organici persistenti
PPP	produs(e) fitosanitar(e)
Frază de precauție	o frază care descrie măsura (măsurile) recomandată (recomandate) pentru a minimiza sau pentru a preveni aparitia efectelor adverse rezultate din expunerea la o substanță sau la un amestec periculos, ca rezultat al utilizării sau eliminării
REACH	Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice
NRI	număr de referință de identificare
FDS	Fișă cu date de securitate
SHPF	formulare de pesticid care prezintă un risc sever
TARIC	<i>Tarif Intégré de la Communauté</i> – și anume, Tariful integrat al Comunității Europene
CEE-ONU	Comisia Economică pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite
UNEP	Programul Națiunilor Unite pentru Mediu
vPvB	substanțe foarte persistente și foarte bioacumulative

AGENȚIA EUROPEANĂ PENTRU PRODUSE CHIMICE
ANNANKATU 18, P.O. BOX 400,
FI-00121 HELSINKI, FINLANDA
ECHA.EUROPA.EU